



EUROPSKA
KOMISIJA

Bruxelles, 10.3.2014.
COM(2014) 148 final

ANNEX 4

PRILOG

PRILOG IV.

Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane

Prijedlogu Odluke Vijeća

o potpisivanju, u ime Europske unije, i privremenoj primjeni Sporazuma o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Gruzije, s druge strane

PRILOG XIV.

POPIS REZERVU U POGLEDU POSLOVNOG NASTANA;
POPIS OBVEZA U POGLEDU PREKOGRANIČNOG PRUŽANJA USLUGA;
POPIS REZERVU U POGLEDU KLJUČNOG OSOBLJA,
DIPLOMIраних VJEŽBENIKA I PRODAVATELJA POSLOVNIH USLUGA;
POPIS REZERVU U POGLEDU UGOVORNIH PRUŽATELJA USLUGA
I NEOVISNIH STRUČNJAKA

Unija

1. Popis rezervi u pogledu poslovnog nastana: Prilog XIV.-A
2. Popis obveza u pogledu prekograničnog pružanja usluga: Prilog XIV.-B
3. Popis rezervi u pogledu ključnog osoblja, diplomiranih vježbenika i prodavatelja poslovnih usluga: Prilog XIV.-C
4. Popis rezervi u pogledu ugovornih pružatelja usluga i neovisnih stručnjaka: Prilog XIV.-D

Gruzija

5. Popis rezervi u pogledu poslovnog nastana: Prilog XIV.-E
6. Popis obveza u pogledu prekograničnog pružanja usluga: Prilog XIV.-F
7. Popis rezervi u pogledu ključnog osoblja, diplomiranih vježbenika i prodavatelja poslovnih usluga: Prilog XIV.-G
8. Popis rezervi u pogledu ugovornih pružatelja usluga i neovisnih stručnjaka: Prilog XIV.-H

Za potrebe priloga XVI.-A, XVI.-B, XVI.-C i XIV.-D koriste se sljedeće kratice:

AT	Austrija
BE	Belgija
BG	Bugarska
CY	Cipar
CZ	Češka Republika
DE	Njemačka
DK	Danska
EU	Europska unija, uključujući sve njezine države članice
ES	Španjolska
EE	Estonija
FI	Finska
FR	Francuska
EL	Grčka
HR	Hrvatska
HU	Mađarska
IE	Irska
IT	Italija
LV	Latvija
LT	Litva
LU	Luksemburg
MT	Malta

NL	Nizozemska
PL	Poljska
PT	Portugal
RO	Rumunjska
SK	Slovačka Republika
SI	Slovenija
SE	Švedska
UK	Ujedinjena Kraljevina

Za potrebe priloga XIV.-E, XIV.-F, XIV.-G i XIV.-H koristi se sljedeća kratica:

GE	Gruzija
----	---------

PRILOG XIV.-A

POPIS REZERVU U POGLEDU POSLOVNOG NASTANA (UNIJA)

1. U popisu u nastavku navode se gospodarske djelatnosti za koje stranka Unija na temelju članka 79. stavka 2. ovog Sporazuma na poslovni nastan i poduzetnike iz Gruzije primjenjuje rezerve u odnosu na nacionalni tretman ili najpovlašteniji tretman.

Popis se sastoji od sljedećih elemenata:

- (a) popis horizontalnih rezervi koje se primjenjuju na sve sektore ili podsektore;
- (b) popis rezervi specifičnih za pojedine sektore ili podsektore u kojem se navodi sektor ili podsektor o kojemu je riječ te primjenjiva(-e) rezerva(-e).

Rezerva koja odgovara djelatnosti koja nije liberalizirana (Ne preuzima obveze) izražava se na sljedeći način: „Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije”.

Ako rezerva iz točke (a) ili (b) sadržava samo rezerve za konkretnu državu članicu, države članice koje pri tome nisu spomenute preuzimaju u dotičnom sektoru obveze iz članka 79. stavka 2. ovog Sporazuma bez rezervi (nepostojanje rezervi za konkretnu državu članicu u određenom sektoru ne dovodi u pitanje horizontalne rezerve ili sektorske rezerve za cijelu Uniju koje se mogu primjenjivati).

2. U skladu s člankom 76. stavkom 3. ovog Sporazuma, u popisu u nastavku nisu uključene mjere koje se odnose na subvencije koje dodjeljuju stranke.

3. Prava i obveze koje proizlaze iz popisa u nastavku ne proizvode učinak sami po sebi i stoga se njima ne dodjeljuju prava izravno fizičkim ili pravnim osobama.
4. U skladu s člankom 79. ovog Sporazuma, nediskriminirajući zahtjevi, primjerice oni koji se odnose na zakonski oblik ili obvezu dobivanja licencije ili dozvole primjenjivi na sve pružatelje koji djeluju na državnom području bez obzira na nacionalnost, boravište ili jednakovrijedne kriterije, nisu na popisu ovog Priloga s obzirom na to da ih se Sporazumom ne dovodi u pitanje.
5. Ako Unija zadrži rezervu kojom se od pružatelja usluga zahtijeva državljanstvo, stalno boravište ili boravište na njezinom području kao uvjet pružanja usluga na njezinom području, rezerva navedena u Prilogu XIV.-C ovom Sporazumu djeluje, u mjeri u kojoj je to moguće, kao rezerva u pogledu poslovnog nastana u skladu s ovim Prilogom.

Horizontalne rezerve

Javne komunalne službe

EU: Gospodarske djelatnosti koje se smatraju uslugama javnih komunalnih službi na nacionalnoj ili lokalnoj razini mogu podlijevati javnim monopolima ili isključivim pravima dodijeljenima privatnim operaterima¹.

¹ Postoje javne komunalne službe u sektorima kao što su sektori povezani s uslugama znanstvenog i tehničkog savjetovanja, uslugama istraživanja i razvoja u društvenim i humanističkim znanostima, uslugama tehničkog ispitivanja i analize, uslugama zaštite okoliša, zdravstvenim uslugama, uslugama u prijevozu i pomoćnim uslugama za sve vrste prijevoza. Isključiva prava na takve usluge često se dodjeljuju privatnim subjektima, primjerice subjektima koji imaju koncesije tijela državne uprave, s tim da one podliježu posebnim obvezama. S obzirom na to da javne komunalne službe često postoje na decentraliziranoj razini, detaljan i iscrpan popis na razini pojedinih sektora ne bi bio praktičan. Ova rezerva ne primjenjuje se na telekomunikacijske usluge te računalne i srodne usluge.

Vrste poslovnog nastana

EU: Tretmanom dodijeljenim društvima kćerima (guzijskih društava) osnovanima u skladu s pravom država članica, čije su sjedište, središnja uprava ili glavno mjesto poslovanja u Uniji, nisu obuhvaćene podružnice ili agencije koje su društva iz Gruzije osnovala u državama članicama.¹

AT: Glavni direktori podružnica pravnih osoba moraju imati boravište u Austriji; fizičke osobe unutar pravne osobe ili podružnice koje su odgovorne za poštovanje austrijskog Zakonika o trgovini moraju imati boravište u Austriji.

EE: Najmanje polovica članova upravnog odbora imaju boravište u EU-u.

FI: Stranac koji trguje kao privatni poduzetnik i najmanje jedan od partnera u javnom ili komanditnom trgovačkom društvu trebaju imati stalno boravište u Europskom gospodarskom prostoru (EGP). Za sve sektore potrebno je da najmanje jedan od redovnih članova i zamjenika članova upravnog odbora te glavni direktor imaju boravište u EGP-u. Međutim, određenim trgovačkim društvima mogu se odobriti iznimke. Ako guzijska organizacija namjerava obavljati poslovnu ili trgovačku djelatnost osnivanjem podružnice u Finskoj, obvezna je pribaviti dozvolu za obavljanje trgovačke djelatnosti.

HU: Za stjecanje državne imovine nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

IT: Za pristup industrijskim, trgovačkim i obrtničkim djelatnostima može biti potrebna boravišna dozvola.

¹ U skladu s člankom 54. Ugovora o osnivanju Europske unije, ta društva kćeri smatraju se pravnim osobama iz EU-a. Sve dok imaju stalnu i učinkovitu vezu s gospodarstvom EU-a, imaju koristi od unutarnjeg tržišta Unije, što između ostalog uključuje slobodu uspostavljanja i pružanja usluga u svim državama članicama EU-a.

PL: Gruzijски poduzetnici mogu poduzimati i obavljati gospodarsku djelatnost samo u obliku komanditnog društva, komanditno-dioničkog društva, društva s ograničenom odgovornošću i dioničkog društva (u slučaju pravnih usluga samo u obliku registriranog partnerstva i komanditnog društva).

RO: Jedini upravitelj ili predsjednik upravnog odbora, kao i polovica ukupnog broja upravitelja trgovačkog društva moraju biti rumunjski državljani, osim ako je drukčije određeno u ugovoru trgovačkog društva ili njegovom statutu. Većina revizora trgovačkih društava i njihovi zamjenici rumunjski su državljani.

SE: Strano društvo, koje nije osnovalo pravnu osobu u Švedskoj ili obavlja svoje poslovanje posredovanjem trgovačkog zastupnika, obavlja svoju trgovačku djelatnost putem podružnice prijavljene u Švedskoj, s neovisnom upravom i odvojenim računima. Glavni direktor podružnice i njegov zamjenik, ako je imenovan, moraju imati boravište unutar EGP-a. Fizička osoba koja nema boravište u EGP-u, koja obavlja trgovačku djelatnost u Švedskoj, imenuje i prijavljuje predstavnika koji ima boravište i koji je odgovoran za djelatnosti u Švedskoj. Za djelatnosti u Švedskoj drže se odvojeni računi. Nadležno tijelo može u pojedinačnim slučajevima dopustiti izuzeća od zahtjeva u pogledu podružnica i boravišta. Građevinski projekti u trajanju kraćem od godinu dana, koje je provelo trgovačko društvo smješteno izvan EGP-a ili fizička osoba s boravištem izvan EGP-a, izuzeti su od uvjeta o osnivanju podružnice ili imenovanju zastupnika s boravištem. Fizička osoba s boravištem unutar EGP-a, švedska pravna osoba ili pravna osoba koja je osnovana u skladu s zakonodavstvom u državi unutar EGP-a i koja ima svoj registrirani ured, sjedište ili glavno mjesto poslovanja unutar EGP-a, može osnovati švedsko društvo s ograničenom odgovornošću. Trgovačko društvo može biti osnivač samo ako svi vlasnici s neograničenom osobnom odgovornošću imaju boravište unutar EGP-a. Osnivači izvan EGP-a mogu podnijeti zahtjev za dozvolu nadležnog tijela. U slučaju društva s ograničenom odgovornošću i gospodarskih zadruga, najmanje 50 % članova upravnog odbora, najmanje 50 % zamjenika članova upravnog odbora, glavni direktor, zamjenik glavnog direktora, članovi upravnog odbora i najmanje jedna od osoba ovlaštena za potpisivanje u ime društva, ako postoji, mora imati boravište unutar EGP-a. Nadležno tijelo može dopustiti izuzeća od tog zahtjeva. Ako nijedan zastupnik tvrtke/društva nema boravište u Švedskoj, odbor mora imenovati i prijaviti osobu koja ima boravište u Švedskoj i koja je ovlaštena za potraživanja u ime tvrtke/društva. Na osnivanje svih drugih vrsta pravnih osoba primjenjuju se odgovarajući uvjeti.

SK: Gruzijaska fizička osoba čije će se ime upisati u trgovački registar kao ime osobe ovlaštene za nastupanje u ime poduzetnika mora predložiti dozvolu za boravak u Slovačkoj.

Ulaganje

ES: Za ulaganja stranih vlada i stranih javnih subjekata u Španjolskoj (čime se utječe, osim na gospodarske interese države, i na one koji to nisu) izravno ili putem trgovačkih društava ili drugih subjekata koje izravno ili neizravno kontroliraju strane vlade, potrebna je prethodna suglasnost vlade.

BG: Strani ulagači ne mogu sudjelovati u privatizaciji. Strani ulagači i bugarske pravne osobe s kontrolirajućim gruzijskim udjelom trebaju dozvolu za:

- (a) istraživanje, razvoj ili vađenje prirodnih resursa iz teritorijalnih mora, epikontinentalnog pojasa ili isključivog gospodarskog pojasa i
- (b) stjecanje kontrolirajućeg vlasničkog udjela u trgovačkim društvima koja se bave bilo kojom od djelatnosti navedenih pod točkom (a).

FR: Stjecanja kojima su Gruzijci stekli više od 33,33 % udjela u kapitalu ili prava glasa u postojećim francuskim poduzećima, ili više od 20 % u francuskim trgovačkim društvima koja su uvrštena na burzu, podliježu sljedećim propisima:

- ulaganja manja od 7,6 milijuna EUR u francuska poduzeća s prometom ne većim od 76 milijuna EUR postaju neograničena nakon roka od 15 dana nakon prethodne obavijesti i provjere jesu li ti iznosi ispravni;
- nakon isteka razdoblja od mjesec dana nakon prethodne obavijesti smatra se da je suglasnost prešutno dana za druga ulaganja, osim ako Ministarstvo gospodarstva nije, u iznimnim slučajevima, iskoristilo svoje pravo na odgodu ulaganja.

Strano sudjelovanje u novo privatiziranim trgovačkim društvima može se ograničiti na promjenjivi udio koji utvrđuje francuska vlada na temelju svakog pojedinačnog slučaja, ovisno o kapitalu ponuđenom javnosti. Za osnivanje u svrhu obavljanja određenih trgovinskih, industrijskih ili zanatskih djelatnosti potrebna je posebna suglasnost ako glavni direktor nema dozvolu za stalno boravište.

HU: U pogledu gruzijskog sudjelovanja u novo privatiziranim trgovačkim društvima nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

IT: Vlada se može koristiti određenim posebnim ovlaštenjima u poduzećima koja djeluju u područjima obrane i nacionalne sigurnosti (u pogledu svih pravnih osoba koje obavljaju djelatnosti koje se smatraju od strateške važnosti u područjima obrane i nacionalne sigurnosti) te u određenim djelatnostima od strateške važnosti u područjima energetike, prijevoza i komunikacija.

PL: Stranci (fizičke osobe ili strane pravne osobe) trebaju dozvolu za izravno i neizravno stjecanje nekretnina. Ne preuzima obveze koje se odnose na stjecanje zemljišta u državnom vlasništvu, tj. propisa kojima se uređuje postupak privatizacije.

Nekretnine

Stjecanje zemljišta i nekretnina podliježe sljedećim ograničenjima¹:

AT: Strane fizičke i pravne osobe trebaju za stjecanje, kupnju, najam ili zakup nekretnina odobrenje od nadležnih regionalnih tijela (*Länder*) koja će presuditi utječe li to na važne gospodarske, socijalne ili kulturne interese.

BG: Strane fizičke ili pravne osobe (uključujući putem podružnica) ne mogu steći vlasništvo nad zemljištem. Bugarske pravne osobe sa stranim sudjelovanjem ne mogu steći vlasništvo nad poljoprivrednim zemljištem. Strane pravne osobe i strani građani sa stalnim boravištem u inozemstvu mogu steći vlasništvo nad zgradama i ograničena vlasnička prava na nekretninama (pravo korištenja, pravo gradnje, pravo podizanja nadgradnje i pravo služnosti).

CZ: Poljoprivredno i šumsko zemljište mogu steći samo strane fizičke osobe sa stalnim boravištem u Češkoj Republici i poduzeća s pravnom osobnošću sa stalnim boravištem u Češkoj Republici. Za poljoprivredno i šumsko zemljište u državnom vlasništvu vrijede posebna pravila. Državno poljoprivredno zemljište mogu stjecati samo češki državljani, općine i javna sveučilišta (za izobrazbu i istraživanje). Pravne osobe (neovisno o obliku i mjestu boravišta) mogu otkupiti državno poljoprivredno zemljište od države samo ako je objekt, koji već posjeduju, sagrađen na njemu ili ako je to zemljište neophodno za uporabu tog objekta. Samo općine i javna sveučilišta mogu steći državne šume.

¹ U pogledu uslužnih sektora, ta ograničenja nisu veća od ograničenja iz postojećih obveza u okviru GATS-a.

CY: Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

DK: Ograničenja za kupnju nekretnina od strane fizičkih i pravnih osoba koje nemaju boravište. Ograničenja za kupnju poljoprivrednih nekretnina od strane stranih fizičkih i pravnih osoba.

HU: Podložno iznimkama obuhvaćenima zakonodavstvom o obradivom zemljištu, stjecanje obradivog zemljišta nije dopušteno stranim pravnim ili fizičkim osobama. Pri kupnji nekretnina stranci podliježu obvezi pribavljanja dozvole agencije državne uprave koja je nadležna s obzirom na mjesto na kojem se nekretnina nalazi.

EL: U skladu sa Zakonom br. 1892/90, za stjecanje zemljišta u područjima u blizini granica potrebna je dozvola ministarstva obrane. U skladu s upravnim praksama, dozvola se jednostavno daje za izravno ulaganje.

HR: Ne preuzima obveze povezane sa stjecanjem nekretnina pružatelja usluga koji nemaju poslovni nastan i nisu osnovani u Hrvatskoj. Dopušteno je stjecanje nekretnina koje su radi pružanja usluga potrebne društvima s poslovnim nastanom i društvima osnovanima u Hrvatskoj kao pravne osobe. Za stjecanje nekretnina koje je potrebno radi pružanja usluga putem podružnica potrebno je odobrenje ministarstva pravosuđa. Strane fizičke ili pravne osobe ne mogu steći poljoprivredno zemljište.

IE: Domaća ili strana trgovačka društva ili strani državljani trebaju za stjecanje bilo kakvog interesa u irsko zemljište prethodno pisano odobrenje Komisije za zemljišta. Ako je takvo zemljište za industrijsku uporabu (osim poljoprivrede), tog se zahtjeva odriče podložno potvrdi koju u tu svrhu izdaje ministar poduzetništva, trgovine i zapošljavanja. Taj se zakon ne primjenjuje na zemljište unutar granica gradova i mjesta.

IT: Stjecanje nekretnina od strane stranih fizičkih i pravnih osoba podložno je uvjetu reciprociteta.

LT: Stjecanje vlasništva nad zemljištem, unutarnjim vodama i šumama dopušteno je stranim fizičkim i pravnim osobama koje ispunjuju kriterije europskih i transatlantskih integracija. Postupak stjecanja zemljišnih čestica, uvjeti i ograničenja utvrđuju se ustavnim pravom.

LV: Ograničenja za stjecanje zemljišta u ruralnim područjima i zemljišta u gradovima ili gradskim područjima; zakup zemljišta ne traje dulje od dopuštenih 99 godina.

PL: Za izravno i neizravno stjecanje nekretnina potrebna je dozvola. Dozvola se izdaje upravnom odlukom ministra nadležnog za unutarnje poslove uz suglasnost ministra nacionalne obrane, a u slučaju poljoprivrednih nekretnina potrebna je i suglasnost ministra poljoprivrede i ruralnog razvoja.

RO: Fizičke osobe bez rumunjskog državljanstva i bez boravišta u Rumunjskoj te pravne osobe bez rumunjske državne pripadnosti i sjedišta u Rumunjskoj ne mogu steći vlasništvo ni nad kakvim zemljišnim česticama na temelju pravnih poslova sklopljenih među živima.

SI: Podružnice koje su u Republici Sloveniji osnovale strane osobe mogu stjecati samo nekretnine, osim zemljišta, koje su potrebne za obavljanje gospodarskih djelatnosti radi kojih su osnovane.

SK: Strane fizičke ili pravne osobe ne mogu steći poljoprivredno i šumsko zemljište. Za određene druge kategorije nekretnina vrijede posebna pravila. Strani pravni subjekti mogu stjecati nekretnine osnivanjem slovačkih pravnih subjekata ili sudjelovanjem u zajedničkim pothvatima. Stranim je osobama za stjecanje zemljišta potrebno odobrenje (za načine 3 i 4).

Sektorske rezerve

A: Poljoprivreda, lov, šumarstvo i sječa drva

FR: Trgovačkim društvima koja nisu iz EU-a potrebno je odobrenje za osnivanje poljoprivrednih poduzeća, a ulagačima koji nisu iz EU-a odobrenje za stjecanje vinograda.

AT, HU, MT, RO: Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije za poljoprivredne djelatnosti.

CY: Sudjelovanje ulagača dopušteno je samo do 49 %.

IE: Poslovni nastan osoba s boravištem u Gruziji u djelatnostima proizvodnje brašna podliježe odobrenju.

BG: Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije za djelatnosti sječe drva.

B: Ribarstvo i akvakultura

EU: Pristup biološkim resursima i ribarskim područjima koji se nalaze u morskim vodama koje su pod suverenitetom ili pod jurisdikcijom država članica, kao i njihova uporaba, može se ograničiti na ribarske brodice koje plove pod zastavom nekog područja EU-a, osim ako je drugačije predviđeno.

SE: Plovilo se smatra švedskim i može ploviti pod švedskom zastavom ako je u vlasništvu više od polovine švedskih državljana ili pravnih osoba. Vlada može dopustiti stranim plovilima da plove pod švedskom zastavom ako su njihove djelatnosti pod švedskom kontrolom ili vlasnik ima stalno boravište u Švedskoj. Plovila koja su u 50 postotnom vlasništvu državljana država članica EGP-a ili tvrtki čije su sjedište, središnja uprava ili glavno mjesto poslovanja u EGP-u i čije djelatnosti nadzire Švedska, mogu također biti upisana u švedski registar. Profesionalna dozvola za ribolov, koja je potrebna za profesionalni ribolov, izdaje se samo ako je ribolov povezan sa švedskom ribarskom industrijom. Veza može, primjerice, biti iskrcavanje pola ulova tijekom kalendarske godine (u vrijednosti) u Švedskoj ili da je pola izlazaka u ribolov iz švedske luke ili da polovica ribara posade ima stalno boravište u Švedskoj. Za plovila duža od pet metara potrebna je dozvola za plovilo uz profesionalnu dozvolu za ribolov. Dozvola se izdaje ako je plovilo, među ostalim, upisano u nacionalni registar i ako ima stvarnu gospodarsku vezu sa Švedskom.

UK: Za stjecanje plovila koja plove pod zastavom Ujedinjene Kraljevine nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije, osim ako je ulaganje barem 75 % u vlasništvu državljana Ujedinjene Kraljevine i/ili društava koja su barem 75 % u vlasništvu državljana Ujedinjene Kraljevine; obvezno boravište odnosno sjedište u Ujedinjenoj Kraljevini za sve osobe. Plovila se moraju voditi, upravljati i kontrolirati iz Ujedinjene Kraljevine.

C: Rudarenje i kamenolomi

EU: Ne postoje obveze nacionalnog tretmana i tretmana najpovlaštenije nacije u odnosu na pravne osobe koje su pod kontrolom¹ fizičkih ili pravnih osoba iz zemlje izvan EU-a iz koje Europska unija uvozi više od 5 % svoje nafte ili prirodnog plina. Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije za izravno širenje poslovne mreže (zahtijeva se osnivanje društva).

¹ Pravna osoba nalazi se pod kontrolom druge fizičke ili pravne osobe/drugih fizičkih ili pravnih osoba ako potonja/potonje ima/imaju ovlasti za imenovanje većine njezinih direktora ili na drugi način može/mogu zakonski usmjeriti njezino djelovanje. Posebno, kontrolom se smatra vlasništvo nad više od 50 % vlasničkog udjela u pravnoj osobi.

D. Proizvodnja

EU: Ne postoje obveze nacionalnog tretmana i tretmana najpovlaštenije nacije u odnosu na pravne osobe koje su pod kontrolom¹ fizičkih ili pravnih osoba iz zemlje izvan EU-a iz koje EU uvozi više od 5 % nafte ili prirodnog plina. Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije za izravno širenje poslovne mreže (zahtijeva se osnivanje društva).

HR: Zahtjev u pogledu boravišta za objavljivanje, tiskanje i reprodukciju snimljenog materijala.

IT: Vlasnici izdavačkih kuća i tiskara moraju biti državljani jedne od država članica. Trgovačka društva moraju imati svoja sjedišta u državi članici.

SE: Vlasnici časopisa koji se tiskaju i objavljuju u Švedskoj, koji su fizičke osobe, moraju imati boravište u Švedskoj ili biti državljani zemlje unutar EGP-a. Vlasnici takvih časopisa koji su pravne osobe moraju imati poslovni nastan u EGP-u. Časopisi koji se tiskaju i objavljuju u Švedskoj te tehničke snimke moraju imati odgovornog urednika sa stalnim boravištem u Švedskoj.

Za proizvodnju, prijenos i distribuciju električne energije, plina, pare i tople vode za vlastite potrebe² (osim proizvodnje električne energije u nuklearnim postrojenjima)

EU: Za proizvodnju električne energije, prijenos i distribuciju električne energije za vlastite potrebe te proizvodnju plina i distribuciju plinovitih goriva nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

¹ Pravna osoba nalazi se pod kontrolom druge fizičke ili pravne osobe/drugih fizičkih ili pravnih osoba ako potonja/potonje ima/imaju ovlasti za imenovanje većine njezinih direktora ili na drugi način može/mogu zakonski usmjeriti njezino djelovanje. Posebno, kontrolom se smatra vlasništvo nad više od 50 % vlasničkog udjela u pravnoj osobi.

² Primjenjuje se horizontalno ograničenje u odnosu na javne komunalne službe.

Za proizvodnju, prijenos i distribuciju pare i tople vode

EU: Ne postoje obveze nacionalnog tretmana i tretmana najpovlaštenije nacije u odnosu na pravne osobe koje su pod kontrolom¹ fizičkih ili pravnih osoba iz zemlje izvan EU-a iz koje EU uvozi više od 5 % nafte, električne energije ili prirodnog plina. Ne preuzima obveze za izravno širenje poslovne mreže (zahtijeva se osnivanje društva).

FI: Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije za proizvodnju, prijenos i distribuciju pare i tople vode.

1. Poslovne usluge

Usluge stručnjaka

EU: Kada je riječ o uslugama pravnog savjetovanja i uslugama sastavljanja pravne dokumentacije i potvrđivanja koje pružaju pravni stručnjaci kojima su povjerene javne funkcije, primjerice bilježnici, „huissiers de justice” ili ostali „officiers publics et ministériels” te o uslugama koje pružaju ovrhovoditelji koje službenim aktom imenuje vlada, nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

EU: Punopravno članstvo u odvjetničkoj komori, koje se zahtijeva za obavljanje odvjetničke djelatnosti s domaćim pravom (pravo EU-a i pravo država članica), podliježe uvjetu u pogledu državljanstva i/ili boravišta.

¹ Pravna osoba nalazi se pod kontrolom druge fizičke ili pravne osobe/drugih fizičkih ili pravnih osoba ako potonja/potonje ima/imaju ovlasti za imenovanje većine njezinih direktora ili na drugi način može/mogu zakonski usmjeriti njezino djelovanje. Posebno, kontrolom se smatra vlasništvo nad više od 50 % vlasničkog udjela u pravnoj osobi.

AT: Kada je riječ o pravnim uslugama, sudjelovanje stranih odvjetnika (koji moraju biti punopravni članovi odvjetničke komore u svojoj matičnoj zemlji) u temeljnom kapitalu i njihovi udjeli u poslovnom rezultatu bilo kojeg odvjetničkog društva ne smiju premašivati 25 %. Ti odvjetnici ne smiju imati odlučujući utjecaj prilikom odlučivanja. Stranim manjinskim ulagačima ili njihovom kvalificiranom osoblju pružanje pravnih usluga odobrava se samo u vezi s međunarodnim javnim pravom i pravom države u kojoj su kvalificirani za obavljanje odvjetničke djelatnosti; za pružanje pravnih usluga u vezi s domaćim pravom (pravo EU-a i pravo država članica), uključujući zastupanje pred sudovima, zahtijeva se punopravno članstvo u odvjetničkoj komori koje podliježe uvjetu u pogledu državljanstva.

U pogledu računovodstvenih, knjigovodstvenih i revizorskih usluga te usluga poreznog savjetovanja, sudjelovanje u temeljnom kapitalu i prava glasa osoba koje imaju pravo obavljati djelatnost u skladu sa stranim pravom ne smiju premašivati 25 %.

Za medicinske (osim za stomatološke usluge i za psihologe i psihoterapeute) i veterinarske usluge nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

BG: Kada je riječ o pravnim uslugama, neki pravni oblici koji služe za njihovo pružanje („advokatsko sadruje” i „advokatsko drujestvo”) ograničeni su na odvjetnike koji su punopravni članovi odvjetničke komore u Bugarskoj. Za usluge posredovanja zahtijeva se stalno boravište. Kada je riječ o uslugama oporezivanja primjenjuje se uvjet u pogledu državljanstva. Kada je riječ o arhitektonskim uslugama, uslugama urbanističkog planiranja i krajobrazne arhitekture te inženjerskim i integriranim inženjerskim uslugama, strane fizičke i pravne osobe koje imaju dozvolu za obavljanje djelatnosti projektiranja prema svojem nacionalnom zakonodavstvu mogu samostalno procjenjivati i projektirati radove u Bugarskoj tek nakon što su bili uspješni u natječajnom postupku te su odabrani kao izvođači pod uvjetima i u skladu s postupkom utvrđenima u zakonu o javnoj nabavi; za projekte od nacionalne ili regionalne važnosti, gruzijski ulagači moraju djelovati u partnerstvu s lokalnim ulagačima ili kao njihovi podizvođači. Kada je riječ o uslugama urbanističkog planiranja i krajobrazne arhitekture primjenjuje se uvjet u pogledu državljanstva. Za usluge primalja i medicinskih sestara, fizioterapeuta i paramedicinskog osoblja nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

DK: Strani revizori mogu ući u partnerstvo s ovlaštenim danskim računovođama nakon stjecanja dozvole Danske agencije za trgovinu i trgovačka društva.

FI: Ne postoje obveze nacionalnog tretmana i tretmana najpovlaštenije nacije u odnosu na javno ili privatno financirane zdravstvene usluge i usluge socijalne skrbi (tj. medicinske, uključujući psihologe, i stomatološke usluge; usluge primalja; usluge fizioterapeuta i paramedicinskog osoblja).

FI: Kada je riječ o revizorskim uslugama, barem jedan od revizora finskog društva s ograničenom odgovornošću mora biti osoba koja ima boravište u Finskoj.

FR: Kada je riječ o pravnim uslugama, neki pravni oblici koji služe za njihovo pružanje („association d'avocats” i „société en participation d'avocat”) ograničeni su na odvjetnike koji su punopravni članovi odvjetničke komore u Francuskoj. Kada je riječ o arhitektonskim uslugama, medicinskim (uključujući psihologe) i stomatološkim uslugama te uslugama primalja, medicinskih sestara, fizioterapeuta i paramedicinskog osoblja, strani ulagači imaju pristup samo pravnim oblicima „société d'exercice liberal” (*sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée ou sociétés en commandite par actions*) i „société civile professionnelle”. Uvjet u pogledu državljanstva i reciprocitet primjenjuju se na veterinarske usluge.

EL: U odnosu na zubotehničare nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije. Državljanstvo EU-a potrebno je za dobivanje dozvole za pružanje usluga ovlaštenog revizora i veterinarskih usluga.

ES: Ovlašteni revizori i odvjetnici u području industrijskog vlasništva podliježu uvjetu u pogledu državljanstva u EU-u.

HR: Ne preuzima obveze, osim za savjetovanje u području prava matične zemlje, stranog prava i međunarodnog prava. Zastupanje stranaka pred sudovima dopušteno je samo članovima Hrvatske odvjetničke komore (hrvatski naziv „odvjetnici”). Za članstvo u odvjetničkoj komori zahtijeva se državljanstvo. U postupcima pred arbitražnim i *ad hoc* sudovima u kojima su uključeni međunarodni elementi stranke mogu zastupati odvjetnici koji su članovi odvjetničkih komora drugih zemalja.

Za pružanje revizorskih usluga zahtijeva se licencija. Fizičke i pravne osobe mogu pružati arhitektonske i inženjerske usluge po odobrenju Hrvatske komore arhitekata odnosno Hrvatske komore inženjera.

HU: Poslovni nastan trebao bi biti u obliku partnerstva s mađarskim odvjetnikom (*ügyvéd*) ili s odvjetničkim uredom (*ügyvédi iroda*) ili sa zastupništvom. Vrijedi zahtjev u pogledu boravišta za osobe koje nisu državljani država članica EGP-a u veterinarskim službama.

LV: U trgovačkom društvu zaprisegnutih revizora više od 50 % udjela u kapitalu s pravom glasa u vlasništvu su zaprisegnutih revizora ili trgovačkih društava zaprisegnutih revizora iz EU-a ili EGP-a.

LT: Kada je riječ o revizorskim uslugama, najmanje tri četvrtine dionica revizorskog društva mora pripadati revizorima ili revizorskim društvima iz EU-a ili EGP-a.

PL: Odvjetnicima iz EU-a raspoložive su druge vrste pravnog oblika, a strani odvjetnici imaju pristup samo pravnim oblicima registriranog partnerstva i komanditnog društva. Uvjet u pogledu državljanstva u jednoj od država članica EU-a primjenjuje se na pružanje veterinarskih usluga.

SK: Za pružanje arhitektonskih, inženjerskih i veterinarskih usluga zahtijeva se boravište.

SE: Kada je riječ o pravnim uslugama, članstvo u odvjetničkoj komori, potrebno samo za uporabu švedskog naziva „advokat”, podliježe zahtjevu u pogledu boravišta. Za stečajne upravitelje vrijedi zahtjev u pogledu boravišta. Nadležno tijelo može dopustiti izuzeće od tog uvjeta. Postoje uvjeti EGP-a povezani s imenovanjem izdavatelja potvrda gospodarskog plana. Vrijedi zahtjev u pogledu boravišta u EGP-u za revizorske usluge.

Usluge istraživanja i razvoja

EU: Za javno financirane usluge istraživanja i razvoja, isključiva prava i/ili odobrenja mogu se dodijeliti samo državljanima EU-a i pravnim osobama iz EU-a koje imaju sjedište u EU-u.

Unajmljivanje/iznajmljivanje bez izvođača

A. U pogledu plovila:

LT: Brodovi moraju biti u vlasništvu litvanskih fizičkih osoba ili trgovačkih društava osnovanih u Litvi.

SE: Za plovidbu pod švedskom zastavom, mora se dostaviti dokaz o prevladavajućem švedskom utjecaju u upravljanju u slučaju gruzijskih vlasničkih udjela u brodovima.

B. U pogledu zrakoplova:

EU: Kada je riječ o unajmljivanju i iznajmljivanju zrakoplova, zrakoplov mora biti u vlasništvu bilo fizičkih osoba koje ispunjuju posebne uvjete državljanstva bilo pravnih osoba koje ispunjuju posebne uvjete u pogledu vlasništva kapitala i kontrole (uključujući državljanstvo direktora). Za ugovore o kratkoročnom zakupu uvjet se može zanemariti.

Ostale poslovne usluge

EU, osim HU i SE: Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije za pružanje usluga osoblja za pomoć u kućanstvu, drugih trgovinskih i industrijskih radnika, njegovateljica i ostalog osoblja. Zahtijeva se boravište ili komercijalna prisutnost, a mogu postojati i uvjeti u pogledu državljanstva.

EU osim BE, DK, EL, ES, FR, HU, IE, IT, LU, NL, SE i UK: Uvjeti u pogledu državljanstva i zahtjev u pogledu boravišta za usluge pronalaženja i zapošljavanja osoblja.

EU, osim AT i SE: Za usluge istraga nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije. Zahtijeva se boravište ili komercijalna prisutnost, a mogu postojati i uvjeti u pogledu državljanstva.

AT: Kada je riječ o uslugama zapošljavanja i agencijama za najam radne snage, odobrenja se mogu dodijeliti samo pravnim osobama koje imaju sjedište u EGP-u, a članovi upravnog odbora ili članovi društva/dioničari koji su ovlašteni zastupati pravnu osobu moraju biti državljani država članica EGP-a i imati stalno prebivalište u EGP-u.

BE: Trgovačko društvo s glavnim uredom izvan EGP-a mora dokazati da pruža usluge zapošljavanja u svojoj matičnoj zemlji. Kada je riječ o uslugama zaštite, rukovodeće osoblje mora imati državljanstvo u jednoj od država članica EU-a i stalno prebivalište u EU-u.

BG: Zahtijeva se državljanstvo za usluge fotografiranja iz zraka te za geodetske usluge, katastarsko mjerenje i kartografske usluge. Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije za usluge pronalaženja i zapošljavanja osoblja, usluge zapošljavanja; usluge pronalaženja pomoćnog uredskog osoblja; usluge istraga; usluge zaštite; usluge tehničkog ispitivanja i analize; usluge na temelju ugovora o popravku i rastavljanju opreme na naftnim i plinskim poljima. Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije za službeno pismeno i usmeno prevođenje.

DE: Uvjet u pogledu državljanstva za zaprisegnute usmene prevoditelje.

DK: Kada je riječ o uslugama zaštite, za većinu članova upravnog odbora i za direktore vrijede zahtjev u pogledu boravišta i uvjet u pogledu državljanstva. Za zaštitne usluge zračnih luka nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

EE: Za usluge zaštite nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije. Uvjet u pogledu državljanstva u jednoj od država članica EU-a za zaprisegnute pismene prevoditelje.

FI: Zahtjev u pogledu boravišta u jednoj od država članica EGP-a za ovlaštene prevoditelje.

FR: U pogledu dodjele prava u području usluga zapošljavanja nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

FR: Strani ulagači moraju imati posebno odobrenje za usluge traženja i istraživanja za usluge znanstvenog i tehničkog savjetovanja.

HR: Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije za usluge zapošljavanja; usluge istraga i usluge zaštite.

IT: Uvjet u pogledu državljanstva u Italiji ili jednoj od država članica EU-a i zahtjev u pogledu boravišta za stjecanje potrebnog odobrenja radi pružanja usluga sigurnosnog čuvara. Vlasnici izdavačkih kuća i tiskara moraju biti državljani jedne od država članica. Trgovačka društva moraju imati svoja sjedišta u državi članici. Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze najpovlaštenijeg tretmana za usluge agencije za naplate i kreditnog izvješćivanja.

LV: Kada je riječ o uslugama istraga, pravo na dobivanje dozvole imaju samo detektivska društva čiji su rukovoditelj i sve osobe koje su zaposlene u upravi tog društva državljani država članica EU-a ili EGP-a. Kada je riječ o uslugama zaštite, za dobivanje dozvole najmanje polovica temeljnog kapitala trebala bi biti u vlasništvu fizičke ili pravne osobe iz EU-a ili EGP-a.

LT: Djelatnost pružanja usluga zaštite mogu obavljati samo osobe s državljanstvom države članice EGP-a ili države članice NATO-a.

PL: Kada je riječ o uslugama istraga, profesionalna se dozvola može izdati osobi s poljskim državljanstvom ili državljaninu neke druge države članice EU-a, države članice EGP-a ili Švicarske. Kada je riječ o uslugama zaštite, profesionalna se dozvola može izdati samo osobi s poljskim državljanstvom ili državljaninu neke druge države članice EU-a, države članice EGP-a ili Švicarske. Uvjet u pogledu državljanstva u jednoj od država članica EU-a za zaprisegnute pismene prevoditelje. Uvjet u pogledu poljskog državljanstva za pružanje usluga fotografiranja iz zraka i za glavnog urednika novina i časopisa.

PT: Za usluge istraga nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije. Uvjet u pogledu državljanstva u jednoj od država članica EU-a za ulagače za pružanje usluga agencije za naplate i kreditnog izvješćivanja. Uvjet u pogledu državljanstva za stručno osoblje za usluge zaštite.

SE: Zahtjev u pogledu boravišta za nakladnike te vlasnike izdavačkih kuća i tiskara. Samo stanovništvo Sami može posjedovati i uzgajati sobove.

SK: Kada je riječ o uslugama istraga i uslugama zaštite, dozvole se mogu izdati samo ako ne postoje sigurnosni rizici te ako su svi rukovoditelji državljani države članice EU-a, države članice EGP-a ili Švicarske.

4. Usluge distribucije

EU: Kada je riječ o distribuciji oružja, streljiva i eksploziva nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

EU: Uvjet u pogledu državljanstva i zahtjev u pogledu boravišta primjenjuju se u nekim državama na djelatnosti ljekarnika i prodavača duhanskih proizvoda.

FR: Kada je riječ o dodjeli isključivih prava u sektoru maloprodaje duhana nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

FI: Kada je riječ o distribuciji alkohola i farmaceutskih proizvoda nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

AT: Kada je riječ o distribuciji farmaceutskih proizvoda nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

BG: Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije kada je riječ o distribuciji alkoholnih pića, kemijskih proizvoda, duhana i duhanskih proizvoda, farmaceutskih proizvoda, medicinskih pripravaka i ortopedskih proizvoda; oružja, streljiva ili vojne opreme; nafte i naftnih derivata, plina, plemenitih kovina, dragog kamenja.

DE: Pružanje usluga maloprodaje farmaceutskih proizvoda i posebnih medicinskih pripravaka javnosti dopuštena je samo fizičkim osobama. Za stjecanje dozvole za ljekarnika i/ili za otvaranje ljekarne radi maloprodaje farmaceutskih proizvoda i određenih medicinskih pripravaka javnosti potrebno je boravište. Državljeni drugih zemalja ili osobe koje nisu položile stručni ispit za ljekarnika u Njemačkoj mogu steći samo dozvolu za preuzimanjem ljekarne koja je već postojala prethodne tri godine.

HR: Kada je riječ o distribuciji duhanskih proizvoda nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

6. Usluge zaštite okoliša

EU: Kada je riječ o pružanju usluga povezanih s prikupljanjem, pročišćivanjem i distribucijom vode kućanstvima, industrijskim, komercijalnim i ostalim korisnicima, uključujući pružanje pitke vode i gospodarenje vodama nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

7. Financijske usluge¹

EU: Samo poduzeća sa sjedištem u EU-u mogu djelovati kao depozitari imovine investicijskih fondova. Osnivanje specijaliziranog društva za upravljanje, s glavnim uredom i sjedištem u istoj državi članici, zahtijeva se za obavljanje djelatnosti upravljanja otvorenim investicijskim fondovima i investicijskim društvima.

AT: Dozvola za podružnice stranih osiguravatelja mora se uskratiti ako osiguravatelj nema pravni oblik koji odgovara ili je usporediv dioničkom društvu ili udruženju uzajamnog osiguranja. Uprava ureda podružnice mora se sastojati od dvije fizičke osobe s boravištem u Austriji.

¹ Primjenjuje se horizontalno ograničenje u pogledu razlike u tretmanu između podružnica i društava kćeri. Strane podružnice mogu dobiti odobrenje za poslovanje na državnom području države članice samo pod uvjetima iz odgovarajućeg zakonodavstva te države članice te se stoga od njih može zahtijevati ispunjivanje određenog broja posebnih bonitetnih zahtjeva.

BG: Mirovinsko osiguranje provodi se putem sudjelovanja u osnovanim društvima za mirovinsko osiguranje. Predsjednik upravnog odbora i predsjednik odbora direktora moraju imati stalno boravište u Bugarskoj. Strani osiguratelj prije osnivanja podružnice ili agencije za pružanje određenih vrsta osiguranja mora u svojoj matičnoj državi imati odobrenje za poslovanje u odnosu na iste vrste osiguranja.

CY: Samo članovi (brokeri) Ciparske burze mogu se baviti poslovima povezanim s trgovanjem vrijednosnim papirima na Cipru. Brokersko poduzeće može biti registrirano samo kao član Ciparske burze ako je osnovano i registrirano u skladu s ciparskim Zakonom o trgovačkim društvima (bez podružnica).

EL: Pravom poslovnog nastana nije obuhvaćeno osnivanje predstavničkih ureda ili ostale trajne prisutnosti osiguravajućih društava, osim ako su takvi uredi osnovani kao zastupništva, podružnice ili glavni uredi.

ES: Strani osiguratelj prije osnivanja podružnice ili agencije za pružanje određenih vrsta osiguranja mora u svojoj matičnoj državi dobiti odobrenje za poslovanje u odnosu na iste vrste osiguranja.

HU: Podružnicama stranih institucija nije dopušteno pružanje usluga upravljanja imovinom za privatne mirovinske fondove ili upravljanja poduzetničkim kapitalom. Odbor financijske institucije trebao bi uključivati najmanje dva člana koji su državljani Mađarske, rezidenti u smislu odgovarajućih deviznih propisa i imaju stalno boravište u Mađarskoj barem jednu godinu.

IE: U slučaju programa zajedničkih ulaganja osnovanih u obliku uzajamnih investicijskih fondova ili otvorenih investicijskih društava (osim društava za zajednička ulaganja u prenosive vrijednosne papire, UCITS), skrbnik/depozitar i društvo za upravljanje moraju biti osnovani u Irskoj ili u nekoj drugoj državi članici Zajednice (bez podružnica). U slučaju investicijskih komanditnih društava, barem jedan komplementar mora biti registriran u Irskoj. Da bi postao član burze u Irskoj, subjekt mora biti

- (a) ovlašten u Irskoj, što zahtijeva osnivanje društva ili partnerstvo, s glavnim uredom/sjedištem u Irskoj ili
- (b) ovlašten u nekoj drugoj državi članici u skladu s Direktivom EU-a o ulaganju i uslugama.

PT: Usluge upravljanja mirovinskim fondovima mogu pružati samo specijalizirana trgovačka društva osnovana u Portugalu u tu svrhu te osiguravajuća društva osnovana u Portugalu i ovlaštena za obavljanje poslova životnog osiguranja ili subjekti ovlašteni za upravljanje mirovinskim fondovima u drugim državama članicama EU-a.

Strana osiguravajuća društva moraju za osnivanje podružnice u Portugalu dokazati prethodno iskustvo u poslovanju od najmanje pet godina. Izravno širenje poslovne mreže nije dopušteno za posredovanje u osiguranju koje je ograničeno na trgovačka društva koja su osnovana u skladu s pravom države članice.

FI: Za osiguravajuća društva koja pružaju usluge obveznog mirovinskog osiguranja: najmanje polovica promotora i članova upravnog odbora i nadzornog odbora imaju svoje mjesto boravišta u EU-u, osim ako su nadležna tijela odobrila izuzeće.

Za osiguravajuća društva koja ne pružaju usluge obveznog mirovinskog osiguranja: vrijedi zahtjev u pogledu boravišta za najmanje jednog člana upravnog odbora, nadzornog odbora i glavnog direktora.

Glavni zastupnik gruzijskog osiguravajućeg društva mora imati boravište u Finskoj, osim ako se glavni ured društva nalazi u EU-u.

Strani osiguratelji ne mogu dobiti dozvolu u Finskoj kao podružnica radi pružanja usluga zakonskog mirovinskog osiguranja.

Za bankarske usluge: vrijedi zahtjev u pogledu boravišta za barem jednog od osnivača, jednog člana upravnog odbora i nadzornog odbora, glavnog direktora i osobe ovlaštene za potpisivanje u ime kreditne institucije.

IT: Kako bi bilo ovlašteno upravljati sustavom za namiru vrijednosnih papira s poslovnim nastanom u Italiji, trgovačko društvo mora biti osnovano u Italiji (bez podružnica). Kako bi bilo ovlašteno upravljati uslugama središnjeg depozitorija vrijednosnih papira s poslovnim nastanom u Italiji, trgovačko društvo mora biti osnovano u Italiji (bez podružnica). U slučaju programa zajedničkih ulaganja, osim poduzeća za zajedničko ulaganje u prenosive vrijednosne papire, koja su u skladu sa zakonodavstvom EU-a, skrbnik/depozitar mora biti osnovan u Italiji ili u nekoj drugoj državi članici i s poslovnim nastanom kao podružnica u Italiji. Društva za upravljanje UCITS-a koja nisu usklađena na temelju zakonodavstva EU-a također moraju biti osnovana u Italiji (bez podružnica). Samo banke, osiguravajuća društva, investicijska društva i društva koja upravljaju UCITS-om usklađenim na temelju zakonodavstva EU-a s glavnim uredom u EU-u te UCITS-i osnovani u Italiji mogu obavljati djelatnosti upravljanja sredstvima mirovinskih fondova. U obavljanju djelatnosti prodaje od vrata do vrata, posrednici moraju koristiti ovlaštenog financijskog trgovca navedenog u talijanskom registru. Predstavnički uredi stranih posrednika ne mogu obavljati djelatnosti u cilju pružanja investicijskih usluga.

LT: Za potrebe upravljanja imovinom, zahtijeva se osnivanje kao specijalizirano trgovačko društvo za upravljanje (bez podružnica).

Samo poduzeća sa sjedištem ili podružnicom u Litvi mogu djelovati kao depozitari mirovinskih fondova.

Samo banke sa sjedištem ili podružnicom u Litvi i koje su ovlaštene za pružanje investicijskih usluga u državi članici EU-a ili državi članici EGP-a mogu djelovati kao depozitari imovine mirovinskih fondova.

PL: Za posrednike u osiguranju zahtijeva se lokalno osnivanje (bez podružnica).

SK: Strani državljani mogu osnovati osiguravajuće društvo u obliku dioničkog društva ili mogu obavljati djelatnost osiguranja putem svojih društava kćeri sa sjedištem u Slovačkoj (bez podružnica).

Investicijske usluge u Slovačkoj mogu pružati banke, investicijska društva, investicijski fondovi i trgovci vrijednosnim papirima koji imaju pravni oblik dioničkog društva s vlasničkim kapitalom u skladu sa zakonom (bez podružnica).

SE: Poduzeća za osigurateljno posredovanje koja nisu osnovana u Švedskoj mogu ostvariti poslovni nastan samo kao podružnica. Osnivač banke štedionice fizička je osoba s boravištem u EU-u.

8. Zdravstvene usluge, usluge socijalne skrbi i usluge obrazovanja

EU: Kada je riječ o javno financiranim zdravstvenim uslugama, uslugama socijalne skrbi i uslugama obrazovanja nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

EU: Kada je riječ o drugim privatno financiranim zdravstvenim uslugama nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

EU: Kada je riječ o privatno financiranim uslugama obrazovanja uvjet u pogledu državljanstva može vrijediti za većinu članova upravnog odbora.

EU (osim za NL, SE i SK): Kada je riječ o pružanju drugih privatno financiranih usluga obrazovanja, osim onih koje su svrstane među usluge osnovnoškolskog, srednjoškolskog i visokoškolskog obrazovanja te usluge obrazovanja odraslih, nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

BE, CY, CZ, DK, FR, DE, EL, HU, IT, ES, PT i UK: Kada je riječ o pružanju privatno financiranih usluga socijalne skrbi, osim usluga lječilišta i odmarališta te domova za starije i nemoćne osobe, nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

FI: Kada je riječ o privatno financiranim zdravstvenim uslugama i uslugama socijalne skrbi nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

BG: Strane ustanove visokog obrazovanja ne mogu otvoriti svoje odsjeke na području Bugarske. Strane ustanove visokog obrazovanja mogu otvoriti fakultete, odsjeke, institute i visoke škole u Bugarskoj samo u okviru bugarskih ustanova visokog obrazovanja i u suradnji s njima.

EL: Kada je riječ o uslugama visokoškolskog obrazovanja, nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije za osnivanje obrazovnih institucija koje izdaju državno priznate diplome. Za vlasnike i većinu članova odbora, učitelje u privatno financiranim osnovnim i srednjim školama vrijedi uvjet u pogledu državljanstva u jednoj od država članica EU-a.

HR: Kada je riječ o osnovnom obrazovanju nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

SE: zadržava pravo donijeti i zadržati bilo koju mjeru u pogledu pružatelja usluga obrazovanja koje su odobrila nadležna tijela radi pružanja usluga obrazovanja. Ova rezerva primjenjuje se na pružatelje javno i privatno financiranih usluga obrazovanja koji se koriste nekim oblikom državne potpore, među ostalim pružatelji usluga obrazovanja koje priznaje država, pružatelji usluga obrazovanja pod nadzorom države ili obrazovanje koje daje pravo na potporu studiranju.

UK: Kada je riječ o pružanju privatno financiranih usluga hitne pomoći ili privatno financiranih usluga zdravstvenih ustanova za stanovanje osim bolničkih usluga nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

9. Turističke usluge i usluge povezane s putovanjima

BG, CY, EL, ES i FR: Uvjet u pogledu državljanstva za turističke vodiče.

BG: Za hotelske usluge, usluge restorana te usluge pripreme i dostave hrane i pića (*catering*), osim pripreme i dostave hrane i pića u uslugama zračnog prijevoza, zahtijeva se osnivanje društva (bez podružnica).

IT: Turistički vodiči iz trećih zemalja trebaju pribaviti posebnu dozvolu.

10. Rekreativne, kulturne i sportske usluge

Usluge novinskih i tiskovnih agencija

FR: Strano sudjelovanje u postojećim trgovačkim društvima koja objavljuju izdanja na francuskom jeziku ne može premašivati 20 % kapitala ili prava glasa u trgovačkom društvu. Kada je riječ o tiskovnim agencijama, nacionalni tretman u pogledu osnivanja pravnih osoba podliježe načelu reciprociteta.

Sportske i ostale rekreativne usluge

EU: Kada je riječ o uslugama kockarnica i kladionica nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije. Radi pravne sigurnosti pojašnjava se da pristup tržištu nije odobren.

AT: Kada je riječ o uslugama škola skijanja i planinarskih vodiča, administrativni direktori pravnih osoba moraju biti državljani država članica EGP-a.

Usluge knjižnica, arhiva, muzeja i usluge iz područja javne kulture

BE, FR, HR i IT: Za usluge knjižnica, arhiva, muzeja i ostale usluge iz područja javne kulture nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

11. Prijevoz

Pomorski prijevoz

EU: Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze najpovlaštenijeg tretmana za osnivanje registriranog trgovačkog društva za potrebe upravljanja flotom pod nacionalnom zastavom države osnivanja.

FI: Pomoćne usluge u pomorskom prijevozu mogu pružati samo brodovi koji plovo pod finskom zastavom.

HR: Za pružanje pomoćnih usluga u pomorskom prijevozu od stranih pravnih osoba zahtijeva se osnivanje trgovačkog društva u Hrvatskoj kojem lučka uprava treba dodijeliti koncesiju nakon provedenog javnog natječaja. Broj pružatelja usluga može se ograničiti zbog ograničenog kapaciteta luke.

Promet unutarnjim plovnim putovima¹

EU: Kada je riječ o nacionalnom kabotažnom prijevozu nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije. Mjere temeljene na postojećim ili budućim sporazumima o pristupu unutarnjim plovnim putovima (uključujući sporazume koji prate poveznicu Rajna-Majna-Dunav), rezerviraju dio prava prometa za subjekte čije je sjedište u predmetnim zemljama i koji ispunjuju kriterije državljanstva u pogledu vlasništva. Podliježe propisima o provedbi Konvencije iz Mannheima o plovidbi Rajnom.

AT i HU: Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije za osnivanje registriranog trgovačkog društva za potrebe upravljanja flotom pod nacionalnom zastavom države osnivanja.

¹ Uključujući pomoćne usluge u prometu unutarnjim plovnim putovima.

AT: Kada je riječ o unutarnjim plovnim putovima, koncesija se dodjeljuje samo pravnim osobama iz EGP-a i više od 50 % temeljnog kapitala, prava glasa te većina u upravnom odboru rezervirani su za državljane država članica EGP-a.

HR: Za promet unutarnjim plovnim putovima nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

Usluge zračnog prijevoza

EU: Uvjeti obostranog pristupa tržištu u zračnom prijevozu uređuju se Sporazumom o zajedničkom zračnom prostoru između Europske unije i njezinih država članica s jedne strane i Gruzije s druge strane.

EU: Zrakoplovi kojima se koriste zračni prijevoznici iz EU-a moraju biti registrirani u državi članici koja je zračnom prijevozniku dala dozvolu ili drugdje u EU-u. Kada je riječ o iznajmljivanju zrakoplova s posadom, zrakoplov mora biti u vlasništvu bilo fizičkih osoba koje ispunjuju posebne uvjete državljanstva ili pravnih osoba koje ispunjuju posebne uvjete u pogledu vlasništva kapitala i kontrole. Zrakoplovom moraju upravljati zračni prijevoznici koji su u vlasništvu ili fizičkih osoba koje ispunjuju posebne uvjete državljanstva ili pravnih osoba koje ispunjuju posebne uvjete u pogledu vlasništva kapitala i kontrole.

EU: Kada je riječ o uslugama sustava računalnih rezervacija, kada pružatelji usluga sustava računalnih rezervacija izvan EU-a ne osiguravaju zračnim prijevoznicima iz EU-a jednaki tretman¹ koji se osigurava u EU-u, ili kada zračni prijevoznici koji nisu iz EU-a ne osiguravaju pružateljima usluga sustava računalnih rezervacija iz EU-a jednaki tretman koji se osigurava u EU-u, mogu se poduzeti mjere kako bi se osiguralo da pružatelji usluga sustava računalnih rezervacija iz EU-a osiguraju jednaki tretman zračnim prijevoznicima koji nisu iz EU-a, odnosno da zračni prijevoznici iz EU-a osiguraju jednaki tretman pružateljima usluga sustava računalnih rezervacija koji nisu iz EU-a.

¹ Jednaki tretman podrazumijeva nediskriminirajući tretman zračnih prijevoznika iz Unije i pružatelja usluga sustava računalnih rezervacija iz Unije.

Željeznički prijevoz

HR: Za prijevoz putnika i tereta te za usluge guranja i tegljenja nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

Cestovni prijevoz

EU: Za obavljanje kabotaže zahtijeva se osnivanje (bez podružnica). Za upravitelja prijevoza potrebno je boravište.

AT: Za prijevoz putnika i tereta, isključiva prava i/ili odobrenja mogu se dodijeliti samo državljanima država članica EU-a te pravnim osobama iz EU-a koje imaju svoja sjedišta u EU-u.

BG: Za prijevoz putnika i tereta, isključiva prava i/ili odobrenja mogu se dodijeliti samo državljanima država članica EU-a te pravnim osobama iz EU-a koje imaju svoja sjedišta u EU-u. Zahtijeva se osnivanje društva. Za fizičke osobe vrijedi uvjet u pogledu državljanstva u jednoj od država članica EU-a.

EL: Za obavljanje djelatnosti cestovnog prijevoznika tereta potrebna je grčka dozvola. Dozvole se dodjeljuju u skladu s nediskriminirajućim uvjetima. Cestovni prijevoznici tereta s poslovnim nastanom u Grčkoj mogu se koristiti isključivo vozilima registriranim u Grčkoj.

FI: Za pružanje usluga cestovnog prijevoza zahtijeva se odobrenje koje se ne odnosi na vozila registrirana u inozemstvu.

FR: Stranim poduzetnicima nije dopušteno pružanje usluga međugradskog prijevoza.

LV: Za usluge prijevoza putnika i tereta potrebno je odobrenje koje se ne odnosi na vozila registrirana u inozemstvu. Subjekti s poslovnim nastanom trebaju se koristiti vozilima s nacionalnom registracijom.

RO: Za dobivanje dozvole prijevoznici u cestovnom prijevozu tereta i putnika mogu se koristiti isključivo vozilima registriranim u Rumunjskoj, koja su u vlasništvu i koja se koriste u skladu s odredbama Pravilnika Vlade.

SE: Za obavljanje djelatnosti cestovnog prijevoznika potrebna je švedska dozvola. Kriterijima za dobivanje dozvole za upravljanje taksijem obuhvaćeno je da trgovačko društvo imenuje fizičku osobu koja će djelovati kao upravitelj prijevoza (vrijedi *de facto* zahtjev za boravištem – vidi švedske rezerve u pogledu vrsta poslovnog nastana). Kriterijima za dobivanje dozvole za ostale cestovne prijevoznike zahtijeva se da trgovačko društvo ima poslovni nastan u EU-u, poslovni nastan u Švedskoj i da imenuje fizičku osobu upraviteljem prijevoza koja mora imati boravište u EU-u. Dozvole se dodjeljuju u skladu s nediskriminirajućim uvjetima, osim što se prijevoznici u cestovnom prijevozu tereta i putnika u pravilu smiju koristiti isključivo vozilima registriranim u nacionalnom registru vozila. Ako je vozilo registrirano u inozemstvu, ako je u vlasništvu fizičke ili pravne osobe s glavnim boravištem u inozemstvu te je dovezeno u Švedsku za privremenu uporabu, vozilo se može privremeno koristiti u Švedskoj. Švedska agencija za promet obično definira privremenu uporabu kao razdoblje ne više od godinu dana.

14. Energetske usluge

EU: Kada je riječ o pravnim osobama iz Gruzije koje su pod kontrolom¹ fizičkih ili pravnih osoba iz zemlje iz koje Europska unija uvozi više od 5 % ulja ili prirodnog plina², osim ako EU fizičkim ili pravnim osobama iz te zemlje osigura potpun pristup tom sektoru u kontekstu sporazuma o gospodarskoj integraciji sklopljenog s tom zemljom, nema obveze nacionalnog tretmana i najpovlaštenijeg tretmana.

EU: Kada je riječ o proizvodnji električne energije u nuklearnim elektranama i obradi nuklearnog goriva nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

EU: U skladu s člankom 11. Direktive 2009/72/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o zajedničkim pravilima za unutarnje tržište električne energije i člankom 11. Direktive 2009/73/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o zajedničkim pravilima za unutarnje tržište prirodnog plina, certificiranje operatora prijenosnog sustava koji je pod kontrolom fizičke ili pravne osobe ili osoba iz treće zemlje ili trećih zemalja može se odbiti ako operator nije dokazao da se dodjelom certifikata ne bi ugrozila sigurnost opskrbe države članice i/ili EU-a energijom.

AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Kada je riječ o uslugama prijevoza goriva cjevovodima, osim za savjetodavne usluge, nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

BE i LV: Kada je riječ o prijevozu prirodnog plina cjevovodima, osim za savjetodavne usluge, nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

¹ Pravna osoba nalazi se pod kontrolom druge fizičke ili pravne osobe / drugih fizičkih ili pravnih osoba ako potonja/potonje ima/imaju ovlasti za imenovanje većine njezinih direktora ili na drugi način može/mogu zakonski usmjeriti njezino djelovanje. Posebno, kontrolom se smatra vlasništvo nad više od 50 % vlasničkog udjela u pravnoj osobi.

² Na temelju podataka koje je objavila Glavna uprava za energetiku u najnovijoj statističkoj knjižici o energetici u EU-u: uvoz sirove nafte izražen je u težini, a uvoz plina u kaloričnoj vrijednosti.

AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, HU, IT, LU, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE i UK: Kada je riječ o uslugama povezanim s distribucijom energije, osim za savjetodavne usluge, nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

SI: Kada je riječ o uslugama povezanim s distribucijom energije, osim za usluge povezane s distribucijom plina, nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

CY: Zadržava pravo zahtijevati uzajamnost pri izdavanju dozvola koje se odnose na djelatnosti traženja, istraživanja i iskorištavanja ugljikovodika.

15. Ostale usluge koje nisu nigdje drugdje uključene

PT: Kada je riječ o uslugama povezanim s prodajom opreme ili dodjelom patenta nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

SE: Kada je riječ o pogrebnim uslugama, uslugama kremiranja i uslugama grobara nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

PRILOG XIV.-B

POPIS OBVEZA U POGLEDU PREKOGRANIČNIH USLUGA (UNIJA)

1. U popisu obveza u nastavku navode se gospodarske djelatnosti koje je stranka Unija liberalizirala na temelju članka 86. ovog Sporazuma, te, u obliku rezervi, ograničenja pristupa tržištu i nacionalnog tretmana koja se primjenjuju na usluge i pružatelje usluga iz Gruzije u tim djelatnostima. Popisi se sastoje od sljedećih elemenata:
 - (a) prvi stupac u kojem je naveden sektor ili podsektor u kojem stranka preuzima obvezu te opseg liberalizacije na koji se primjenjuju rezerve;
 - (b) drugi stupac s opisom primjenjivih rezervi.

Ako stupac iz točke (b) sadržava samo rezerve za konkretnu državu članicu, države članice koje u njemu nisu spomenute preuzimaju obveze u predmetnom sektoru bez rezervi (nepostojanje rezervi za konkretnu državu članicu u određenom sektoru ne dovodi u pitanje horizontalne rezerve ili sektorske rezerve za cijelu Uniju koje se mogu primjenjivati).

Obveze se ne preuzimaju u sektorima ili podsektorima koji nisu navedeni u popisu u nastavku.

2. Pri utvrđivanju pojedinačnih sektora ili podsektora:
 - (a) „SKP” znači Središnja klasifikacija proizvoda kako je određena u Statističkom uredu Ujedinjenih naroda, Statistički dokumenti, serija M, br. 77, SKP prov, 1991.;
 - (b) „SKP” ver. „1.0” znači Središnja klasifikacija proizvoda kako je određena u Statističkom uredu Ujedinjenih naroda, Statistički dokumenti, serija M, br. 77, SKP ver 1.0, 1998.
3. U popis u nastavku nisu uključene mjere povezane s kvalifikacijskim zahtjevima i postupcima, tehničkim normama te zahtjevima i postupcima za izdavanje dozvola kada isti ne predstavljaju ograničenje pristupa tržištu ili nacionalnog tretmana u smislu članaka 84. i 85. ovog Sporazuma. Te mjere (npr. potreba pribavljanja dozvole, obveze univerzalne usluge, potreba pribavljanja priznanja kvalifikacija u uređenim sektorima, potreba polaganja posebnih ispita, uključujući jezične ispite, nediskriminirajući zahtjev prema kojem se određene djelatnosti ne smiju izvršavati u ekološki zaštićenim zonama ili područjima od posebnog povijesnog ili umjetničkog značenja), čak i ako nisu navedene, u svakom se slučaju primjenjuju na poduzetnike druge stranke.

4. Popis u nastavku ne dovodi u pitanje izvedivost načina 1 u određenim sektorima i podsektorima te ne dovodi u pitanje postojanje javnih monopola i isključivih prava kako su opisana u popisu obveza u vezi s poslovnim nastanom.
5. U skladu s člankom 76. stavkom 3. ovog Sporazuma, u popisu u nastavku nisu uključene mjere koje se odnose na subvencije koje dodjeljuju stranke.
6. Prava i obveze koje proizlaze iz ovog popisa obveza ne proizvode učinak sami po sebi i stoga se njima ne dodjeljuju prava izravno fizičkim ili pravnim osobama.

7. Način 1 i način 2 odnose se na sredstva za pružanje usluga kako su opisana u članku 77. stavku 14. točkama (a) i (b) ovog Sporazuma.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
1. POSLOVNE USLUGE	
A. Usluge stručnjaka	
a) Pravne usluge (SKP 861) ¹³ (osim usluga pravnog savjetovanja i usluga sastavljanja pravne dokumentacije i potvrđivanja koje pružaju pravni stručnjaci kojima su povjerene javne funkcije, primjerice bilježnici, <i>huissiers de justice</i> ili drugi <i>officiers publics et ministériels</i>)	Za načine 1 i 2 AT, CY, ES, EL, LT i MT: Punopravno članstvo u odvjetničkoj komori koje se zahtijeva za obavljanje odvjetničke djelatnosti s domaćim pravom (pravo EU-a i pravo država članica), podliježe uvjetu u pogledu državljanstva.

¹³ Uključuje usluge pravnog savjetovanja, pravnog zastupanja, pravne arbitraže i mirenja/posredovanja te usluge sastavljanja pravne dokumentacije i potvrđivanja. Pružanje pravnih usluga dopušteno je samo u vezi s međunarodnim javnim pravom, pravom EU-a i pravom one države u kojoj su pružatelj usluga ili njegovo osoblje kvalificirani za obavljanje poslovne djelatnosti kao odvjetnici i, kao i pružanje drugih usluga, podliježe zahtjevima i postupcima za izdavanje dozvole koji su primjenjivi u državama članicama Europske unije. Za odvjetnike koji pružaju pravne usluge u vezi s međunarodnim javnim pravom i stranim pravom, one mogu, među ostalim biti u obliku poštovanja lokalnih etičkih kodeksa, korištenja titule stečene u matičnoj zemlji (osim ako nije ishodoeno priznanje titule u zemlji domaćinu), zahtjeva u pogledu osiguranja, jednostavne registracije pri odvjetničkoj komori zemlje domaćina ili pojednostavnjenog primitka u odvjetničku komoru zemlje domaćina putem ispitivanja sposobnosti te pravnu ili strukovnu rezidentnost u zemlji domaćinu. Pravne usluge u vezi s pravom EU-a u načelu pruža potpuno kvalificirani odvjetnik koji je član odvjetničke komore u EU-u i djeluje osobno, a pravne usluge povezane s pravom države članice Europske unije u načelu pruža potpuno kvalificirani odvjetnik koji je član odvjetničke komore u toj državi članici i djeluje osobno. Stoga bi punopravno članstvo u odvjetničkoj komori odgovarajuće države članice Europske unije moglo biti potrebno za zastupanje pred sudovima i drugim nadležnim tijelima u EU-u jer uključuje primjenu postupovnog prava EU-a i nacionalnog postupovnog prava. Međutim, u nekim državama članicama, stranim odvjetnicima koji nisu punopravni članovi odvjetničke komore dopušteno je u građanskim postupcima zastupati stranku koja je državljanin ili pripada državi u kojoj odvjetnik ima pravo obavljati poslovnu djelatnost.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	BE: Punopravno članstvo u odvjetničkoj komori koje se zahtijeva za usluge pravnog zastupanja podliježe uvjetu u pogledu državljanstva zajedno sa zahtjevima u pogledu boravišta. Primjenjuju se kvote za pojavljivanje pred „Cour de cassation” u građanskim predmetima. BG: Strani odvjetnici mogu pružati samo usluge pravnog zastupanja državljana iz njihove matične zemlje i podložno načelu reciprociteta te u suradnji s bugarskim odvjetnikom. Za usluge pravnog posredovanja zahtijeva se stalno boravište. FR: Pristup odvjetnika zanimanjima „avocat auprès de la Cour de Cassation” i „avocat auprès du Conseil d’Etat” podliježe kvotama i uvjetu u pogledu državljanstva. HU: Za strane odvjetnike opseg pravnih djelatnosti ograničen je na pružanje pravnih savjeta. LV: Uvjet u pogledu državljanstva za zapriseegnute odvjetnike na koje se ograničava pravno zastupanje u kaznenim postupcima. DK: Stavljanje na tržište djelatnosti pravnog savjetovanja ograničeno je na odvjetnike s danskom dozvolom za obavljanje poslovne djelatnosti i odvjetnička društva registrirana u Danskoj. Za dobivanje danske dozvole za obavljanje djelatnosti, potrebno je pristupiti danskom pravnom ispitu. SE: Članstvo u odvjetničkoj komori, potrebno samo za uporabu švedskog naziva „advokat”, podliježe uvjetu u pogledu boravišta. Za način 1 HR: Za savjetovanje u području stranog i međunarodnog prava ograničenja nema. Ne preuzima obveze za obavljanje odvjetničke djelatnosti u Hrvatskoj.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
b) 1. Računovodstvene i knjigovodstvene usluge (SKP 86212 osim „revizorskih usluga”, SKP 86213, SKP 86219 i SKP 86220)	Za način 1 FR, HU, IT, MT, RO i SI: Ne preuzimaju obveze. AT: Uvjet u pogledu državljanstva za zastupanje pred nadležnim tijelima Za način 2 Sve države članice: Nema ograničenja.
b) 2. Revizorske usluge (SKP 86211 i 86212, osim računovodstvenih usluga)	Za način 1 BE, BG, CY, DE, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SI i UK: Ne preuzimaju obveze. AT: Uvjet u pogledu državljanstva za zastupanje pred nadležnim tijelima i za obavljanje revizija predviđenih u posebnim austrijskim zakonima (npr. zakon o dioničkim društvima, zakon o burzi, zakon o bankarstvu itd.). HR: Strana revizorska društva mogu pružati revizorske usluge na hrvatskom državnom području ako su osnovala podružnicu u skladu s odredbama Zakona o društvima.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	SE: Samo revizori ovlašteni u Švedskoj mogu pružati usluge pravne revizije u određenim pravnim osobama, među ostalim, u svim društvima s ograničenom odgovornošću i fizičkim osobama. Samo te osobe i registrirana javna računovodstvena društva mogu biti udjeličari ili biti članovi trgovačkih društava koja obavljaju kvalificirane revizije (u službene svrhe). Za odobrenje se zahtijeva boravište unutar EGP-a ili Švicarske. Nazive „approved auditor” i „authorised auditor” mogu koristiti isključivo revizori odobreni i ovlašteni u Švedskoj. Revizori gospodarskih zadruga i određenih poduzeća koji nisu certificirani ni odobreni računovođe moraju imati boravište unutar EGP-a, osim ako im Vlada ili nadležno tijelo Vlade koje imenuje Vlada u pojedinom slučaju drukčije dopusti. Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
c) Usluge poreznog savjetovanja (SKP 863) ¹⁴	Za način 1 AT: Uvjet u pogledu državljanstva za zastupanje pred nadležnim tijelima CY: Porezni zastupnici moraju biti ovlašteni na odgovarajući način od strane ministra financija. Odobrenje podliježe ispitivanju gospodarskih potreba. Kriteriji koji se primjenjuju istovjetni su onima koji se primjenjuju na izdavanje dopuštenja za strana ulaganja (navedeni u horizontalnim obvezama), a primjenjuju se i na ovaj podsektor, uzimajući uvijek u obzir stanje zaposlenosti u podsektoru. BG, MT, RO i SI: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.

¹⁴ Ne uključuje usluge pravnog savjetovanja i pravnog zastupanja u poreznim pitanjima, koje se nalaze pod točkom 1.A.(a). Pravne usluge.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
d) Arhitektonske usluge i e) Usluge urbanističkog planiranja i krajobrazne arhitekture (SKP 8671 i SKP 8674)	Za način 1 AT: Ne preuzima obveze osim za usluge planiranja. BE, CY, EL, IT, MT, PL, PT i SI: Ne preuzimaju obveze. DE: Primjena nacionalnih pravila o naknadama i prihodima za sve usluge koje se pružaju iz inozemstva HR: Arhitektonske usluge: Fizičke i pravne osobe mogu pružati te usluge po odobrenju Hrvatske komore arhitekata. Planove ili projekte osmišljene u inozemstvu mora, s obzirom na njihovu usklađenost s hrvatskim zakonodavstvom, priznati (potvrditi) ovlaštena fizička ili pravna osoba u Hrvatskoj. Odobrenje za priznavanje (potvrđivanje) plana ili projekta izdaje Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja. Urbanističko planiranje: Fizičke i pravne osobe mogu pružati te usluge po odobrenju Ministarstva graditeljstva i prostornoga uređenja. HU i RO: Ne preuzimaju obveze za usluge krajobrazne arhitekture. Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
f) Inženjerske usluge i g) Integrirane inženjerske usluge (SKP 8672 i SKP 8673)	Za način 1 AT, SI: Ne preuzimaju obveze osim za čiste usluge planiranja. CY, EL, IT, MT i PT: Ne preuzimaju obveze. HR: Fizičke i pravne osobe mogu pružati te usluge po odobrenju Hrvatske komore inženjera. Planove ili projekte osmišljene u inozemstvu mora, s obzirom na njihovu usklađenost s hrvatskim zakonodavstvom, priznati (potvrditi) ovlaštena fizička ili pravna osoba u Hrvatskoj. Odobrenje za priznavanje (potvrđivanje) plana ili projekta izdaje Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja. Za način 2 Nema ograničenja.
h) Medicinske (uključujući psihologe) i stomatološke usluge (SKP 9312 i dio SKP-a 85201)	Za način 1 AT, BE, BG, CY, DE, DK, EE, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PT, RO, SK i UK: Ne preuzimaju obveze. HR: Ne preuzima obveze, osim za telemedicinu za koju: Nema ograničenja. SI: Ne preuzima obveze za usluge socijalne medicine, sanitarne, epidemiološke, medicinske/ekološke usluge, opskrbu krvlju, krvnim pripravcima i transplantatima te obdukciju. Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
i) Veterinarske usluge (SKP 932)	Za način 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, MT, NL, PT, RO, SI i SK: Ne preuzimaju obveze. UK: Ne preuzima obveze osim za veterinarske laboratorije i tehničke usluge pružene veterinarskim kirurzima, općenito savjetovanje, davanje smjernica i informacija npr. o prehrani, ponašanju i brizi o kućnim ljubimcima Za način 2 Nema ograničenja.
j) 1. Usluge primalja (dio SKP-a 93191) j) 2. Usluge medicinskih sestara, fizioterapeuta i paramedicinskog osoblja (dio SKP-a 93191)	Za način 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SI, SK i UK: Ne preuzimaju obveze. FI i PL: Ne preuzimaju obveze, osim za medicinske sestre. HR: Ne preuzima obveze, osim za telemedicinu: Nema ograničenja. Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
k) Maloprodaja farmaceutskih proizvoda i maloprodaja medicinske i ortopedske robe (SKP 63211) i ostale usluge koje pružaju ljekarnici ¹	Za način 1 AT, BE, BG, CZ, DE, CY, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI i UK: Ne preuzimaju obveze. LV i LT: Ne preuzimaju obveze osim za poštanske narudžbe. HU: Ne preuzima obveze osim za SKP 63211. Za način 2 Nema ograničenja.
B. Računalne i srodne usluge (SKP 84)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
C. Usluge istraživanja i razvoja	
a) Usluge istraživanja i razvoja u društvenim i humanističkim znanostima (SKP 852, osim usluga psihologa) ² b) Usluge istraživanja i razvoja u prirodnim znanostima (SKP 851) i c) Interdisciplinarne usluge istraživanja i razvoja (SKP 853)	Za načine 1 i 2 EU: Za javno financirane usluge istraživanja i razvoja, isključiva prava i/ili odobrenja mogu se dodijeliti samo državljanima država članica EU-a te pravnim osobama iz EU-a koje imaju svoja sjedišta u EU-u.

¹ Opskrba javnosti farmaceutskim proizvodima, primjerice pružanje drugih usluga, podliježe zahtjevima i postupcima za izdavanje dozvola te kvalifikacijskim zahtjevima i postupcima primjenjivima u državama članicama Europske unije. U pravilu, ova djelatnost ograničena je na ljekarnike. U nekim državama članicama, za ljekarnike je rezervirana samo dobava lijekova na recept.

² Dio SKP-a 85201 koji se nalazi pod točkom 1.A.(h). Medicinske i stomatološke usluge.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
D. Usluge povezane s nekretninama ¹⁷	
a) koje uključuju vlastitu ili zakupljenu imovinu (SKP 821)	Za način 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK i SI: Ne preuzimaju obveze HR: Zahtijeva se komercijalna prisutnost. Za način 2 Nema ograničenja.
b) Uz naknadu ili na temelju ugovora (SKP 822)	Za način 1 BG, CY, CZ, EE, HU, IE, LV, LT, MT, PL, RO, SK i SI: Ne preuzimaju obveze HR: Zahtijeva se komercijalna prisutnost. Za način 2 Nema ograničenja.

¹⁷ Uključena usluga odnosi se na posao agenta nekretninama i ne utječe ni na kakva prava i/ili ograničenja za fizičke ili pravne osobe koje kupuju nekretninu.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
E. Usluge unajmljivanja/iznajmljivanja bez izvođača	
a) povezane s brodovima (SKP 83103)	Za način 1 BG, CY, DE, HU, MT i RO: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
b) povezane sa zrakoplovima (SKP 83104)	Za način 1 BG, CY, CZ, HU, LV, MT, PL, RO i SK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 BG, CY, CZ, LV, MT, PL, RO i SK: Ne preuzimaju obveze. AT, BE, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LT, LU, NL, PT, SI, SE i UK: Zrakoplovi kojima se koriste zračni prijevoznici iz EU-a moraju biti registrirani u državi članici koja je zračnom prijevozniku dala dozvolu ili drugdje u EU-u. Za ugovore o kratkoročnom zakupu ili u iznimnim okolnostima uvjet se može zanemariti.
c) povezane s drugom prijevoznom opremom (SKP 83101, SKP 83102 i SKP 83105)	Za način 1 BG, CY, HU, LV, MT, PL, RO i SI: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
d) povezane s ostalim strojevima i opremom (SKP 83106, SKP 83107, SKP 83108 i SKP 83109)	Za način 1 BG, CY, CZ, HU, MT, PL, RO i SK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
e) povezane s osobnim i kućanskim artiklima (SKP 832)	Za načine 1 i 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK i UK: Ne preuzimaju obveze.
f) Iznajmljivanje telekomunikacijske opreme (SKP 7541)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
F. Ostale poslovne usluge	
a) Oglašavanje (SKP 871)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
b) Istraživanje tržišta i ispitivanje javnog mnijenja (SKP 864)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) Usluge savjetovanja u upravljanju (SKP 865)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
d) Usluge povezane sa savjetovanjem u vezi s upravljanjem (SKP 866)	Za načine 1 i 2 HU: Ne preuzima obveze za usluge arbitraže i mirenja (SKP 86602).

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
e) Usluge tehničkog ispitivanja i analize (SKP 8676)	Za način 1 IT: Ne preuzima obveze za zanimanje biologa i kemijskog analitičara. BG, CY, CZ, MT, PL, RO, SK i SE: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 CY, CZ, MT, PL, RO, SK i SE: Ne preuzimaju obveze.
f) Savjetodavne i konzultantske usluge vezane uz poljoprivredu, lov i šumarstvo (dio SKP-a 881)	Za način 1 IT: Ne preuzima obveze za djelatnosti ograničene na agronome i „periti agrari”. EE, MT, RO i SI: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
g) Savjetodavne i konzultantske usluge vezane uz ribarstvo (dio SKP-a 882)	Za način 1 LV, MT, RO i SI: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
h) Savjetodavne i konzultantske usluge vezane uz proizvodnju (dio SKP-a 884 i dio SKP-a 885)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
i) Usluge pronalaženja i zapošljavanja osoblja	

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
i) 1. Traženje izvršnog osoblja (SKP 87201)	Za način 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, HR, IE, LV, LT, MT, PL, PT, RO, SK, SI i SE: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SK i SI: Ne preuzimaju obveze.
i) 2. Usluge zapošljavanja (SKP 87202)	Za način 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HR, IE, IT, LU, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK i UK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI i SK: Ne preuzimaju obveze.
i) 3. Usluge pronalaženja pomoćnog uredskog osoblja (SKP 87203)	Za način 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, FR, HR, IT, IE, LV, LT, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SK i SI: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 AT, BG, CY, CZ, EE, FI, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SK i SI: Ne preuzimaju obveze.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
i) 4. Usluge pronalaženja pomoćnog osoblja u domaćinstvu, drugih komercijalnih ili industrijskih radnika, sestrinskog i drugog osoblja (SKP 87204, SKP 87205, SKP 87206 i SKP 87209)	Za načine 1 i 2 Sve države članice osim HU: Ne preuzimaju obveze. HU: Nema ograničenja.
j) 1. Usluge istraga (SKP 87301)	Za načine 1 i 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI i UK: Ne preuzimaju obveze.
j) 2. Usluge zaštite (SKP 87302, SKP 87303, SKP 87304 i SKP 87305)	Za način 1 HU: Ne preuzima obveze za SKP 87304 i SKP 87305 BE, BG, CY, CZ, ES, EE, FI, FR, HR, IT, LV, LT, MT, PT, PL, RO, SI i SK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 HU: Ne preuzima obveze za SKP 87304 i SKP 87305 BG, CY, CZ, EE, HR, LV, LT, MT, PL, RO, SI i SK: Ne preuzimaju obveze.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
k) Srodne usluge znanstvenog i tehničkog savjetovanja (SKP 8675)	Za način 1 BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI i UK: Ne preuzimaju obveze za usluge istraživanja. HR: Nema ograničenja, osim što je na hrvatskom državnom području osnovna geološka, geodetska i rudarska istraživanja te pružanje povezanih usluga istraživanja u vezi sa zaštitom okoliša potrebno provoditi samo zajedno s domaćim pravnim osobama ili preko njih. Za način 2 Nema ograničenja.
l) 1. Održavanje i popravak plovila (dio SKP-a 8868)	Za način 1 Za plovila u pomorskom prijevozu: BE, BG, DE, DK, EL, ES, FI, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PT, SI i UK: Ne preuzimaju obveze. Za plovila u prometu unutarnjim plovnim putovima: EU osim EE, HU, LV i PL: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
l) 2. Održavanje i popravak opreme za željeznički prijevoz (dio SKP-a 8868)	Za način 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK i UK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
l) 3. Održavanje i popravak motornih vozila, motocikala, motornih sanjki i opreme za cestovni prijevoz (SKP 6112, SKP 6122, dio SKP-a 8867 i dio SKP-a 8868)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
l) 4. Održavanje i popravak zrakoplova i njihovih dijelova (dio SKP-a 8868)	Za način 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
l) 5. Usluge održavanja i popravka metalnih proizvoda, (neuredskih) strojeva ili (neprijevozne i neuredske) opreme te osobnih i kućanskih artikala ¹⁸ (SKP 633, SKP 7545, SKP 8861, SKP 8862, SKP 8864, SKP 8865 i SKP 8866)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

¹⁸ Usluge održavanja i popravka prijevozne opreme (SKP 6112, 6122, 8867 i SKP 8868) nalaze se pod točkama 1.F. l) 1. do 1.F. l) 4.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
m) Usluge čišćenja zgrada (SKP 874)	Za način 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK i UK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
n) Usluge fotografiranja (SKP 875)	Za način 1 BG, EE, MT i PL: Ne preuzimaju obveze za pružanje usluga fotografiranja iz zraka. HR, LV: Ne preuzimaju obveze za posebne usluge fotografiranja (SKP 87504). Za način 2 Nema ograničenja.
o) Usluge pakiranja (SKP 876)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
p) Tiskanje i izdavaštvo (SKP 88442)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
q) Kongresne usluge (dio SKP-a 87909)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
r) Ostalo	
r) 1. Usluge pismenog i usmenog prevođenja (SKP 87905)	Za način 1 PL: Ne preuzima obveze za usluge zaprisegnutih pismenih i usmenih prevoditelja HU, SK: Ne preuzimaju obveze za službeno pismo i usmeno prevođenje. HR: Ne preuzima obveze za službene dokumente. Za način 2 Nema ograničenja.
r) 2. Usluge unutarnjeg uređenja i druge usluge specijaliziranog oblikovanja (SKP 87907)	Za način 1 DE: Primjena nacionalnih pravila o naknadama i prihodima za sve usluge koje se pružaju iz inozemstva HR: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
r) 3. Usluge agencije za naplatu (SKP 87902)	Za načine 1 i 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
r) 4. Usluge kreditnog izvješćivanja (SKP 87901)	Za načine 1 i 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze.
r) 5. Usluge umnožavanja (SKP 87904) ¹⁹	Za način 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK i UK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
r) 6. Telekomunikacijske konzultantske usluge (SKP 7544)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
r) 7. Usluge odgovaranja na telefonske pozive (SKP 87903)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

¹⁹ Ne uključuje usluge tiskanja, koje su uvrštene pod SKP 88442 i mogu se naći pod točkom 1.F. p).

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
2. KOMUNIKACIJSKE USLUGE	
A. Poštanske i kurirske usluge (Usluge koje se odnose na rukovanje ¹ poštanskim predmetima ² prema sljedećem popisu podsektora, bilo za strana ili domaća odredišta:	
i. rukovanje adresiranom pisanom korespondencijom na bilo kojoj vrsti pisanog medija ³ , uključujući hibridnu poštansku uslugu i izravnu poštu, ii. rukovanje adresiranim pošiljkama i paketima ⁴ , iii. rukovanje adresiranim novinskim proizvodima ⁵ , iv. rukovanje predmetima iz prethodno navedenih točaka i. do iii. kao preporučenom ili osiguranom poštom,	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja. ⁶

¹ „Rukovanje” se odnosi na djelatnosti poput prijema, sortiranja, prijevoza i dostave.

² „Poštanski predmet” odnosi se na predmete kojima rukuje bilo koji komercijalni operater, neovisno je li javan ili privat.

³ npr. pisma, razglednice.

⁴ Ovdje su uključene knjige i katalozi.

⁵ dnevni, novine i periodične publikacije.

⁶ Za podsektore i. do iv. mogu se zahtijevati pojedinačne dozvole koje određuju posebne obveze univerzalne usluge i/ili financijski doprinos fondu za naknade.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
v. usluge ekspresne dostave¹ za predmete iz prethodno navedenih točaka i. do iii., vi. rukovanje neadresiranim predmetima, vii. razmjena dokumenata² Međutim, podsektori i., iv. i v. isključeni su kada su u području primjene usluga koje se mogu rezervirati, tj. za predmete korespondencije čije su cijene niže od 5 puta iznosa javne osnovne tarife, pod uvjetom da teže manje od 350 grama³ te preporučena poštanska usluga korištena tijekom pravnog ili upravnog postupka. (dio SKP-a 751, dio SKP-a 71235⁴ i dio SKP-a 73210⁵)	

¹ Usluge ekspresne dostave mogu uključivati, uz veću brzinu i pouzdanost, elemente dodane vrijednosti, primjerice preuzimanje na točki podrijetla, osobna dostava adresatu, praćenje, mogućnost promjene odredišta i adresata u provozu te potvrda primitka.

² Davanje mogućnosti, uključujući opskrbu *ad hoc* prostora kao i prijevoza od treće osobe, omogućujući samostalnu dostavu obostranom razmjenom poštanskih predmeta među korisnicima koji su pretplaćeni na tu uslugu. Poštanski predmet odnosi se na predmete kojima rukuje bilo koji komercijalni operater, neovisno je li javan ili privatn.

³ „Predmeti korespondencije” znači komunikacija u pisanom obliku na bilo kojoj vrsti fizičkog medija koji se treba prenijeti i dostaviti na adresu koju navodi pošiljatelj na samom predmetu ili na njegovom omotu. Knjige, katalozi, novine i časopisi ne smatraju se predmetima korespondencije.

⁴ Prijevoz pošte za vlastite potrebe bilo kojim načinom kopnenog prijevoza.

⁵ Prijevoz pošte za vlastite potrebe zrakom.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
B. Telekomunikacijske usluge (Ove usluge ne obuhvaćaju gospodarsku djelatnost koja se sastoji od pružanja sadržaja za čiji su prijenos potrebne telekomunikacijske usluge.)	
a) Sve usluge koje se sastoje od prijenosa i primanja signala bilo kakvim elektromagnetskim sredstvom ¹ , osim radiodifuzije ²	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
b) Usluge satelitske radiodifuzije ³	Za načine 1 i 2 EU: Nema ograničenja, osim što pružatelji usluga u ovom sektoru mogu podlijevati obvezama zaštite ciljeva od općeg interesa povezanih s prijenosom sadržaja njihovom mrežom u skladu s regulatornim okvirom EU-a za elektroničke komunikacije. BE: Ne preuzima obveze.

¹ Te usluge ne uključuju internetske informacije i/ili obradu podataka (uključujući obradu transakcija) (dio SKP-a 843) što se nalazi pod točkom 1.B. Računalne usluge.

² Radiodifuzija definira se kao neprekinuti lanac prijenosa koji je potreban za distribuciju signala televizijskog i radijskog programa općoj javnosti, ali ne pokriva veze između operatera.

³ Te usluge pokrivaju telekomunikacijske usluge koje se sastoje od prijenosa i primitka radijske i televizijske radiodifuzije satelitom (neprekinuti lanac prijenosa putem satelita koji je potreban za distribuciju signala televizijskog i radijskog programa općoj javnosti). To pokriva prodaju uporabe satelitskih usluga, ali ne uključuje prodaju paketa televizijskog programa kućanstvima.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
3. GRADITELJSTVO I POVEZANE INŽENJERSKE USLUGE	
Graditeljstvo i povezane inženjerske usluge (SKP 511, SKP 512, SKP 513, SKP 514, SKP 515, SKP 516, SKP 517 i SKP 518)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
4. USLUGE DISTRIBUCIJE	
(osim distribucije oružja, streljiva, eksploziva i drugog vojnog materijala)	
A. Usluge posrednikâ a) Usluge posrednikâ povezane s motornim vozilima, motociklima i motornim sanjkama te njihovim dijelovima i priborom (dio SKP-a 61111, dio SKP-a 6113 i dio SKP-a 6121) b) Ostale usluge posrednikâ (SKP 621)	Za načine 1 i 2 EU osim AT, SI, SE i FI: Ne preuzimaju obveze za distribuciju kemijskih proizvoda i plemenitih kovina (i dragog kamenja). AT: Ne preuzima obveze za distribuciju pirotehničkih sredstava, zapaljivih predmeta i eksplodirajućih uređaja te otrovnih tvari.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
B. Usluge veleprodaje a) Usluge veleprodaje povezane s motornim vozilima, motociklima i motornim sanjkama te njihovim dijelovima i priborom (dio SKP-a 61111, dio SKP-a 6113 i dio SKP-a 6121) b) Usluge veleprodaje povezane s telekomunikacijskom terminalnom opremom (dio SKP-a 7542) c) Ostale usluge veleprodaje (SKP 622 osim usluga veleprodaje energenata³⁴)	AT, BG: Ne preuzimaju obveze za distribuciju proizvoda za medicinsku uporabu kao što su medicinski i kirurški uređaji, medicinske tvari i predmeti za medicinsku uporabu. HR: Ne preuzima obveze za distribuciju duhanskih proizvoda. Za način 1 AT, BG, FR, PL i RO: Ne preuzimaju obveze za distribuciju duhana i duhanskih proizvoda. BG, FI, PL i RO: Ne preuzimaju obvezu za distribuciju alkoholnih pića. SE: Ne preuzima obveze za maloprodajnu distribuciju alkoholnih pića. AT, BG, CZ, FI, RO, SK i SI: Ne preuzimaju obveze za distribuciju farmaceutskih proizvoda.

³⁴ Te usluge, koje uključuju SKP 62271, nalaze se pod naslovom ENERGETSKE USLUGE u točki 18.D.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Usluge maloprodaje¹ Usluge maloprodaje povezane s motornim vozilima, motociklima i motornim sanjkama te njihovim dijelovima i priborom (SKP 61112, dio SKP-a 6113 i dio SKP-a 6121) Usluge maloprodaje povezane s telekomunikacijskom terminalnom opremom (dio SKP-a 7542) Usluge maloprodaje prehrambenih proizvoda (SKP 631) Usluge maloprodaje povezane s drugom robom (koja nema veze s energijom), osim maloprodaje farmaceutskih, medicinskih i ortopedskih proizvoda² (SKP 632 osim SKP 63211 i 63297) D. Franšize (SKP 8929)	BG, HU i PL: Ne preuzimaju obveze za usluge posrednikâ u trgovini robom. FR: Za usluge posrednikâ, ne preuzima obveze za trgovce i brokere koji djeluju na 17 tržišta svježih prehrambenih proizvoda koja su od nacionalnog interesa. Ne preuzima obveze za veleprodaju farmaceutskih proizvoda. MT: Ne preuzima obveze za usluge posrednikâ. BE, BG, CY, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK i UK: Za usluge maloprodaje, ne preuzimaju obveze osim za poštanske narudžbe.

¹ Ne uključuje usluge održavanja i popravka, koje se nalaze pod naslovom POSLOVNE USLUGE u točkama 1.B i 1.F.1).

² Maloprodaja farmaceutskih, medicinskih i ortopedskih proizvoda nalazi se pod naslovom PROFESIONALNE USLUGE u točki 1.A.k).

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
5. USLUGE OBRAZOVANJA (samo privatno financirane usluge)	
A. Usluge osnovnog obrazovanja (SKP 921)	Za način 1 BG, CY, FI, HR, MT, RO, SE i SI: Ne preuzimaju obveze. FR: Uvjet u pogledu državljanstva. Međutim, strani državljani mogu od nadležnih tijela dobiti odobrenje za osnivanje obrazovne institucije i upravljanje njome te za podučavanje. IT: Uvjet u pogledu državljanstva za pružatelje usluga koji su ovlašteni za izdavanje diploma koje priznaje država. Za način 2 CY, FI, HR, MT, RO, SE i SI: Ne preuzimaju obveze.
B. Usluge srednjoškolskog obrazovanja (SKP 922)	Za način 1 BG, CY, FI, HR, MT, RO i SE: Ne preuzimaju obveze. FR: Uvjet u pogledu državljanstva. Međutim, strani državljani mogu od nadležnih tijela dobiti odobrenje za osnivanje obrazovne institucije i upravljanje njome te za podučavanje. IT: Uvjet u pogledu državljanstva za pružatelje usluga koji su ovlašteni za izdavanje diploma koje priznaje država. Za način 2 CY, FI, MT, RO i SE: Ne preuzimaju obveze. Za načine 1 i 2 LV: Ne preuzima obveze za usluge obrazovanja koje se odnose na usluge tehničkog i strukovnog srednjoškolskog obrazovanja za učenike s invaliditetom (SKP 9224).

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Usluge visokoškolskog obrazovanja (SKP 923)	Za način 1 AT, BG, CY, FI, MT, RO i SE: Ne preuzimaju obveze. FR: Uvjet u pogledu državljanstva. Međutim, strani državljani mogu od nadležnih tijela dobiti odobrenje za osnivanje obrazovne institucije i upravljanje njome te za podučavanje. IT: Uvjet u pogledu državljanstva za pružatelje usluga koji su ovlašteni za izdavanje diploma koje priznaje država. Za način 2 AT, BG, CY, FI, MT, RO i SE: Ne preuzimaju obveze. Za načine 1 i 2 CZ i SK: Ne preuzimaju obveze za usluge visokoškolskog obrazovanja, osim za usluge tehničkog i strukovnog obrazovanja nakon srednje škole (SKP 92310).
D. Usluge obrazovanja odraslih (SKP 924)	Za načine 1 i 2 CY, FI, MT, RO i SE: Ne preuzimaju obveze. AT: Ne preuzima obveze za usluge obrazovanja odraslih putem radija ili televizije.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
E. Ostale usluge obrazovanja (SKP 929)	Za načine 1 i 2 AT, BE, BG, CY, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze. Za način 1: HR: Nema ograničenja za korespondentno obrazovanje ili obrazovanje putem telekomunikacijskih mreža.
6. EKOLOŠKE USLUGE	
A. Usluge upravljanja otpadnim vodama (SKP 9401) ³⁷	Za način 1 EU, osim EE, LT i LV: Ne preuzima obveze, osim za konzultantske usluge. EE, LT i LV: Nema ograničenja. Za način 2 Nema ograničenja.

³⁷ Odgovara uslugama povezanim s kanalizacijom.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
B. Gospodarenje krutim/opasnim otpadom, osim prekograničnog prijevoza opasnog otpada a) Usluge uklanjanja otpadaka (SKP 9402)	Za način 1 EU, osim EE i HU: Ne preuzima obveze, osim za konzultantske usluge. EE i HU: Nema ograničenja. Za način 2 Nema ograničenja.
b) Sanitarne i slične usluge (SKP 9403)	Za način 1 EU, osim EE, HU i LT: Ne preuzima obveze, osim za konzultantske usluge. EE, HU i LT: Nema ograničenja. Za način 2 Nema ograničenja.
C. Zaštita ambijentalnog zraka i klime (SKP 9404)³⁸	Za način 1 EU, osim EE, FI, LT, PL i RO: Ne preuzima obveze, osim za konzultantske usluge. EE, FI, LT, PL, RO: Nema ograničenja. Za način 2 Nema ograničenja.

³⁸ Odgovara uslugama čišćenja ispušnih plinova.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
D. Saniranje i čišćenje tla i vode a) Pročišćavanje i sanacija onečišćenog/zagađenog tla i vode (dio SKP-a 94060) ³⁹	Za način 1 EU, osim EE, FI i RO: Ne preuzima obveze, osim za konzultantske usluge. EE, FI, RO: Nema ograničenja. Za način 2 Nema ograničenja.
E. Ublažavanje buke i vibracija (SKP 9405)	Za način 1 EU, osim EE, FI, LT, PL i RO: Ne preuzima obveze, osim za konzultantske usluge. EE, FI, LT, PL i RO: Nema ograničenja. Za način 2 Nema ograničenja.

³⁹ Odgovara dijelovima usluga zaštite prirode i krajobraza.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
F. Zaštita bioraznolikosti i krajolika a) Usluge zaštite prirode i krajolika (dio SKP-a 9406)	Za način 1 EU, osim EE, FI i RO: Ne preuzima obveze, osim za konzultantske usluge. EE, FI i RO: Nema ograničenja. Za način 2 Nema ograničenja.
G. Ostale ekološke i pomoćne usluge (SKP 94090)	Za način 1 EU, osim EE, FI i RO: Ne preuzima obveze, osim za konzultantske usluge. EE, FI i RO: Nema ograničenja. Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
7. FINANCIJSKE USLUGE	
A. Osiguranje i usluge povezane s osiguranjem	Za načine 1 i 2 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI i UK: Ne preuzimaju obveze za usluge neposrednog osiguranja, osim za osiguranje od rizika koji su povezani sa sljedećim: i. pomorskim prijevozom, komercijalnim zrakoplovstvom i lansiranjem svemirskih letjelica i tereta (uključujući satelite) s takvim osiguranjem kojim su pokriveni bilo koji ili svi sljedeći elementi: roba koja se prevozi, vozila koja prevoze robu i svaka odgovornost koja proizlazi iz toga; i ii. robom u međunarodnom provozu. AT: Promidžbena djelatnost i posredovanje u ime društva kćeri koje nije osnovano u Uniji ili podružnice koja nije osnovana u Austriji (osim za reosiguranje i retrocesiju) zabranjeni su. Obvezno osiguranje u zračnom prometu, osim osiguranja međunarodnog komercijalnog zračnog prometa, može ugovarati samo društvo kći osnovano u Uniji ili podružnica osnovana u Austriji.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	DK: Obvezno osiguranje u zračnom prometu mogu ugovarati samo poduzeća osnovana u Uniji. Osobe ili trgovačka društva (uključujući osiguravajuća društva) ne mogu u poslovne svrhe u Danskoj pomagati osobama s boravištem u Danskoj pri dobivanju neposrednog osiguranja za danske brodove ili imovinu u Danskoj osim osiguravajućih društava koja su ovlaštena na temelju danskih zakona ili od strane danskih nadležnih tijela. DE: Policu obveznog osiguranja u zračnom prometu može ugovarati samo društvo kći osnovano u Uniji ili podružnica osnovana u Njemačkoj. Ako je strano osiguravajuće društvo osnovalo podružnicu u Njemačkoj, može ugovarati ugovore o osiguranju u Njemačkoj koji se odnose na međunarodni promet samo putem podružnice osnovane u Njemačkoj. FR: Osiguranje od rizika koji se odnose na kopneni prijevoz mogu sklopiti samo osiguravajuća društva osnovana u Uniji. PL: Ne preuzima obveze za reosiguranje i retrocesiju osim rizika povezanih s robom u međunarodnoj trgovini. PT: Osiguranje u zračnom i pomorskom prometu, koje pokriva robu, zrakoplove, plovila bez tereta i odgovornost, mogu ugovarati samo poduzeća osnovana u EU-u; samo osobe ili trgovačka društva osnovana u EU-u mogu nastupati kao posrednici za takve poslove osiguranja u Portugalu.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	Za način 1 AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PT, RO, SK, SE, SI i UK: Ne preuzimaju obveze za usluge posredovanja u neposrednom osiguranju, osim za osiguranje od rizika koji se odnose na sljedeće: i. pomorski prijevoz, komercijalno zrakoplovstvo i lansiranje svemirskih letjelica i tereta (uključujući satelite) s takvim osiguranjem kojim su pokriveni bilo koji ili svi sljedeći elementi: roba koja se prevozi, vozila koja prevoze robu i svaka odgovornost koja proizlazi iz toga; i ii. robu u međunarodnom provozu. BG: Ne preuzima obveze za neposredno osiguranje, osim za usluge koje strani pružatelji pružaju stranim osobama na području Republike Bugarske. Prometno osiguranje koje pokriva robu, osiguranje vozila kao takvih i osiguranje od odgovornosti povezane s rizicima koji se nalaze u Republici Bugarskoj ne mogu neposredno ugovarati strana osiguravajuća društva. Strano osiguravajuće društvo može sklapati ugovore o osiguranju samo putem podružnice. Ne preuzima obveze za osiguranje depozita i slične programe naknada te programe obveznog osiguranja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
B. Bankarske i ostale financijske usluge (osim osiguranja)	CY, LV i MT: Ne preuzimaju obveze za usluge neposrednog osiguranja, osim za osiguranje od rizika koji se odnose na: i. pomorski prijevoz, komercijalno zrakoplovstvo i lansiranje svemirskih letjelica i tereta (uključujući satelite) s takvim osiguranjem kojim su pokriveni bilo koji ili svi sljedeći elementi: roba koja se prevozi, vozila koja prevoze robu i svaka odgovornost koja proizlazi iz toga; i ii. robu u međunarodnom provozu. LT: Ne preuzima obveze za usluge neposrednog osiguranja, osim za osiguranje od rizika koji se odnose na: i. pomorski prijevoz, komercijalno zrakoplovstvo i lansiranje svemirskih letjelica i tereta (uključujući satelite) s takvim osiguranjem kojim su pokriveni bilo koji ili svi sljedeći elementi: roba koja se prevozi, vozila koja prevoze robu i svaka odgovornost koja proizlazi iz toga; i

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	ii. robu u međunarodnom provozu, osim u vezi s kopnenim prijevozom gdje se rizik nalazi u Litvi. BG, LV, LT i PL: Ne preuzimaju obveze za posredovanje u osiguranju. ES: Za aktuarske usluge vrijedi zahtjev u pogledu boravišta i odgovarajuće trogodišnje iskustvo. FI: Samo osiguravatelji s glavnim uredom u EU-u ili podružnicom u Finskoj mogu nuditi usluge neposrednog osiguranja (uključujući suosiguranje). Pružanje usluga posrednika u osiguranju podliježe stalnom mjestu poslovanja u EU-u. HR: Ne preuzima obveze za neposredno osiguranje i usluge posredovanja u neposrednom osiguranju, osim za: a) životno osiguranje: za pružanje životnog osiguranja stranim osobama s boravištem u Hrvatskoj; a) neživotno osiguranje: za pružanje neživotnog osiguranja stranim osobama s boravištem u Hrvatskoj, uz iznimku automobilske odgovornosti; c) osiguranje pomorskog, zračnog i drugih oblika prijevoza. HU: Pružanje neposrednog osiguranja na državnom području Mađarske od strane osiguravajućih društava koja nisu osnovana u EU-u dopušteno je samo putem podružnice registrirane u Mađarskoj.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	IT: Ne preuzima obveze za zanimanje aktuara. Prometno osiguranje koje pokriva robu, osiguranje vozila kao takvih i osiguranje od odgovornosti povezane s rizicima koji se nalaze u Italiji mogu ugovarati samo osiguravajuća društva osnovana u Uniji. Ova rezerva ne primjenjuje se na međunarodni prijevoz koji uključuje uvoz u Italiju. SE: Pružanje neposrednog osiguranja dopušteno je samo putem pružatelja usluga osiguranja ovlaštenog u Švedskoj, pod uvjetom da strani pružatelj usluga i švedsko osiguravajuće društvo pripadaju istoj skupini trgovačkih društava ili imaju sporazum o suradnji. Za način 2 AT, BE, BG, CZ, CY, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SE, SI i UK : Ne preuzimaju obveze za posredovanje.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	BG: Za neposredno osiguranje, bugarske fizičke i pravne osobe, kao i strane osobe koje obavljaju poslovnu djelatnost na području Republike Bugarske, mogu sklapati ugovore o osiguranju povezane sa svojom djelatnošću u Bugarskoj samo s pružateljima koji imaju dozvolu za obavljanje djelatnosti osiguranja u Bugarskoj. Naknada za osiguranje koja proizlazi iz tih ugovora plaća se u Bugarskoj. Ne preuzima obveze za osiguranje depozita i slične programe naknada ni za programe obveznog osiguranja. HR: Ne preuzima obveze za neposredno osiguranje i usluge posredovanja u neposrednom osiguranju, osim za: a) životno osiguranje: za mogućnost stranih osoba s boravištem u Hrvatskoj da pribave životno osiguranje; b) neživotno osiguranje: i. za mogućnost stranih osoba s boravištem u Hrvatskoj da pribave neživotno osiguranje, uz iznimku automobilske odgovornosti; ii. – osiguranja od osobnih ili imovinskih rizika koja nisu dostupna u Republici Hrvatskoj; – trgovačka društva koja kupuju osiguranje u inozemstvu u vezi s ulagačkim aktivnostima u inozemstvu, uključujući opremu za te aktivnosti; – za osiguranje vraćanja stranih zajmova (jamstvo); – osobna i imovinska osiguranja poduzeća u potpunom vlasništvu i zajedničkih pothvata, koji obavljaju gospodarsku djelatnost u stranoj zemlji, ako je to u skladu s propisima te zemlje ili ako je potrebno za registraciju; – osiguranje brodova u izgradnji i remontu, ako je to predviđeno ugovorom sklopljenim sa stranim naručiteljem (kupcem); c) osiguranje pomorskog, zračnog i drugih oblika prijevoza.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	IT: Prometno osiguranje koje pokriva robu, osiguranje vozila kao takvih i osiguranje od odgovornosti povezane s rizicima koji se nalaze u Italiji mogu ugovarati samo osiguravajuća društva osnovana u Uniji. Ovo ograničenje ne primjenjuje se na međunarodni prijevoz koji uključuje uvoz u Italiju. Za način 1 AT, BE, BG, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HU, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SK, SE i UK: Ne preuzimaju obveze, osim za pružanje financijskih informacija i obradu financijskih podataka te za savjetodavne i druge pomoćne usluge, osim posredovanja. CY: Ne preuzima obveze, osim za trgovanje prenosivim vrijednosnim papirima, pružanje financijskih informacija i obradu financijskih podataka te za savjetodavne i druge pomoćne usluge, osim posredovanja. BE: Poslovni nastan u Belgiji zahtijeva se za pružanje investicijskih savjetodavnih usluga. BG: Mogu se primijeniti ograničenja i uvjeti povezani s uporabom telekomunikacijske mreže. EE: Za primanje depozita, zahtjev odobrenja od strane estonskog tijela odgovornog za financijski nadzor i registracija prema estonskom zakonu kao dioničko društvo, društvo kći ili podružnica.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	Osnivanje specijaliziranog društva za upravljanje zahtijeva se za obavljanje djelatnosti upravljanja investicijskim fondovima i samo trgovačka društva sa sjedištem u Uniji mogu djelovati kao depozitari imovine investicijskih fondova HR: Ne preuzima obveze, osim za davanje zajmova, financijski <i>leasing</i>, usluge plaćanja i prijenosa novca, jamstva i obveze, brokerske novčane poslove, pružanje i prijenos financijskih informacija te za savjetodavne i druge pomoćne financijske usluge, osim posredovanja. LT: Osnivanje specijaliziranog društva za upravljanje zahtijeva se za obavljanje djelatnosti upravljanja investicijskim fondovima i samo trgovačka društva sa sjedištem ili podružnicom u Litvi mogu djelovati kao depozitari imovine investicijskih fondova. IE: Pružanje investicijskih usluga ili investicijskog savjetovanja zahtijeva bilo (a) ovlaštenje u Irskoj, kojim se obično zahtijeva da je subjekt osnovan kao društvo ili u partnerstvu ili trgovac pojedinac, u svakom slučaju s glavnim uredom/sjedištem u Irskoj (ovlaštenje se u nekim slučajevima ne zahtijeva, npr. ako pružatelj usluga iz treće zemlje nema komercijalnu prisutnost u Irskoj i usluga se ne pruža privatnim pojedincima), ili (b) ovlaštenje u drugoj državi članici u skladu s Direktivom EU-a o investicijskim uslugama. IT: Ne preuzima obveze za „promotori di servizi finanziari” (financijski trgovci).

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	LV: Ne preuzima obveze, osim za pružanje financijskih informacija te savjetodavne i druge pomoćne usluge, osim posredovanja. LT: Za upravljanje mirovinskim fondovima zahtijeva se komercijalna prisutnost. MT: Ne preuzima obveze osim za prihvaćanje depozita, davanje zajmova svih vrsta, pružanje financijskih informacija i obradu financijskih podataka te za savjetodavne i druge pomoćne usluge, osim posredovanja. PL: Za pružanje i prijenos financijskih informacija te obradu financijskih podataka i s njima povezane programske opreme: zahtjev za uporabu javne telekomunikacijske mreže ili mreže drugog ovlaštenog operatera. RO: Ne preuzima obveze za financijski najam, za trgovanje instrumentima tržišta novca, devizama, izvedenicama, valutnim i kamatnim instrumentima, prenosivim vrijednosnim papirima i drugim prenosivim instrumentima i financijskom imovinom, za sudjelovanje u izdanjima svih vrsta vrijednosnih papira, za upravljanje imovinom i za usluge namire i klirinške usluge za financijsku imovinu. Usluge plaćanja i prijenosa novca dopuštene su samo putem rezidentne banke. SI: i. Sudjelovanje u izdanjima državnih obveznica, upravljanje mirovinskim fondovima: Ne preuzima obveze.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	ii. Svi drugi podsektori, osim pružanja i prijenosa financijskih informacija, prihvaćanja kredita (zaduživanje svih vrsta), primanja jamstva i obveza koje domaće pravne osobe i trgovci pojedinci primaju od stranih kreditnih institucija te savjetodavnih i drugih pomoćnih financijskih usluga: Ne preuzima obveze. Članovi Slovenske burze moraju biti osnovani kao društvo u Republici Sloveniji ili biti podružnice stranih investicijskih društava ili banaka. Za način 2 BG: Mogu se primijeniti ograničenja i uvjeti povezani s uporabom telekomunikacijske mreže. PL: Za pružanje i prijenos financijskih informacija te obradu financijskih podataka i s njima povezane programske opreme: zahtjev za uporabu javne telekomunikacijske mreže ili mreže drugog ovlaštenog operatera.
8. ZDRAVSTVENE USLUGE I USLUGE SOCIJALNE SKRBI	
(samo privatno financirane usluge)	
A. Bolničke usluge (SKP 9311)	Za način 1 AT, BE, BG, DE, CY, CZ, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LT, MT, LU, NL, PL, PT, RO, SI, SE, SK i UK: Ne preuzimaju obveze. HR: Ne preuzima obveze, osim za telemedicinu.
C. Usluge zdravstvenih ustanova za stanovanje osim bolničkih usluga (SKP 93193)	Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
D. Usluge socijalne skrbi (SKP 933)	Za način 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, EL, FI, FR, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK i UK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 BE: Ne preuzima obveze za usluge socijalne skrbi, osim za lječilišta i odmarališta te domove za starije osobe.
9. TURISTIČKE USLUGE I USLUGE POVEZANE S PUTOVANJIMA	
A. Hoteli, restorani i priprema i dostava hrane i pića (<i>catering</i>) (SKP 641, SKP 642 i SKP 643) osim pripreme i dostave hrane i pića (<i>catering</i>) u uslugama zračnog prijevoza ⁴⁰	Za način 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze, osim za pripremu i dostavu hrane i pića (<i>catering</i>). HR: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
B. Usluge putničkih agencija i organizatora grupnih putovanja (turoperatora) (uključujući voditelje putovanja) (SKP 7471)	Za način 1 BG, HU: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.

⁴⁰ Priprema i dostava hrane i pića (*catering*) u uslugama zračnog prijevoza nalazi se pod naslovom POMOĆNE USLUGE PRIJEVOZA pod točkom 12.D.(a). Usluge prihvata i otpreme zrakoplova.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Usluge turističkih vodiča (SKP 7472)	Za način 1 BG, CY, CZ, HU, IT, LT, MT, PL, SK i SI: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
10. REKREACIJSKE, KULTURNE I SPORTSKE USLUGE (osim audiovizualnih usluga)	
A. Zabavljačke usluge (uključujući usluge kazališta, glazbenih skupina uživo, cirkusa i diskoteka) (SKP 9619)	Za način 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI i UK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 CY, CZ, FI, HR, MT, PL, RO, SK i SI: Ne preuzimaju obveze. BG: Ne preuzima obveze, osim za zabavljačke usluge kazališnih redatelja, pjevačkih skupina, glazbenih sastava i orkestara (SKP 96191); usluge koje pružaju pisci, skladatelji, kipari, zabavljači i drugi umjetnici pojedinci (SKP 96192); pomoćne kazališne usluge (SKP 96193) EE: Ne preuzima obveze za druge zabavljačke usluge (SKP 96199), osim za usluge kinematografa. LT i LV: Ne preuzimaju obveze, osim za usluge rada kinematografa (dio SKP-a 96199).

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
B. Usluge novinskih i tiskovnih agencija (SKP 962)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
C. Knjižnice, arhivi, muzeji i druge kulturne usluge (SKP 963)	Za način 1 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, HU, IE, IT, LT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze.
D. Sportske usluge (SKP 9641)	Za načine 1 i 2 AT: Ne preuzima obveze za usluge škola skijanja i planinarskih vodiča. BG, CZ, LV, MT, PL, RO i SK: Ne preuzimaju obveze. Za način 1 CY, EE i HR: Ne preuzimaju obveze.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
E. Usluge parkova i plaža za rekreaciju (SKP 96491)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
11. USLUGE PRIJEVOZA	
A. Pomorski prijevoz a) Međunarodni prijevoz putnika (SKP 7211 osim nacionalnog kabotažnog prijevoza ¹). b) Međunarodni prijevoz tereta (SKP 7212 osim nacionalnog kabotažnog prijevoza ²)	Za načine 1 i 2 BG, CY, DE, EE, ES, FR, FI, EL, IT, LT, MT, PT, RO, SI i SE: Usluge razvoza (<i>feedera</i>) uz odobrenje.

¹ Ne dovodeći u pitanje područje primjene djelatnosti koje se mogu smatrati kabotažom na temelju odgovarajućeg nacionalnog zakonodavstva, ovaj popis ne uključuje nacionalni kabotažni prijevoz za koji se smatra da pokriva prijevoz putnika i robe između luke ili točke u državi članici Europske unije i druge luke ili točke u istoj državi članici, uključujući na njezinom kontinentalnom pojasu kako je predviđeno Konvencijom UN-a o pomorskom pravu, i promet koji počinje i završava u istoj luci ili točki u državi članici Europske unije.

² Uključuje usluge razvoza (*feedera*) i seljenja opreme od strane pružatelja usluga međunarodnog pomorskog prijevoza između luka koje se nalaze u istoj državi kada nisu uključeni nikakvi prihodi.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
B. Promet unutarnjim plovnim putovima a) Prijevoz putnika (SKP 7221 osim nacionalnog kabotažnog prijevoza³⁰) b) Prijevoz tereta (SKP 7222 osim nacionalnog kabotažnog prijevoza³⁰)	Za načine 1 i 2 EU: Mjere temeljene na postojećim ili budućim sporazumima o pristupu unutarnjim plovnim putovima (uključujući sporazume koji prate poveznicu Rajna-Majna-Dunav), rezerviraju dio prava prometa za subjekte čije je sjedište u predmetnim zemljama i koji ispunjuju kriterije državljanstva u pogledu vlasništva. Propisi o provedbi Konvencije iz Mannheima o plovidbi Rajnom i Konvencije iz Beograda o režimu plovidbe na Dunavu. AT: Zahtijeva se registrirano trgovačko društvo ili stalne poslovne jedinice u Austriji. BG, CY, EE, FI, HR, HU, LT, MT, RO, SE i SI: Ne preuzimaju obveze. CZ i SK: Ne preuzimaju obveze samo za način 1
C. Željeznički prijevoz a) Prijevoz putnika (SKP 7111) b) Prijevoz tereta (SKP 7112)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
D. Cestovni prijevoz a) Prijevoz putnika (SKP 7121 i SKP 7122) b) Prijevoz tereta (SKP 7123, osim prijevoza pošte za vlastite potrebe ¹).	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
E. Prijevoz robe cjevovodima, osim goriva ² (SKP 7139)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze. Za način 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze.

¹ Dio SKP-a 71235, koji se nalazi pod naslovom KOMUNIKACIJSKE USLUGE u točki 2.A. Poštanske i kurirske usluge.

² Prijevoz goriva cjevovodima nalazi se pod naslovom ENERGETSKE USLUGE u točki 13.B.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
12. POMOĆNE USLUGE U PRIJEVOZU⁴⁵	
A. Pomoćne usluge u pomorskom prijevozu a) Usluge utovara i istovara pomorskog tereta b) Usluge pohrane i skladištenja (dio SKP-a 742) c) Usluge carinjenja d) Usluge kontejnerske stanice i terminala	

⁴⁵ Ne uključuje usluge održavanja i popravka prijevozne opreme, koje se nalaze pod naslovom POSLOVNE USLUGE u točkama 1.F.1) 1. do 1.F.1) 4.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
e) Usluge pomorskih agencija f) Usluge otpreme pomorskog tereta g) Iznajmljivanje plovila s posadom (SKP 7213) h) Usluge guranja i tegljenja (SKP 7214) i) Pomoćne usluge u pomorskom prijevozu (dio SKP-a 745) j) Ostale pomoćne i popratne usluge (dio SKP-a 749)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze za usluge utovara i istovara pomorskog tereta, usluge guranja i tegljenja, usluge carinjenja te za usluge kontejnerske stanice i terminala. AT, BG, CY, CZ, DE, EE, HU, LT, MT, PL, RO, SK, SI i SE: Ne preuzimaju obveze za iznajmljivanje plovila s posadom. BG: Ne preuzima obveze. AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze za usluge pohrane i skladištenja. HR: Ne preuzima obveze, osim za usluge agencije za prijevoz tereta. Za način 2 Nema ograničenja.
B. Pomoćne usluge u prometu unutarnjim plovnim putovima a) Usluge utovara i istovara tereta (dio SKP-a 741) b) Usluge pohrane i skladištenja (dio SKP-a 742) c) Usluge agencije za prijevoz tereta (dio SKP-a 748)	Za načine 1 i 2 EU: Mjere temeljene na postojećim ili budućim sporazumima o pristupu unutarnjim plovnim putovima (uključujući sporazume koji prate poveznicu Rajna-Majna-Dunav), rezerviraju dio prava prometa za subjekte čije je sjedište u predmetnim zemljama i koji ispunjuju kriterije državljanstva u pogledu vlasništva. Propisi o provedbi Konvencije iz Mannheima o plovidbi Rajnom. EU: Ne preuzima obveze za usluge guranja i tegljenja, osim za CZ, LV i SK samo za način 2, u kojem slučaju: Nema ograničenja. HR: Ne preuzima obveze, osim za usluge agencije za prijevoz tereta.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
d) Iznajmljivanje plovila s posadom (SKP 7223) e) Usluge guranja i tegljenja (SKP 7224) f) Pomoćne usluge u prometu unutarnjim plovnim putovima (dio SKP-a 745) g) Ostale pomoćne i popratne usluge (dio SKP-a 749)	Za način 1 AT, BG, CY, CZ, DE, EE, FI, HU, LV, LT, MT, RO, SK, SI i SE: Ne preuzimaju obveze za iznajmljivanje plovila s posadom.
C. Pomoćne usluge u željezničkom prijevozu a) Usluge utovara i istovara tereta (dio SKP-a 741) b) Usluge pohrane i skladištenja (dio SKP-a 742)	

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
c) Usluge agencije za prijevoz tereta (dio SKP-a 748) d) Usluge guranja i tegljenja (SKP 7113) e) Pomoćne usluge u željezničkom prijevozu (SKP 743) f) Ostale pomoćne i popratne usluge (dio SKP-a 749)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze za usluge guranja i tegljenja. HR: Ne preuzima obveze, osim za usluge agencije za prijevoz tereta. Za način 2 Nema ograničenja.
D. Pomoćne usluge u cestovnom prijevozu a) Usluge utovara i istovara tereta (dio SKP-a 741) b) Usluge pohrane i skladištenja (dio SKP-a 742)	Za način 1 AT, BG, CY, CZ, EE, HU, LV, LT, MT, PL, RO, SK, SI i SE: Ne preuzimaju obveze za iznajmljivanje gospodarskih cestovnih vozila s vozačem. HR: Ne preuzima obveze, osim za usluge agencije za prijevoz tereta i pomoćne usluge u cestovnom prijevozu za koje se zahtijeva dozvola. Za način 2

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
c) Usluge agencije za prijevoz tereta (dio SKP-a 748) d) Iznajmljivanje gospodarskih cestovnih vozila s vozačem (SKP 7124) e) Pomoćne usluge u cestovnom prijevozu (SKP 744) f) Ostale pomoćne i popratne usluge (dio SKP-a 749)	Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
D. Pomoćne usluge u zračnom prijevozu	
a) Usluge prihvata i otpreme zrakoplova (uključujući pripremu i dostavu hrane i pića (<i>catering</i>))	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze, osim za pripremu i dostavu hrane i pića (<i>catering</i>). Za način 2 BG, CY, CZ, HR, HU, MT, PL, RO, SK i SI: Ne preuzimaju obveze.
b) Usluge pohrane i skladištenja (dio SKP-a 742)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) Usluge agencije za prijevoz tereta (dio SKP-a 748)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
d) Iznajmljivanje zrakoplova s posadom (SKP 734)	Za načine 1 i 2 EU: Zrakoplovi kojima se koriste zračni prijevoznici iz Unije moraju biti registrirani u državi članici koja je zračnom prijevozniku dala dozvolu ili drugdje u Uniji. Kako bi se registrirao, može se zahtijevati da je zrakoplov u vlasništvu bilo fizičkih osoba koje ispunjuju posebne uvjete državljanstva ili pravnih osoba koje ispunjuju posebne uvjete u pogledu vlasništva kapitala i kontrole.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	Iznimno i u posebnim okolnostima, strani zračni prijevoznik može iznajmiti zrakoplov registriran izvan EU-a zračnom prijevozniku iz Europske unije za njegove iznimne potrebe, potrebe sezonskog kapaciteta ili potrebe nadilaženja operativnih poteškoća, kojima se ne može opravdano udovoljiti iznajmljivanjem zrakoplova registriranog u Europskoj uniji, a podliježe ishodu odobrenja za ograničeno vremensko razdoblje od države članice Europske unije koja izdaje dozvolu zračnom prijevozniku iz Europske unije.
e) Prodaja i marketing f) Sustav računalnih rezervacija	Za načine 1 i 2 EU: Kada pružatelji usluga sustava računalnih rezervacija izvan EU-a ne osiguravaju zračnim prijevoznicima iz Europske unije jednaki tretman ⁴⁶ koji se osigurava u Europskoj uniji, ili kada zračni prijevoznici koji nisu iz EU-a ne osiguravaju pružateljima usluga sustava računalnih rezervacija iz Europske unije jednaki tretman koji se osigurava u Europskoj uniji, mogu se poduzeti mjere kako bi se osiguralo da pružatelji usluga sustava računalnih rezervacija iz Europske unije osiguraju jednaki tretman zračnim prijevoznicima koji nisu iz EU-a, odnosno da zračni prijevoznici iz Europske unije osiguraju jednaki tretman pružateljima usluga sustava računalnih rezervacija koji nisu iz Europske unije.
(g) Upravljanje zračnim lukama	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.

⁴⁶ „Jednaki tretman” podrazumijeva nediskriminirajući tretman zračnih prijevoznika iz Unije i pružatelja usluga sustava računalnih rezervacija iz Unije.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
E. Pomoćne usluge u prijevozu robe cjevovodima, osim goriva ⁴⁷ a) Usluge pohrane i skladištenja robe, osim goriva, koja se prevozi cjevovodima (dio SKP-a 742)	Za način 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
13. OSTALE USLUGE PRIJEVOZA	
Pružanje usluga kombiniranog prijevoza	BE, DE, DK, EL, ES, FI, FR, IE, IT, LU, NL, PT i UK: Nema ograničenja, ne dovodeći u pitanje ograničenja iz Popisa obveza koja utječu na bilo koji oblik prijevoza. AT, BG, CY, CZ, EE, HR, HU, LT, LV, MT, PL, RO, SE, SI i SK: Ne preuzimaju obveze.

⁴⁷ Pomoćne usluge u prijevozu goriva cjevovodima nalaze se pod naslovom ENERGETSKE USLUGE u točki 13.C.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
14. ENERGETSKE USLUGE	
A. Usluge povezane s rudarenjem (SKP 883) ⁴⁸	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
B. Prijevoz goriva cjevovodima (SKP 7131)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze. Za način 2 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, EE, FI, FR, EL, IE, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze.

⁴⁸ Uključuje sljedeće usluge koje se pružaju uz naknadu ili na temelju ugovora: savjetodavne i konzultantske usluge povezane s rudarenjem, priprema rudarskih zemljišta, instalacija opreme na mjestu iskopa, bušenje, usluge s oruđem za bušenje, usluge povezane s kućištem i cijevima, usluge u području tehnike mulja i dobave, nadzor krutih tvari, posebne operacije istraživanja i rada u oknima, geologija bušotina i nadzor bušenja, uzimanje uzoraka jezgre, ispitivanje okana, usluge ožičenja, dostava i rad tekućina za završne radove (slana voda), dostava i ugradnja uređaja za završne radove, cementiranje (ubrizgavanje pod tlakom), usluge stimulacije (lomljenje, obrada kiselinama i ubrizgavanje pod tlakom), usluge završnih radova i popravka okna, pečačenje i napuštanje okana.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Usluge pohrane i skladištenja goriva koje se prevozi cjevovodima (dio SKP-a 742)	Za način 1 AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, EL, HR, IE, IT, LT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SK, SI, SE i UK: Ne preuzimaju obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
D. Usluge veleprodaje krutih, tekućih i plinovitih goriva i povezanih proizvoda (SKP 62271) i usluge veleprodaje električne energije, pare i tople vode.	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze za usluge veleprodaje električne energije, pare i tople vode. Za način 2 Nema ograničenja.
E. Usluge maloprodaje motornog goriva (SKP 613)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
F. Maloprodaja loživog ulja, plina u boci, ugljena i drva (SKP 63297) i usluge maloprodaje električne energije, plina (ne u bocama), pare i tople vode	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze za usluge maloprodaje električne energije, plina (ne u bocama), pare i tople vode. BE, BG, CY, CZ, DE, DK, ES, FR, EL, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SK i UK: Ne preuzimaju obveze za maloprodaju loživog ulja, plina u boci, ugljena i drva, osim za poštanske narudžbe (nema ograničenja za poštanske narudžbe). Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
G. Usluge povezane s distribucijom energije (SKP 887)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze, osim za konzultantske usluge za koje: nema ograničenja. Za način 2 Nema ograničenja.
15. OSTALE USLUGE KOJE NISU DRUGDJE UKLJUČENE	
a) Usluge pranja, čišćenja i bojanja (SKP 9701)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
b) Usluge uređivanja kose (SKP 97021)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
c) Usluge kozmetičkih tretmana, manikure i pedikure (SKP 97022)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
d) Ostale usluge tretmana uljepšavanja d.n. (SKP 97029)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
e) Usluge lječilišta i neterapeutske masaže, u mjeri u kojoj se pružaju kao usluge opuštanja za dobar osjećaj tijela, a ne za medicinske ili rehabilitacijske potrebe ⁴⁹ (SKP ver. 1.0 97230)	Za način 1 EU: Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
g) Usluge telekomunikacijskih veza (SKP 7543)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

⁴⁹ Usluge terapijske masaže i termalnog liječenja nalaze se u točkama 1.A.h) medicinske usluge, 1.A.j) 2. Usluge medicinskih sestara, fizioterapeuta i paramedicinskog osoblja te zdravstvene usluge (8.A i 8.C).

PRILOG XIV.-C

POPIS REZERVU U POGLEDU KLJUČNOG OSOBLJA, DIPLOMIranih VJEŽBENIKA I PRODAVATELJA POSLOVNIH USLUGA (UNIJA);

1. U popisu rezervi u nastavku navode se liberalizirane gospodarske djelatnosti u skladu s glavom IV. poglavljem 6. (Poslovni nastan, trgovina uslugama i elektronička trgovina) odjeljcima 2. i 3. ovog Sporazuma na koje se primjenjuju ograničenja u pogledu ključnog osoblja i diplomiranih vježbenika u skladu s člankom 89. ovog Sporazuma te u pogledu prodavatelja poslovnih usluga u skladu s člankom 90. ovog Sporazuma te se određuju takva ograničenja. Popis u nastavku sastavljen je od sljedećih elemenata:
 - (a) prvi stupac u kojem se navodi sektor ili podsektor u kojem se primjenjuju ograničenja; i
 - (b) drugi stupac u kojem se opisuju primjenjiva ograničenja.

Ako stupac iz točke (b) sadržava samo rezerve za konkretnu državu članicu, države članice koje u njemu nisu spomenute preuzimaju obveze u predmetnom sektoru bez rezervi (nepostojanje rezervi za konkretnu državu članicu u određenom sektoru ne dovodi u pitanje horizontalne rezerve ili sektorske rezerve za cijelu Uniju koje se mogu primjenjivati).

Unija ne preuzima nikakve obveze za ključno osoblje, diplomirane vježbenike i prodavatelje poslovnih usluga u gospodarskim djelatnostima koje nisu liberalizirane (ostaju bez obveza) u skladu s glavom IV. (Trgovina i pitanja povezana s trgovinom) poglavljem 6. (Poslovni nastan, trgovina uslugama i elektronička trgovina) odjeljcima 2. i 3. ovog Sporazuma.

2. Pri utvrđivanju pojedinačnih sektora ili podsektora:
 - (a) „SKP” znači Središnja klasifikacija proizvoda kako je određena u Statističkom uredu Ujedinjenih naroda, Statistički dokumenti, serija M, br. 77, SKP prov, 1991.; i
 - (b) „SKP” ver. „1.0” znači Središnja klasifikacija proizvoda kako je određena u Statističkom uredu Ujedinjenih naroda, Statistički dokumenti, serija M, br. 77, SKP ver 1.0, 1998.
3. Obveze u pogledu ključnog osoblja, diplomiranih vježbenika, prodavatelja poslovnih usluga i prodavatelja robe ne primjenjuju se u slučajevima u kojima je namjera ili učinak njihove privremene prisutnosti miješati se u ili na drugi način utjecati na ishod bilo kakvog spora ili pregovora o pravima radnika / o upravljanju.
4. U popis u nastavku nisu uključene mjere povezane s kvalifikacijskim zahtjevima i postupcima, tehničkim normama te zahtjevima i postupcima za izdavanje dozvola kada isti ne predstavljaju ograničenje u smislu članaka 89. i 90. ovog Sporazuma. Te mjere (npr. potreba pribavljanja dozvole, potreba pribavljanja priznanja kvalifikacija u zakonski uređenim sektorima, potreba polaganja posebnih ispita, uključujući jezične ispite i potrebu za pravnom poreznom rezidentnošću na području gdje se gospodarska djelatnost obavlja), čak i ako nisu navedene, u svakom se slučaju primjenjuju na ključno osoblje, diplomirane vježbenike i prodavatelje poslovnih usluga iz Gruzije.
5. Svi ostali zahtjevi u skladu sa zakonima i propisima EU-a i njegovih država članica u pogledu ulaska, boravka, rada i mjera socijalne sigurnosti nastavljaju se primjenjivati, uključujući propise o razdoblju boravka, minimalnim plaćama i kolektivnim ugovorima o plaćama.
6. U skladu s člankom 76. stavkom 3. ovog Sporazuma, u popisu u nastavku nisu uključene mjere koje se odnose na subvencije koje dodjeljuje stranka.

7. Popisom u nastavku ne dovodi se u pitanje postojanje javnih monopola i isključivih prava kako su opisana u popisu obveza u pogledu poslovnog nastana.
8. U onim sektorima u kojima se primjenjuju ispitivanja gospodarskih potreba, njihovi glavni kriteriji bit će procjena odgovarajućeg stanja na tržištu u državi članici ili regiji u kojoj se usluga treba pružati, uključujući u odnosu na broj postojećih pružatelja usluga i utjecaj na njih.
9. Prava i obveze koje proizlaze iz popisa u nastavku ne proizvode učinak sami po sebi i stoga se njima ne dodjeljuju prava izravno fizičkim ili pravnim osobama.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
SVI SEKTORI	Opseg premještanja unutar društva BG: Broj osoba premještenih unutar društva ne smije premašivati 10 posto prosječnog godišnjeg broja državljana država članica EU-a koji su zaposleni u predmetnoj bugarskoj pravnoj osobi. Ako je zaposleno manje od 100 osoba, broj osoba premještenih unutar društva može, podložno odobrenju, premašivati 10 posto ukupnog broja zaposlenika HU: Ne preuzima obveze za fizičke osobe koje su bile partneri u gruzijskoj pravnoj osobi
SVI SEKTORI	Diplomirani vježbenici Za AT, CZ, DE, ES, FR i HU: Osposobljavanje mora biti povezano sa stečenom sveučilišnom diplomom. BG i HU: Ispitivanja gospodarskih potreba zahtijevaju se za diplomirane vježbenike⁵⁰.

⁵⁰ U pogledu uslužnih sektora, ta ograničenja nisu veća od ograničenja iz postojećih obveza prema GATS-u.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
SVI SEKTORI	Glavni direktori i revizori AT: Glavni direktori podružnica pravnih osoba moraju imati boravište u Austriji. Fizičke osobe unutar pravne osobe ili podružnice koje su odgovorne za poštovanje austrijskog Zakona o trgovini moraju imati poreznu rezidentnost u Austriji. FI: Stranac koji trguje kao privatni poduzetnik treba imati dozvolu za obavljanje trgovačke djelatnosti i stalno boravište u EGP-u. Za sve sektore, zahtjevi u pogledu boravišta u EGP-u primjenjuju se na glavnog direktora; međutim, određenim trgovačkim društvima mogu se odobriti iznimke. FR: Ako glavni direktor industrijske, trgovinske ili zanatske djelatnosti nema boravišnu dozvolu, treba imati posebno odobrenje. RO: Većina revizora trgovačkih društava i njihovi zamjenici rumunjski su državljani. SE: Glavni direktor pravne osobe ili podružnice mora imati boravište u Švedskoj.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
SVI SEKTORI	Priznanje EU: Direktive EU-a o uzajamnom priznanju diploma primjenjuju se samo na državljane država članica EU-a. Pravo pružanja zakonski uređene usluge stručnjaka u jednoj državi članici Europske unije ne daje pravo na pružanje te usluge u drugoj državi članici ⁵¹ .
6. POSLOVNE USLUGE	
A. Usluge stručnjaka	

⁵¹ Kako bi se državljanima zemalja koje nisu članice EU-a priznale njihove kvalifikacije na razini EU-a, potreban je sporazum o međusobnom priznavanju, o kojem se pregovara u okviru utvrđenom u članku 96. ovog Sporazuma.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
a) Pravne usluge (SKP 861) ⁵² osim usluga pravnog savjetovanja i usluga sastavljanja pravne dokumentacije i potvrđivanja koje pružaju pravni stručnjaci kojima su povjerene javne funkcije, primjerice bilježnici, „huissiers de justice” ili drugi „officiers publics et ministériels”.	AT, CY, ES, EL, LT, MT, RO i SK: Puno članstvo u odvjetničkoj komori, koje se zahtijeva za obavljanje odvjetničke djelatnosti s domaćim pravom (pravo EU-a i pravo država članica), podliježe uvjetu u pogledu državljanstva. Za ES: Nadležna tijela mogu odobriti izuzeća. BE, FI: Puno članstvo u odvjetničkoj komori koje se zahtijeva za usluge pravnog zastupanja podliježe uvjetu u pogledu državljanstva zajedno sa zahtjevima u pogledu boravišta. U BE primjenjuju se kvote za zastupanje pred „Cour de cassation” u građanskim predmetima. BG: Gruzijски odvjetnici mogu pružati samo usluge pravnog zastupanja gruzijskog državljanina i podložno načelu reciprociteta te u suradnji s bugarskim odvjetnikom. Za usluge pravnog posredovanja zahtijeva se stalno boravište. FR: Pristup odvjetnika zanimanjima „avocat auprès de la Cour de Cassation” i „avocat auprès du Conseil d’Etat” podliježe kvotama i uvjetu u pogledu državljanstva.

⁵² Uključuje usluge pravnog savjetovanja, usluge pravnog zastupanja, usluge pravne arbitraže i mirenja/posredovanja te usluge sastavljanja pravne dokumentacije i ovjeravanja. Pružanje pravnih usluga dopušteno je samo u vezi s međunarodnim javnim pravom, pravom EU-a i pravom one države u kojoj su pružatelj usluga ili njegovo osoblje kvalificirani za obavljanje poslovne djelatnosti kao odvjetnici i, kao i pružanje drugih usluga, podliježe zahtjevima i postupcima za izdavanje dozvole koji su primjenjivi u državama članicama EU-a. Za odvjetnike koji pružaju pravne usluge u vezi s javnim međunarodnim pravom i stranim pravom, ti zahtjevi u pogledu dozvole i postupci mogu, između ostalog, biti sukladnost s lokalnim etičkim kodeksima, uporaba naziva dobivenoga u domaćoj zemlji (osim ako je naziv priznat u zemlji domaćinu), zahtjevi u pogledu osiguranja, jednostavan upis u Odvjetničku komoru ili pojednostavnjeni pristup Odvjetničkoj komori zemlje domaćina putem testiranja sposobnosti i pravna ili profesionalna porezna rezidentnost u zemlji domaćinu. Pravne usluge u pogledu prava EU-a u načelu pruža potpuno kvalificirani odvjetnik koji je član odvjetničke komore u državi članici EU-a i djeluje osobno, a pravne usluge u pogledu prava države članice EU-a u načelu pruža potpuno kvalificirani odvjetnik koji je član odvjetničke komore u toj državi članici i djeluje osobno. Stoga bi punopravno članstvo u odvjetničkoj komori odgovarajuće države članice EU-a moglo biti potrebno za zastupanje pred sudovima i drugim nadležnim tijelima u Uniji jer uključuje primjenu postupovnog prava EU-a i nacionalnog postupovnog prava. Međutim, u nekim državama članicama strani odvjetnici koji nemaju puno članstvo u Odvjetničkoj komori smiju u građanskim postupcima zastupati stranku koja je državljanin ili pripada državi u kojoj se odvjetnik smije baviti pravom.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
	HR: Puno članstvo u odvjetničkoj komori koje se zahtijeva za usluge pravnog zastupanja podliježe uvjetu u pogledu državljanstva (hrvatsko državljanstvo i državljanstvo države članice Europske unije). HU: Puno članstvo u odvjetničkoj komori podliježe uvjetu u pogledu državljanstva zajedno sa zahtjevom u pogledu boravišta. Za strane odvjetnike opseg pravnih usluga ograničen je na pravno savjetovanje koje se pruža na temelju ugovora o suradnji sklopljenog s mađarskim odvjetnikom ili odvjetničkim društvom. LV: Uvjet u pogledu državljanstva za zapriseegnute odvjetnike na koje se ograničava pravno zastupanje u kaznenim predmetima. DK: Plasiranje na tržište usluga pravnog savjetovanja ograničeno je na odvjetnike s danskom dozvolom za obavljanje poslovne djelatnosti. Za dobivanje danske dozvole za obavljanje djelatnosti, potrebno je pristupiti danskom pravnom ispitu. LU: Uvjet u pogledu državljanstva za pružanje pravnih usluga povezanih s luksemburškim pravom i pravom EU-a. SE: Članstvo u odvjetničkoj komori, potrebno samo za uporabu švedskog naziva „advokat”, podliježe uvjetu u pogledu boravišta.
b) 1. Računovodstvene i knjigovodstvene usluge (SKP 86212 osim „revizorskih usluga”, SKP 86213, SKP 86219 i SKP 86220)	FR: Pružanje računovodstvenih i knjigovodstvenih usluga uvjetovano je odlukom ministra gospodarstva, financija i industrije, u suglasnosti s ministrom vanjskih poslova. Zahtjev u pogledu boravišta ne smije premašivati pet godina. IT: Zahtjev u pogledu boravišta.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
b) 2. Revizorske usluge (SKP 86211 i 86212, osim računovodstvenih usluga)	AT: Uvjet u pogledu državljanstva za zastupanje pred nadležnim tijelima i za obavljanje revizija predviđenih u posebnim austrijskim zakonima (npr. zakon o dioničkim društvima, zakon o burzi, zakon o bankarstvu itd.). DK: Zahtjev u pogledu boravišta. ES: Uvjet u pogledu državljanstva za ovlaštene revizore te za upravitelje, direktore i partnere u trgovačkim društvima osim onih obuhvaćenih 8. Direktivom EEZ-a o pravu trgovačkih društava. FI: Zahtjev u pogledu boravišta za barem jednog od revizora finskog društva s ograničenom odgovornošću. EL: Uvjet u pogledu državljanstva za ovlaštene revizore. HR: Samo ovlašteni revizori s dozvolom koju službeno priznaje Hrvatska revizorska komora mogu pružati revizorske usluge. IT: Zahtjev u pogledu boravišta za samostalne revizore. SE: Samo revizori ovlašteni u Švedskoj mogu pružati usluge pravne revizije u određenim pravnim osobama, među ostalim, u svim društvima s ograničenom odgovornošću. Za odobrenje zahtijeva se boravište.
c) Usluge poreznog savjetovanja (SKP 863) ⁵³	AT: Uvjet u pogledu državljanstva za zastupanje pred nadležnim tijelima. BG i SI: Uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake. HU: Zahtjev u pogledu boravišta.

⁵³ Ne uključuje usluge pravnog savjetovanja i pravnog zastupanja o poreznim pitanjima, koje se nalaze pod točkom 6.A.a) Pravne usluge.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
d) Arhitektonske usluge i e) Usluge urbanističkog planiranja i krajobrazne arhitekture (SKP 8671 i SKP 8674)	EE: Barem jedna odgovorna osoba (voditelj projekta ili savjetnik) mora imati boravište u Estoniji. BG: Strani stručnjaci moraju imati iskustvo u području građevinarstva od najmanje dvije godine. Uvjet u pogledu državljanstva za usluge urbanističkog planiranja i krajobrazne arhitekture. EL, HU i IT: Zahtjev u pogledu boravišta. SK: Članstvo u odgovarajućoj komori je obvezno; članstvo u odgovarajućoj stranoj ustanovi može se priznati. Zahtjev u pogledu boravišta, međutim iznimke se mogu razmotriti.
f) Inženjerske usluge i g) Integrirane inženjerske usluge (SKP 8672 i SKP 8673)	EE: Barem jedna odgovorna osoba (voditelj projekta ili savjetnik) mora imati boravište u Estoniji. BG: Strani stručnjaci moraju imati iskustvo u području građevinarstva od najmanje dvije godine. HR, IT i SK: Zahtjev u pogledu boravišta. EL i HU: Zahtjev u pogledu boravišta (za SKP 8673 zahtjev u pogledu boravišta primjenjuje se samo na diplomirane vježbenike).

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
h) Medicinske (uključujući psihologe) i stomatološke usluge (SKP 9312 i dio SKP-a 85201)	CZ, IT i SK: Zahtjev u pogledu boravišta. CZ, RO i SK: Za strane fizičke osobe zahtijeva se odobrenje nadležnih tijela. BE i LU: Za diplomirane vježbenike zahtijeva se odobrenje nadležnih tijela za strane fizičke osobe. BG, MT: Uvjet u pogledu državljanstva. DK: Ograničeno ovlaštenje radi obavljanja posebne funkcije može se izdati na najviše 18 mjeseci i zahtijeva boravište. FR: Uvjet u pogledu državljanstva. Međutim, pristup je moguć u okviru godišnje utvrđenih kvota. HR: Svim osobama koje izravno pružaju usluge pacijentima ili koje pacijente liječe potrebna je dozvola koju izdaje strukovna komora. LV: Strani državljani za obavljanje medicinske djelatnosti trebaju dozvolu lokalnih zdravstvenih nadležnih tijela, temeljenu na gospodarskim potrebama za liječnicima i stomatolozima u određenoj regiji. PL: Strani državljani za obavljanje medicinske djelatnosti trebaju dozvolu. Strani liječnici imaju ograničena prava glasa u okviru strukovnih komora. PT: Zahtjev u pogledu boravišta za psihologe.
i) Veterinarske usluge (SKP 932)	BG, DE, EL, FR, HR i HU: Uvjet u pogledu državljanstva. CZ i SK: Zahtjev u pogledu državljanstva i boravišta. IT: Zahtjev u pogledu boravišta. PL: Zahtjev u pogledu državljanstva. Strane osobe mogu podnijeti zahtjev za dozvolu obavljanja poslovne djelatnosti.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
j) 1. Usluge primalja (dio SKP-a 93191)	AT: Za osnivanje privatne prakse u Austriji uvjet je da je predmetna osoba obavljala predmetno zanimanje barem tri godine prije osnivanja privatne prakse u Austriji. BE i LU: Za diplomirane vježbenike zahtijeva se odobrenje nadležnih tijela za strane fizičke osobe. CY, EE, RO i SK: Za strane fizičke osobe zahtijeva se odobrenje nadležnih tijela. FR: Uvjet u pogledu državljanstva. Međutim, pristup je moguć u okviru godišnje utvrđenih kvota. HR: Svim osobama koje izravno pružaju usluge pacijentima ili koje pacijente liječe potrebna je dozvola koju izdaje strukovna komora. HU: Ne preuzima obveze. IT: Zahtjev u pogledu boravišta. LV: Podložno gospodarskim potrebama koje se utvrđuju preko ukupnog broja primalja u određenoj regiji koji odobravaju lokalna zdravstvena nadležna tijela. PL: Uvjet u pogledu državljanstva. Strane osobe mogu podnijeti zahtjev za dozvolu obavljanja poslovne djelatnosti.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
j) 2. Usluge medicinskih sestara, fizioterapeuta i paramedicinskog osoblja (dio SKP-a 93191)	AT: Stranim pružateljima usluga dopuštene su samo sljedeće djelatnosti: medicinske sestre, fizioterapeuti, radni terapeuti, logopedi, dijetetičari i nutricionisti. Za osnivanje privatne prakse u Austriji uvjet je da je predmetna osoba obavljala predmetno zanimanje barem tri godine prije osnivanja privatne prakse u Austriji. BE, FR i LU: Za diplomirane vježbenike zahtijeva se odobrenje nadležnih tijela za strane fizičke osobe. CY, CZ, EE, RO i SK: Za strane fizičke osobe zahtijeva se odobrenje nadležnih tijela. HR: Svim osobama koje izravno pružaju usluge pacijentima ili koje pacijente liječe potrebna je dozvola koju izdaje strukovna komora. HU: Uvjet u pogledu državljanstva. DK: Ograničeno ovlaštenje radi obavljanja posebne funkcije može se izdati na najviše 18 mjeseci i zahtijeva boravište. CY, CZ, EL i IT: Podliježe ispitivanju gospodarskih potreba: odluka ovisi o slobodnim radnim mjestima u regiji i nedostatku radne snage LV: Podložno gospodarskim potrebama koje se utvrđuju s pomoću ukupnog broja medicinskih sestara u određenoj regiji koji odobravaju lokalna zdravstvena nadležna tijela.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
k) Maloprodaja farmaceutskih proizvoda i maloprodaja medicinske i ortopedske robe (SKP 63211) te ostale usluge koje pružaju ljekarnici ¹	FR: Uvjet u pogledu državljanstva. Međutim, u okviru utvrđenih kvota, pristup gruzijskih državljana moguć je pod uvjetom da pružatelj usluge ima francusku diplomu iz farmacije. DE, EL i SK: Uvjet u pogledu državljanstva. HU: Uvjet u pogledu državljanstva osim za maloprodaju farmaceutskih proizvoda i maloprodaju medicinske i ortopedske robe (SKP 63211). IT i PT: Zahtjev u pogledu boravišta.
D. Usluge povezane s nekretninama ²	
a) koje uključuju vlastitu ili zakupljenu imovinu (SKP 821)	FR, HU, IT i PT: Zahtjev u pogledu boravišta. LV, MT i SI: Uvjet u pogledu državljanstva.
b) Uz naknadu ili na temelju ugovora (SKP 822)	DK: Zahtjev u pogledu boravišta osim ako ga ne ukinе Danska agencija za trgovinu i trgovačka društva. FR, HU, IT i PT: Zahtjev u pogledu boravišta. LV, MT i SI: Uvjet u pogledu državljanstva.

¹ Opskrba javnosti farmaceutskim proizvodima, primjerice pružanje drugih usluga, podliježe zahtjevima i postupcima za izdavanje dozvola te kvalifikacijskim zahtjevima i postupcima primjenjivima u državama članicama Europske unije. U pravilu, ova djelatnost ograničena je na ljekarnike. U nekim državama članicama, na ljekarnike je ograničena opskrba lijekovima koji se izdaju na recept.

² Uključena usluga odnosi se na zanimanje agenta nekretninama i ne utječe ni na kakva prava i/ili ograničenja za fizičke ili pravne osobe koje kupuju nekretninu.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
E. Usluge unajmljivanja/iznajmljivanja bez izvođača	
e) U vezi s osobnim i kućanskim artiklima (SKP 832)	EU: Uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake i diplomirane vježbenike.
f) Iznajmljivanje telekomunikacijske opreme (SKP 7541)	EU: Uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake i diplomirane vježbenike.
F. Ostale poslovne usluge	
e) Usluge tehničkog ispitivanja i analize (SKP 8676)	IT i PT: Zahtjevi u pogledu boravišta za biologe i kemijske analitičare.
f) Savjetodavne i konzultantske usluge vezane uz poljoprivredu, lov i šumarstvo (dio SKP-a 881)	IT: Zahtjevi u pogledu boravišta za agronome i „periti agrari”.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
j) 2. Usluge zaštite (SKP 87302, SKP 87303, SKP 87304 i SKP 87305)	BE: Uvjet u pogledu državljanstva i zahtjev u pogledu boravišta za rukovodeće osoblje. BG, CY, CZ, EE, LV, LT, MT, PL, RO, SI i SK: Uvjet u pogledu državljanstva i zahtjev u pogledu boravišta. DK: Uvjet u pogledu državljanstva i zahtjev u pogledu boravišta za rukovoditelje i zaštitnu službu zračnih luka. ES i PT: Uvjet u pogledu državljanstva za stručno osoblje. FR: Uvjet u pogledu državljanstva za glavne direktore i direktore. IT: Uvjet u pogledu talijanskog državljanstva ili državljanstva u jednoj od država članica te zahtjev u pogledu boravišta za dobivanje potrebnog odobrenja za zaštitnu službu zračnih luka i prijevoz vrijednih predmeta.
k) Srodne usluge znanstvenog i tehničkog savjetovanja (SKP 8675)	BG: Uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake. DE: Uvjet u pogledu državljanstva za javno imenovane geodete. FR: Uvjet u pogledu državljanstva za „geodetske” djelatnosti koje se odnose na utvrđivanje prava vlasništva i zemljišnog prava. IT i PT: Zahtjev u pogledu boravišta.
l) 1. Održavanje i popravak plovila (dio SKP-a 8868)	MT: Uvjet u pogledu državljanstva.
l) 2. Održavanje i popravak opreme za željeznički prijevoz (dio SKP-a 8868)	LV: Uvjet u pogledu državljanstva.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
l) 3. Održavanje i popravak motornih vozila, motocikala, motornih sanjki i opreme za cestovni prijevoz (SKP 6112, SKP 6122, dio SKP-a 8867 i dio SKP-a 8868)	EU: Za održavanje i popravak motornih vozila, motocikala i motornih sanjki, vrijedi uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake i diplomirane vježbenike.
l) 5. Usluge održavanja i popravka metalnih proizvoda, (neuredskih) strojeva ili (neprijevozne i neuredske) opreme te osobnih i kućanskih artikala ⁵⁶ (SKP 633, SKP 7545, SKP 8861, SKP 8862, SKP 8864, SKP 8865 i SKP 8866)	EU: Uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake i diplomirane vježbenike, osim za: BE, DE, DK, ES, FR, EL, HU, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, RO, SE i UK za SKP 633, 8861, 8866; BG za usluge popravka osobnih i kućanskih artikala (osim nakita): SKP 63301, SKP 63302, dio SKP-a 63303, SKP 63304 i SKP 63309; AT za SKP 633, SKP 8861 do SKP-a 8866; EE, FI, LV i LT za SKP 633, SKP 8861 do SKP-a 8866; CZ i SK za SKP 633, SKP 8861 do SKP-a 8865; i SI za SKP 633, SKP 8861 i SKP 8866.

⁵⁶ Usluge održavanja i popravka prijevozne opreme (SKP 6112, SKP 6122, SKP 8867 i SKP 8868) nalaze se pod točkama 6.F. l) 6. do 6.F. l) 4.
Usluge održavanja i popravka za uredske strojeve i opremu, uključujući računala (SKP 845) nalaze se pod točkom 6.B. Računalne i srodne usluge.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
m) Usluge čišćenja zgrada (SKP 874)	CY, EE, HR, MT, PL, RO i SI: Uvjet državljanstva za stručnjake.
n) Usluge fotografiranja (SKP 875)	HR i LV: Uvjet u pogledu državljanstva za posebne usluge fotografiranja. PL: Uvjet u pogledu državljanstva za pružanje usluga fotografiranja iz zraka.
p) Tiskanje i izdavaštvo (SKP 88442)	HR: Zahtjev u pogledu boravišta za izdavače. SE: Zahtjev u pogledu boravišta za izdavače i vlasnike izdavačkih kuća i tiskara. IT: Vlasnici izdavačkih kuća i tiskara moraju biti državljani jedne od država članica EU-a.
q) Kongresne usluge (dio SKP-a 87909)	SI: Uvjet u pogledu državljanstva.
r) 1. Usluge pismenog i usmenog prevođenja (SKP 87905)	FI: Zahtjev u pogledu boravišta za ovlaštene pismene prevoditelje. DK: Zahtjev u pogledu boravišta za ovlaštene javne pismene i usmene prevoditelje, osim ako ga ne ukine Danska agencija za trgovinu i trgovačka društva.
r) 3. Usluge agencije za naplatu (SKP 87902)	BE i EL: Uvjet u pogledu državljanstva. IT: Ne preuzima obveze.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
r) 4. Usluge kreditnog izvješćivanja (SKP 87901)	BE i EL: Uvjet u pogledu državljanstva. IT: Ne preuzima obveze.
r) 5. Usluge umnožavanja (SKP 87904) ⁵⁷	EU: Uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake i diplomirane vježbenike.
8. GRADITELJSTVO I POVEZANE INŽENJERSKE USLUGE (SKP 511, SKP 512, SKP 513, SKP 514, SKP 515, SKP 516, SKP 517 i SKP 518)	BG: Strani stručnjaci moraju imati iskustvo u području građevinarstva od najmanje dvije godine.
9. USLUGE DISTRIBUCIJE (osim distribucije oružja, streljiva i vojnog materijala)	

⁵⁷ Ne uključuje usluge tiskanja, koje su uvrštene pod SKP 88442 i mogu se naći pod točkom 6.F. p).

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Usluge maloprodaje ⁵⁸	
c) Usluge maloprodaje prehrambenih proizvoda (SKP 631)	FR: Uvjet u pogledu državljanstva za prodavače duhana (tj. buraliste).
10. USLUGE OBRAZOVANJA (samo privatno financirane usluge)	
A. Usluge osnovnog obrazovanja (SKP 921)	FR: Uvjet u pogledu državljanstva. Međutim, gruzijski državljani mogu od nadležnih tijela dobiti odobrenje za osnivanje obrazovne institucije i upravljanje njome te za podučavanje. IT: Uvjet u pogledu državljanstva za pružatelje usluga koji su ovlašteni za izdavanje diploma koje priznaje država. EL: Uvjet u pogledu državljanstva za učitelje.
B. Usluge srednjoškolskog obrazovanja (SKP 922)	FR: Uvjet u pogledu državljanstva. Međutim, gruzijski državljani mogu od nadležnih tijela dobiti odobrenje za osnivanje obrazovne institucije i upravljanje njome te za podučavanje. IT: Uvjet u pogledu državljanstva za pružatelje usluga koji su ovlašteni za izdavanje diploma koje priznaje država. EL: Uvjet u pogledu državljanstva za učitelje. LV: Uvjet u pogledu državljanstva za usluge tehničkog i strukovnog srednjoškolskog obrazovanja za učenike s invaliditetom (SKP 9224).

⁵⁸ Ne uključuje usluge održavanja i popravka, koje se nalaze pod naslovom POSLOVNE USLUGE u točkama 6.B i 6.F.I).

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Usluge visokoškolskog obrazovanja (SKP 923)	FR: Uvjet u pogledu državljanstva. Međutim, gruzijski državljani mogu od nadležnih tijela dobiti odobrenje za osnivanje obrazovne institucije i upravljanje njome te za podučavanje. CZ i SK: Uvjet u pogledu državljanstva za usluge visokoškolskog obrazovanja, osim za usluge tehničkog i strukovnog obrazovanja nakon srednje škole (SKP 92310). IT: Uvjet u pogledu državljanstva za pružatelje usluga koji su ovlašteni za izdavanje diploma koje priznaje država. DK: Uvjet u pogledu državljanstva za profesore.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
12. FINANCIJSKE USLUGE	
A. Osiguranje i usluge povezane s osiguranjem	AT: Rukovodeće osoblje podružnice moraju činiti dvije fizičke osobe s boravištem u Austriji. EE: Za neposredno osiguranje, upravljačko tijelo osiguravajućeg dioničkog društva sa sudjelovanjem gruzijskog kapitala može uključivati gruzijske državljane samo u razmjeru sa gruzijskim sudjelovanjem te u svakom slučaju najviše pola članova upravljačke skupine. Predsjednik uprave društva kćeri ili neovisnog trgovačkog društva mora imati stalno boravište u Estoniji. ES: Zahtjev u pogledu boravišta za zanimanje aktuara (ili dvije godine iskustva). FI: Glavni direktori i najmanje jedan revizor osiguravajućeg društva imaju svoje mjesto boravišta u EU-u, osim ako nadležna tijela nisu odobrila izuzeće. Glavni zastupnik gruzijskog osiguravajućeg društva ima boravište u Finskoj, osim ako se glavni ured društva nalazi u EU-u. HR: Zahtjev u pogledu boravišta. IT: Zahtjev u pogledu boravišta za zanimanje aktuara.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
B. Bankarske i ostale financijske usluge (osim osiguranja)	BG: Stalno boravište u Bugarskoj zahtijeva se za izvršne direktore i poslovođe. FI: Glavni direktor i najmanje jedan revizor kreditnih institucija imaju svoje mjesto boravišta u EU-u, osim ako tijelo odgovorno za financijski nadzor nije odobrilo izuzeće. HR: Zahtjev u pogledu boravišta. Upravni odbor vodi poslovanje kreditne institucije s državnog područja Republike Hrvatske. Najmanje jedan član upravnog odbora mora tečno govoriti hrvatski. IT: Uvjet u pogledu boravišta na državnom području države članice EU-a za „promotori di servizi finanziari” (financijski trgovci). LT: Najmanje jedan voditelj uprave banke mora imati stalno boravište u Republici Litvi. PL: Zahtjev u pogledu državljanstva za barem jednog rukovoditelja banke.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
13. ZDRAVSTVENE USLUGE I USLUGE SOCIJALNE SKRBI (samo privatno financirane usluge)	
A. Bolničke usluge (SKP 9311) B. Usluge hitne pomoći (SKP 93192) C. Usluge zdravstvenih ustanova za stanovanje osim bolničkih usluga (SKP 93193) E. Usluge socijalne skrbi (SKP 933)	FR: Za pristup rukovodećim funkcijama potrebno je odobrenje. Za odobrenje se uzima u obzir raspoloživost lokalnih rukovoditelja. HR: Svim osobama koje izravno pružaju usluge pacijentima ili koje pacijente liječe potrebna je dozvola koju izdaje strukovna komora. LV: Ispitivanja gospodarskih potreba za liječnike, stomatologe, primalje, medicinske sestre, fizioterapeute i paramedicinsko osoblje. PL: Stranim državljanima je za obavljanje medicinske djelatnosti potrebna dozvola. Strani liječnici imaju ograničena prava glasa u okviru strukovnih komora.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
14. TURISTIČKE USLUGE I USLUGE POVEZANE S PUTOVANJIMA	
A. Hoteli, restorani te priprema i dostava hrane i pića (<i>catering</i>) (SKP 641, SKP 642 i SKP 643) osim pripreme i dostave hrane i pića (<i>catering</i>) u uslugama zračnog prijevoza ⁵⁹	BG: Broj stranih rukovoditelja ne smije biti veći od broja rukovoditelja koji su bugarski građani, u slučajevima u kojima je javni (državni i/ili općinski) udio u vlasničkom kapitalu bugarskog trgovačkog društva veći od 50 posto. HR: Zahtjev u pogledu državljanstva za ugostiteljske usluge te usluge pripreme i dostave hrane i pića (<i>catering</i>) u kućanstva i na ruralna imanja.
B. Usluge putničkih agencija i organizatora grupnih putovanja (turoperatora) (uključujući voditelje putovanja) (SKP 7471)	BG: Broj stranih rukovoditelja ne smije biti veći od broja rukovoditelja koji su bugarski građani, u slučajevima u kojima je javni (državni i/ili općinski) udio u vlasničkom kapitalu bugarskog trgovačkog društva veći od 50 posto. HR: Odobrenje Ministarstva turizma za mjesto voditelja ureda.
C. Usluge turističkih vodiča (SKP 7472)	BG, CY, ES, FR, EL, HR, HU, LT, MT, PL, PT i SK: Uvjet u pogledu državljanstva. IT: Turistički vodiči iz trećih zemalja trebaju pribaviti posebnu dozvolu.

⁵⁹ Priprema i dostava hrane i pića (*catering*) u uslugama zračnog prijevoza nalaze se pod naslovom POMOĆNE USLUGE U PRIJEVOZU pod točkom 17.E.a) Usluge prihvata i otpreme zrakoplova.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
15. REKREACIJSKE, KULTURNE I SPORTSKE USLUGE (osim audiovizualnih usluga)	
A. Zabavljачke usluge (uključujući usluge kazališta, glazbenih skupina uživo, cirkusa i diskoteka) (SKP 9619)	FR: Za pristup rukovodećim funkcijama potrebno je odobrenje. Odobrenje podliježe uvjetu državljanstva kada se odobrenje zahtijeva za više od dvije godine.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
16. USLUGE SERVICES	
A. Pomorski prijevoz	
a) Međunarodni prijevoz putnika (SKP 7211 osim nacionalnog kabotažnog prijevoza). b) Međunarodni prijevoz tereta (SKP 7212 osim nacionalnog kabotažnog prijevoza)	EU: Uvjet u pogledu državljanstva za posadu brodova. AT: Uvjet u pogledu državljanstva za većinu glavnih direktora.
D. Cestovni prijevoz	
a) Prijevoz putnika (SKP 7121 i SKP 7122)	AT: Uvjet u pogledu državljanstva za osobe i članove društva koji imaju pravo zastupati pravnu osobu ili partnerstvo. DK, HR: Uvjet u pogledu državljanstva i zahtjev u pogledu boravišta za rukovoditelje. BG, MT: Uvjet u pogledu državljanstva.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
b) Prijevoz tereta (SKP 7123, osim prijevoza poštanskih i kurirskih pošiljaka za vlastite potrebe ¹).	AT: Uvjet u pogledu državljanstva za osobe i članove društva koji imaju pravo zastupati pravnu osobu ili partnerstvo. BG i MT: Uvjet u pogledu državljanstva. HR: Uvjet u pogledu državljanstva i zahtjev u pogledu boravišta za rukovoditelje.
E. Prijevoz robe cjevovodima, osim goriva ² (SKP 7139)	AT: Uvjet u pogledu državljanstva za glavne direktore.

¹ Dio SKP-a 71235, koji se nalazi pod naslovom KOMUNIKACIJSKE USLUGE u točki 7.A. Poštanske i kurirske usluge.

² Prijevoz goriva cjevovodima nalazi se pod naslovom ENERGETSKE USLUGE u točki 19.B.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
17. POMOĆNE USLUGE U PRIJEVOZU ⁶²	
A. Pomoćne usluge u pomorskom prijevozu a) Usluge utovara i istovara pomorskog tereta b) Usluge pohrane i skladištenja (dio SKP-a 742) c) Usluge carinjenja d) Usluge kontejnerske stanice i terminala e) Usluge pomorskih agencija f) Usluge otpreme pomorskog tereta g) Iznajmljivanje plovila s posadom (SK P 7213) h) Usluge guranja i tegljenja (SK P 7214)	AT: Uvjet u pogledu državljanstva za većinu glavnih direktora. BG i MT: Uvjet u pogledu državljanstva. DK: Zahtjev u pogledu boravišta za usluge carinjenja. EL: Uvjet u pogledu državljanstva za usluge carinjenja.

⁶² Ne uključuje usluge održavanja i popravka prijevozne opreme, koje se nalaze pod naslovom POSLOVNE USLUGE u točkama 6.F.1) 1. do 6.F.1) 4.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
i) Pomoćne usluge u pomorskom prijevozu (dio SKP-a 745) j) Ostale pomoćne i popratne usluge (osim pripreme i dostave hrane i pića (<i>catering</i>)) (dio SKP-a 749)	
D. Pomoćne usluge u cestovnom prijevozu d) Iznajmljivanje gospodarskih cestovnih vozila s vozačem (SKP 7124)	AT: Uvjet u pogledu državljanstva za osobe i članove društva koji imaju pravo zastupati pravnu osobu ili partnerstvo. BG i MT: Uvjet u pogledu državljanstva.
F. Pomoćne usluge u prijevozu robe cjevovodima, osim goriva ⁶³ a) Usluge pohrane i skladištenja robe, osim goriva, koja se prevozi cjevovodima (dio SKP-a 742)	AT: Uvjet u pogledu državljanstva za glavne direktore.

⁶³ Pomoćne usluge u prijevozu goriva cjevovodima nalaze se pod naslovom ENERGETSKE USLUGE u točki 19.C.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
19. ENERGETSKE USLUGE	
A. Usluge povezane s rudarenjem (SKP 883) ⁶⁴	SK: Zahtjev u pogledu boravišta.
20. OSTALE USLUGE KOJE NISU DRUGDJE UKLJUČENE	
a) Usluge pranja, čišćenja i bojanja (SKP 9701)	EU: Uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake i diplomirane vježbenike.
b) Usluge uređivanja kose (SKP 97021)	EU: Uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake i diplomirane vježbenike.
c) Usluge kozmetičkih tretmana, manikure i pedikure (SKP 97022)	EU: Uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake i diplomirane vježbenike.

⁶⁴ Uključuje sljedeće usluge koje se pružaju uz naknadu ili na temelju ugovora: savjetodavne i konzultantske usluge povezane s rudarenjem, priprema rudarskih zemljišta, instalacija opreme na mjestu iskopa, bušenje, usluge s oruđem za bušenje, usluge povezane s kućištem i cijevima, usluge u području tehnike mulja i dobave, nadzor krutih tvari, posebne operacije istraživanja i rada u oknima, geologija bušotina i nadzor bušenja, uzimanje uzoraka jezgre, ispitivanje okana, usluge ožičenja, dostava i rad tekućina za završne radove (slana voda), dostava i ugradnja uređaja za završne radove, cementiranje (ubrizgavanje pod tlakom), usluge stimulacije (lomljenje, obrada kiselinama i ubrizgavanje pod tlakom), usluge završnih radova i popravka okna, pečačenje i napuštanje okana.
Ne uključuje izravan pristup prirodnim resursima ili iskorištavanje prirodnih resursa.
Ne uključuje pripremne radove na lokaciji za rudarenje resursa osim nafte i plina (SKP 5115) koje se nalazi pod naslovom 8. GRADITELJSTVO I POVEZANE INŽENJERSKE USLUGE

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
d) Ostale usluge tretmana uljepšavanja d.n. (SKP 97029)	EU: Uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake i diplomirane vježbenike.
e) Usluge lječilišta i neterapeutske masaže, u mjeri u kojoj se pružaju kao usluge opuštanja za dobar osjećaj tijela, a ne za medicinske ili rehabilitacijske potrebe ⁶⁵ (SKP ver. 1.0 97230)	EU: Uvjet u pogledu državljanstva za stručnjake i diplomirane vježbenike.

⁶⁵ Usluge terapijske masaže i termalnog liječenja nalaze se u točkama 6.A.h) Medicinske i stomatološke usluge, 6.A.j) 2. Usluge medicinskih sestara, fizioterapeuta i paramedicinskog osoblja te zdravstvene usluge (13.A i 13.C).

PRILOG XIV.-D

POPIS REZERVU U POGLEDU UGOVORNIH PRUŽATELJA USLUGA I NEOVISNIH STRUČNJAKA (UNIJA)

1. Stranke dopuštaju pružanje usluga ugovornih pružatelja usluga i neovisnih stručnjaka druge stranke na svojim državnim područjima prisutnošću fizičkih osoba, u skladu s člancima 91. i 92. ovog Sporazuma, za gospodarske djelatnosti navedene u nastavku i koje podliježu odgovarajućim ograničenjima.

2. Popis se sastoji od sljedećih elemenata:

(a) prvi stupac u kojem se navodi sektor ili podsektor u kojem se primjenjuju ograničenja i

(b) drugi stupac u kojem se opisuju primjenjiva ograničenja.

Unija preuzima obveze za ugovorne pružatelje usluga i neovisne stručnjake samo za one sektore gospodarske djelatnosti koji su izrijekom navedeni u nastavku.

3. Pri utvrđivanju pojedinačnih sektora ili podsektora:

(a) „SKP” znači Središnja klasifikacija proizvoda kako je određena u Statističkom uredu Ujedinjenih naroda, Statistički dokumenti, serija M, br. 77, SKP prov, 1991.; i

(b) „SKP” ver. „1.0” znači Središnja klasifikacija proizvoda kako je određena u Statističkom uredu Ujedinjenih naroda, Statistički dokumenti, serija M, br. 77, SKP ver 1.0, 1998.

4. Obveze u pogledu ugovornih pružatelja usluga i neovisnih stručnjaka ne primjenjuju se u slučajevima u kojima je namjera ili učinak njihove privremene prisutnosti miješati se u ili na drugi način utjecati na ishod bilo kakvog spora ili pregovora o pravima radnika / o upravljanju.
5. U popis u nastavku nisu uključene mjere povezane s kvalifikacijskim zahtjevima i postupcima, tehničkim normama te zahtjevima i postupcima za izdavanje dozvola kada isti ne predstavljaju ograničenje u smislu članaka 91. i 92. ovog Sporazuma. Te mjere (npr. potreba pribavljanja dozvole, potreba pribavljanja priznanja kvalifikacija u zakonski uređenim sektorima, potreba polaganja posebnih ispita, uključujući jezične ispite i potrebu za pravnom poreznom rezidentnošću na području gdje se gospodarska djelatnost obavlja), čak i ako nisu navedene, u svakom se slučaju primjenjuju na ugovorne pružatelje usluga i neovisne stručnjake iz Gruzije.
6. Svi ostali zahtjevi u skladu sa zakonima i propisima EU-a i njegovih država članica u pogledu ulaska, boravka, rada i mjera socijalne sigurnosti nastavljaju se primjenjivati, uključujući propise o razdoblju boravka, minimalnim plaćama i kolektivnim ugovorima o plaćama.
7. U popis u nastavku nisu uključene mjere koje se odnose na subvencije koje dodjeljuju stranke.
8. Popisom u nastavku ne dovodi se u pitanje postojanje javnih monopola ili isključivih prava u odgovarajućem sektoru kako ih je Unija utvrdila u Prilogu XIV.-A ovom Sporazumu.

9. U onim sektorima u kojima se primjenjuju ispitivanja gospodarskih potreba, njihovi glavni kriteriji bit će procjena odgovarajućeg stanja na tržištu u državi članici ili regiji u kojoj se usluga treba pružati, uključujući u odnosu na broj postojećih pružatelja usluga i utjecaj na njih.
10. Prava i obveze koje proizlaze iz popisa u nastavku ne proizvode učinak sami po sebi i stoga se njima ne dodjeljuju prava izravno fizičkim ili pravnim osobama.

Stranke dopuštaju pružanje usluga ugovornih pružatelja usluga druge stranke na svojim državnim područjima prisutnošću fizičkih osoba, podložno uvjetima navedenima u članku 91. ovog Sporazuma, za sljedeće podsektore:

- (a) pravne usluge povezane s međunarodnim javnim pravom i stranim pravom (tj. pravo koje nije povezano s Unijom);
- (b) računovodstvene i knjigovodstvene usluge;
- (c) usluge poreznog savjetovanja;
- (d) arhitektonske usluge, usluge urbanističkog planiranja i usluge krajobrazne arhitekture;
- (e) inženjerske usluge, integrirane inženjerske usluge;
- (f) računalne i srodne usluge;
- (g) usluge istraživanja i razvoja;

- (h) oglašavanje;
- (i) usluge savjetovanja u upravljanju;
- (j) usluge povezane sa savjetovanjem u upravljanju;
- (k) usluge tehničkog ispitivanja i analize;
- (l) srodne usluge znanstvenog i tehničkog savjetovanja;
- (m) održavanje i popravak opreme u okviru ugovora o uslugama nakon prodaje ili najma;
- (n) usluge pismenog prevođenja;
- (o) usluge istraživanja lokacija;
- (p) usluge zaštite okoliša;
- (r) usluge putničkih agencija i organizatora grupnih putovanja (turoperatora);
- (s) zabavljачke usluge.

Stranke dopuštaju pružanje usluga neovisnih stručnjaka druge stranke na svojim državnim područjima prisutnošću fizičkih osoba, podložno uvjetima navedenima u članku 92. ovog Sporazuma, za sljedeće podsektore:

- (a) pravne usluge povezane s međunarodnim javnim pravom i stranim pravom (tj. pravo koje nije povezano s Unijom);
- (b) arhitektonske usluge, urbanističko planiranje i krajobrazna arhitektura;
- (c) inženjerske usluge i integrirane inženjerske usluge;
- (d) računalne i srodne usluge;
- (e) usluge savjetovanja u upravljanju i usluge povezane sa savjetovanjem u upravljanju;
- (f) usluge pismenog prevođenja;

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
SVI SEKTORI	Priznanje EU: Direktive EU-a o uzajamnom priznanju diploma primjenjuju se samo na državljane država članica EU-a. Pravo pružanja zakonski uređene usluge stručnjaka u jednoj državi članici ne daje pravo na pružanje te usluge u drugoj državi članici¹.
Usluge pravnog savjetovanja u pogledu međunarodnog javnog prava i stranog prava (tj. pravo koje nije povezano s EU) (dio SKP-a 861) ²	AT, CY, DE, EE, IE, LU, NL, PL, PT, SE i UK: Nema ograničenja. BE, ES, HR, IT i EL: Ispitivanje gospodarskih potreba za neovisne stručnjake. LV: Ispitivanje gospodarskih potreba za ugovorne pružatelje usluga. BG, CZ, DK, FI, HU, LT, MT, RO, SI i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. DK: Plasiranje na tržište djelatnosti pravnog savjetovanja ograničeno je na odvjetnike s danskom dozvolom za obavljanje poslovne djelatnosti. Za dobivanje danske dozvole za obavljanje djelatnosti, potrebno je pristupiti danskom pravnom ispitu. FR: Za punopravno (pojednostavnjeno) članstvo u odvjetničkoj komori zahtijeva se ispitivanje sposobnosti. Pristup odvjetnika zanimanjima „avocat auprès de la Cour de cassation” i „avocat auprès du Conseil d’Etat” podliježe kvotama i uvjetu u pogledu državljanstva. HR: Punopravno članstvo u odvjetničkoj komori koje se zahtijeva za usluge pravnog zastupanja podliježe uvjetu u pogledu državljanstva.

¹ Kako bi se državljanima trećih zemalja priznale njihove kvalifikacije na razini Unije, potrebno je sklopiti sporazum o međusobnom priznavanju u okviru utvrđenom u članku 96. ovog Sporazuma.

² Poput pružanja drugih usluga, pravne usluge podliježu zahtjevima i postupcima za izdavanje dozvole koji su primjenjivi u državama članicama EU-a. Za odvjetnike koji pružaju pravne usluge u pogledu međunarodnog javnog prava i stranog prava, one mogu, među ostalim, biti u obliku poštovanja lokalnih etičkih kodeksa, uporabe titule stečene u matičnoj zemlji (osim ako nije ishođeno priznanje titule u zemlji domaćinu), zahtjeva u pogledu osiguranja, jednostavne registracije pri odvjetničkoj komori zemlje domaćina ili pojednostavnjenog primitka u odvjetničku komoru zemlje domaćina putem ispitivanja sposobnosti te pravne ili strukovne rezidentnosti u zemlji domaćinu.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
Računovodstvene i knjigovodstvene usluge (SKP 86212 osim „revizorskih usluga”, SKP 86213, SKP 86219 i SKP 86220)	BE, CY, DE, EE, ES, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE i UK: Nema ograničenja. AT: Poslodavac mora biti član odgovarajućeg strukovnog tijela u matičnoj državi ako takvo tijelo postoji. FR: Zahtjev u pogledu odobrenja. Pružanje računovodstvenih i knjigovodstvenih usluga uvjetovano je odlukom ministra gospodarstva, financija i industrije, u suglasnosti s ministrom vanjskih poslova. BG, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. HR: Zahtjev u pogledu boravišta.
Usluge poreznog savjetovanja (SKP 863) ⁶⁸	BE, DE, EE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE i UK: Nema ograničenja. AT: Poslodavac mora biti član odgovarajućeg strukovnog tijela u matičnoj državi ako takvo tijelo postoji; uvjet u pogledu državljanstva za zastupanje pred nadležnim tijelima. BG, CZ, DK, EL, FI, HU, LT, LV, MT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. CY: Ne preuzima obveze za podnošenje poreznih prijava. PT: Ne preuzima obveze. HR, HU: Zahtjev u pogledu boravišta.

⁶⁸ Ne uključuje usluge pravnog savjetovanja i pravnog zastupanja u poreznim pitanjima, koje se nalaze pod uslugama pravnog savjetovanja u pogledu međunarodnog javnog prava i stranog prava.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
Arhitektonske usluge i usluge urbanističkog planiranja i krajobrazne arhitekture (SKP 8671 i SKP 8674)	EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE i UK: Nema ograničenja. BE, ES, HR, IT: Ispitivanje gospodarskih potreba za neovisne stručnjake. LV: Ispitivanje gospodarskih potreba za ugovorne pružatelje usluga. FI: Fizička osoba mora dokazati da posjeduje posebno znanje važno za uslugu koja se pruža. BG, CY, CZ, DE, FI, HU, LT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. AT: Samo usluge planiranja, u kojem slučaju: Ispitivanje gospodarskih potreba. HR, HU i SK: Zahtjev u pogledu boravišta.
Inženjerske usluge i integrirane inženjerske usluge (SKP 8672 i SKP 8673)	EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE i UK: Nema ograničenja. BE, ES, HR i IT: Ispitivanje gospodarskih potreba za neovisne stručnjake. LV: Ispitivanje gospodarskih potreba za ugovorne pružatelje usluga. FI: Fizička osoba mora dokazati da posjeduje posebno znanje važno za uslugu koja se pruža. BG, CY, CZ, DE, FI, HU, LT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. AT: Samo usluge planiranja, u kojem slučaju: Ispitivanje gospodarskih potreba. HR i HU: Zahtjev u pogledu boravišta.
Računalne i srodne usluge (SKP 84)	EE, EL, FR, IE, LU, MT, NL, PL, PT, SI i SE: Nema ograničenja. ES i IT: Ispitivanje gospodarskih potreba za neovisne stručnjake. LV: Ispitivanje gospodarskih potreba za ugovorne pružatelje usluga. BE: Ispitivanje gospodarskih potreba za neovisne stručnjake. AT, DE, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, RO, SK i UK: Ispitivanje gospodarskih potreba. HR: Zahtjev u pogledu boravišta za ugovorne pružatelje usluga. Ne preuzima obveze za neovisne stručnjake.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
Usluge istraživanja i razvoja (SKP 851, SKP 852 osim usluga psihologa ¹ , SKP 853)	EU, osim BE: Zahtijeva se sporazum o gostovanju s odobrenom istraživačkom organizacijom ² . CZ, DK i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. BE i UK: Ne preuzimaju obveze. HR: Zahtjev u pogledu boravišta.
Oglašavanje (SKP 871)	BE, CY, DE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, PT, SI, SE i UK: Nema ograničenja. AT, BG, CZ, DK, FI, HU, LT, LV, MT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba.
Usluge savjetovanja u upravljanju (SKP 865)	DE, EE, EL, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE, UK: Nema ograničenja. ES i IT: Ispitivanje gospodarskih potreba za neovisne stručnjake. BE i HR: Ispitivanje gospodarskih potreba za neovisne stručnjake. AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba.
Usluge povezane sa savjetovanjem u upravljanju (SKP 866)	DE, EE, EL, FR, IE, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE i UK: Nema ograničenja. BE, ES, HR i IT: Ispitivanje gospodarskih potreba za neovisne stručnjake. AT, BG, CY, CZ, DK, FI, LT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. HU: Ispitivanje gospodarskih potreba, osim za usluge arbitraže i mirenja (SKP 86602), u kojem slučaju: Ne preuzima obveze.
Usluge tehničkog ispitivanja i analize (SKP 8676)	BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE, UK: Nema ograničenja. AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO, SK: Ispitivanje gospodarskih potreba.

¹ Dio SKP-a 85201 koji se nalazi pod naslovom Medicinske i stomatološke usluge.

² Za sve države članice osim DK, odobrenje istraživačke organizacije i sporazum o gostovanju moraju ispunjavati uvjete određene na temelju Direktive br. 2005/71/EZ od 12. listopada 2005. o posebnom postupku za ulazak državljana trećih zemalja u svrhu znanstvenog istraživanja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
Srodne usluge znanstvenog i tehničkog savjetovanja (SKP 8675)	BE, EE, EL, ES, HR, IE, IT, LU, NL, PL, SI, SE i UK: Nema ograničenja. AT, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, LT, LV, MT, PT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. DE: Ne preuzima obveze za javno imenovane geodete. FR: Ne preuzima obveze za „geodetske” djelatnosti koje se odnose na utvrđivanje prava vlasništva i zemljišna prava. BG: Ne preuzima obveze.
Održavanje i popravak plovila (dio SKP-a 8868)	BE, CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI i SE: Nema ograničenja. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. UK: Ne preuzima obveze.
Održavanje i popravak opreme za željeznički prijevoz (dio SKP-a 8868)	BE, CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI i SE: Nema ograničenja. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. UK: Ne preuzima obveze.
Održavanje i popravak motornih vozila, motocikala, motornih sanjki i opreme za cestovni prijevoz (SKP 6112, SKP 6122, dio SKP-a 8867 i dio SKP-a 8868)	BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, NL, PL, PT, SI i SE: Nema ograničenja. AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, MT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. UK: Ne preuzima obveze.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
Održavanje i popravak zrakoplova i njihovih dijelova (dio SKP-a 8868)	BE, CY, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI i SE: Nema ograničenja. AT, BG, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. UK: Ne preuzima obveze.
Održavanje i popravak metalnih proizvoda, (neuredskih) strojeva ili (neprijevozne i neuredske) opreme te osobnih i kućanskih artikala ⁷¹ (SKP 633, SKP 7545, SKP 8861, SKP 8862, SKP 8864, SKP 8865 i SKP 8866)	BE, EE, EL, ES, FR, HR, IT, LV, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE i UK: Nema ograničenja. AT, BG, CY, CZ, DE, DK, FI, HU, IE, LT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba.
Pismeno prevođenje (SKP 87905, osim službenih i certificiranih djelatnosti)	DE, EE, FR, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE i UK: Nema ograničenja. BE, ES, IT i EL: Ispitivanje gospodarskih potreba za neovisne stručnjake. CY i LV: Ispitivanje gospodarskih potreba za ugovorne pružatelje usluga. AT, BG, CZ, DK, FI, HU, IE, LT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. HR: Ne preuzima obveze za neovisne stručnjake.
Usluge istraživanja lokacija (SKP 5111)	BE, DE, EE, EL, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE i UK: Nema ograničenja. AT, BG, CY, CZ, FI, HU, LT, LV, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba.

⁷¹ Usluge održavanja i popravka uredskih strojeva i opreme, uključujući računala (SKP 845) nalaze se pod naslovom Računalne usluge.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
Usluge zaštite okoliša (SKP 9401 ¹ , SKP 9402, SKP 9403, SKP 9404 ² , dio SKP-a 9406 ³ , SKP 9405, dio SKP-a 9406 i SKP 9409)	BE, EE, ES, FR, HR, IE, IT, LU, MT, NL, PL, PT, SI, SE i UK: Nema ograničenja. AT, BG, CY, CZ, DE, DK, EL, FI, HU, LT, LV, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba.
Usluge putničkih agencija i organizatora grupnih putovanja (turoperatora) (uključujući voditelje putovanja ⁴) (SKP 7471)	AT, CZ, DE, EE, ES, FR, IT, LU, NL, PL, SI i SE: Nema ograničenja. BG, EL, HU, LT, LV, MT, PT, RO i SK: Ispitivanje gospodarskih potreba. BE, CY, DK, FI i IE: Ne preuzimaju obveze, osim za voditelje putovanja (osobe čija je funkcija pratiti skupinu na putovanju koja se sastoji od najmanje 10 osoba, a ne djeluju kao vodiči na konkretnim lokacijama). HR: Zahtjev u pogledu boravišta. UK: Ne preuzima obveze.

¹ Odgovara uslugama u području otpadnih voda.

² Odgovara uslugama čišćenja ispušnih plinova.

³ Odgovara dijelovima usluga zaštite prirode i krajolika.

⁴ Pružatelji usluga čija je funkcija pratiti skupinu na putovanju koja se sastoji od najmanje 10 osoba, a ne djeluju kao vodiči na konkretnim lokacijama.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
Usluge zabave, osim audiovizualnih usluga (uključujući usluge kazališta, glazbenih skupina uživo, cirkusa i diskoteka) (SKP 9619)	BG, CZ, DE, DK, EE, EL, ES, FI, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SK i SE: Može se zahtijevati viša kvalifikacija⁷⁶. Ispitivanje gospodarskih potreba. AT: Više kvalifikacije i ispitivanje gospodarskih potreba, osim za osobe koje svoju glavnu poslovnu djelatnost obavljaju u području primijenjene umjetnosti, od koje ostvaruju i najveći dio svojih prihoda i pod uvjetom da te osobe ne obavljaju druge komercijalne djelatnosti u Austriji, u kojem slučaju: Nema ograničenja. CY: Ispitivanje gospodarskih potreba za glazbene skupine uživo i za usluge diskoteka. FR: Ne preuzima obveze za ugovorne pružatelje usluga, osim u sljedećim primjerima: – radna dozvola izdana je na razdoblje koje ne prelazi devet mjeseci i može se produžiti za tri mjeseca. Ispitivanje gospodarskih potreba – poduzeće za obavljanje zabavne djelatnosti mora platiti porez francuskom uredu za useljavanje i integraciju (Office Français de l'Immigration et de l'Intégration). SI: Trajanje boravka ograničeno na 7 dana po događanju. Za usluge cirkusa i zabavnih parkova trajanje boravka ograničeno je na najviše 30 dana po kalendarskoj godini. BE i UK: Ne preuzimaju obveze.

⁷⁶ Ako kvalifikacija nije stečena u EU-u i njegovim državama članicama, predmetna država članica može ocijeniti je li jednakovrijedna kvalifikaciji koja se zahtijeva na njezinu području.

PRILOG XIV.-E

POPIS REZERVU U POGLEDU POSLOVNOG NASTANA (GRUZIJA))⁷⁷

1. U popisu u nastavku navode se gospodarske djelatnosti za koje Gruzija na temelju članka 79. stavka 1. ovog Sporazuma na poslovni nastan i poduzetnike iz Unije primjenjuje rezerve u odnosu na nacionalni tretman ili tretman najpovlaštenije nacije.

Popis se sastoji od sljedećih elemenata:

- (a) popis horizontalnih rezervi koje se primjenjuju na sve sektore ili podsektore i
- (b) popis rezervi specifičnih za pojedine sektore ili podsektore u kojem se navodi sektor ili podsektor o kojemu je riječ te primjenjiva(-e) rezerva(-e).

Rezerva koja odgovara djelatnosti koja nije liberalizirana (Ne preuzima obveze) izražava se na sljedeći način: „Nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije”.

U sektorima u kojima Gruzija nije izrazila rezervu, zemlja preuzima obveze iz članka 79. stavka 1. ovog Sporazuma bez rezervi (nepostojanje rezervi u određenom sektoru ne dovodi u pitanje horizontalne rezerve).

2. U skladu s člankom 76. stavkom 3. ovog Sporazuma, u popisu u nastavku nisu uključene mjere koje se odnose na subvencije koje dodjeljuju stranke.

⁷⁷ Ovaj je dokument pripremljen na temelju popisa Sektorske klasifikacije usluga WTO-a (MTN.GNS/W/120) od 10. srpnja 1991.

3. Prava i obveze koje proizlaze iz popisa u nastavku ne proizvode učinak sami po sebi i stoga se njima ne dodjeljuju prava izravno fizičkim ili pravnim osobama.
4. U skladu s člankom 79. ovog Sporazuma, nediskriminirajući zahtjevi, primjerice oni koji se odnose na zakonski oblik ili obvezu dobivanja licencije ili dozvole primjenjivi na sve pružatelje koji djeluju na državnom području bez obzira na nacionalnost, boravište ili jednakovrijedne kriterije, nisu na popisu ovog Priloga s obzirom na to da ih se Sporazumom ne dovodi u pitanje.
5. Ako Gruzija zadrži rezervu kojom se od pružatelja usluga zahtijeva državljanstvo, stalno boravište ili boravište na njezinom državnom području kao uvjet pružanja usluga na njezinom državnom području, rezerva navedena u Prilogu XIV.-G ovom Sporazumu djeluje, u mjeri u kojoj je to moguće, kao rezerva u pogledu poslovnog nastana u skladu s ovim Prilogom.

Horizontalne rezerve

Subvencije

Pravo na subvencije može se ograničiti na osobe osnovane na određenom geografskom dijelu Gruzije.

Privatizacija

Organizacija, u kojoj Vlada ima više od 25 % udjela, nema pravo sudjelovati kao kupac u postupku privatizacije (ograničenje pristupa tržištu).

Najmanje jedan rukovoditelj „društva s ograničenom odgovornošću” mora imati boravište u Gruziji. Za osnivanje podružnice potreban je predstavnik (fizička osoba) s boravištem u Gruziji kojeg je društvo na odgovarajući način ovlastilo da ga u potpunosti predstavlja.

Kupnja nekretnina

Ne preuzima obveze, osim za sljedeće:

- i. kupnju nepoljoprivrednog zemljišta;
- ii. kupnju objekata potrebnih za pružanje usluga;
- iii. zakup poljoprivrednog zemljišta za najviše 49 godina i nepoljoprivrednog zemljišta za najviše 99 godina;
- iv. kupnju poljoprivrednog zemljišta u okviru zajedničkih pothvata.

Sektorske rezerve

Ribarstvo

Kada je riječ o ribarstvu nema obveze pristupa tržištu, nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije. Pristup gruzijskim vodama za ulov ribe daje se na temelju reciprociteta.

Poslovne usluge

- Kada je riječ o transplantatima i obdukciji (9312) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
- Kada je riječ o ostalim uslugama stručnjaka (1,A(k))*⁷⁸ nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

^{78*} Klasifikacija usluge prema popisu Sektorske klasifikacije usluga WTO-a (MTN.GNS/W/120) od 10. srpnja 1991.

- Kada je riječ o uslugama povezanim s poljoprivredom, lovom i šumarstvom (SKP 881, osim 88110) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
- Kada je riječ o uslugama povezanim s proizvodnjom koksa, naftnih derivata i nuklearnog goriva, uz naplatu ili na osnovi ugovora (SKP 8845), nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
- Kada je riječ o fotografiranju iz zraka (dio SKP-a 87504) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

Komunikacijske usluge

- Kada je riječ o poštanskim uslugama (SKP 7511) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
- Kada je riječ o uslugama proizvodnje kombiniranog programa i uslugama emitiranja (SKP 96133) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
- Kada je riječ o uslugama prijenosa programa (SKP 7524) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
- Kada je riječ o ostalim komunikacijskim uslugama (2,E)* nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

Graditeljstvo i povezane inženjerske usluge

Najmanje 50 % ukupnog osoblja moraju biti gruzijski građani.

Usluge distribucije

Kada je riječ o ostalim uslugama distribucije (4,E)* nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

Usluge obrazovanja

- Kada je riječ o javno financiranim uslugama srednjoškolskog obrazovanja (SKP 922) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
- Kada je riječ o javno financiranim uslugama visokoškolskog obrazovanja (SKP 923) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
- Kada je riječ o ostalim uslugama obrazovanja (SKP 929) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

Financijske usluge

- Kada je riječ o ostalim financijskim uslugama, uključujući naknadu radnicima (7,C)*, nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

Zdravstvene usluge i usluge socijalne skrbi

- Znanje gruzijskog jezika (službeni jezik) obvezno je za liječnike koji rade u Gruziji.
- Kada je riječ o ostalim zdravstvenim uslugama i uslugama socijalne skrbi (8,D)* nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

Turističke usluge i usluge povezane s putovanjima

Kada je riječ o ostalim turističkim uslugama i uslugama povezanim s putovanjima (9,D)* nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

Rekreacijske, kulturne i sportske usluge

Kada je riječ o ostalim rekreacijskim, kulturnim i sportskim uslugama (10,E)* nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.

Usluge prijevoza

- Kada je riječ o prijevozu putnika u pomorskom prijevozu (SKP 7211) i pomoćnim uslugama u pomorskom prijevozu (dio SKP-a 745) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije
- Kada je riječ o uslugama zračnog prijevoza, uključujući prijevoz putnika (SKP 731), prijevoz tereta (SKP 732), iznajmljivanje zrakoplova s posadom (SKP 734) i pomoćne usluge u zračnom prijevozu (SKP 746), nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije

- Usluge željezničkog prijevoza (SKP 7111, SKP 7112 i SKP 7113) – Željeznička infrastruktura u državnom je vlasništvu i za njezino iskorištavanje postoji monopol. Nema ograničenja za željeznički prijevoz.
 - Kada je riječ o pomoćnim uslugama u željezničkom prijevozu (SKP 743) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
 - Kada je riječ o uslugama cestovnog prijevoza, uključujući prijevoz putnika (SKP 7121 i SKP 7122), iznajmljivanje gospodarskih vozila s vozačem (SKP 7124) i pomoćne usluge u cestovnom prijevozu (SKP 744), nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije. Dvostrani sporazumi o cestovnom prijevozu na temelju reciprociteta kojima se odgovarajućim zemljama omogućuje međunarodni prijevoz putnika i tereta.
 - Kada je riječ o prijevozu cjevovodima, uključujući prijevoz goriva (SKP 7131) i prijevoz ostale robe (SKP 7139), nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
 - Kada je riječ o ostalim uslugama prijevoza (11,I)* nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
 - Kada je riječ o ostalim uslugama koje nisu nigdje drugdje uključene (SKP 95, SKP 97, SKP 98 i SKP 99) nema obveze nacionalnog tretmana i obveze tretmana najpovlaštenije nacije.
-

PRILOG XIV.-F

POPIS OBVEZA U POGLEDU PREKOGRANIČNIH USLUGA (GRUZIJA)⁷⁹

1. U popisu obveza u nastavku navode se gospodarske djelatnosti koje je stranka Gruzija liberalizirala na temelju članka 86. ovog Sporazuma, te, u obliku rezervi, ograničenja pristupa tržištu i nacionalnog tretmana koja se primjenjuju na usluge i pružatelje usluga iz Unije u tim djelatnostima. Popisi se sastoje od sljedećih elemenata:
 - (a) prvi stupac u kojem je naveden sektor ili podsektor u kojem stranka preuzima obvezu te opseg liberalizacije na koji se primjenjuju rezerve i
 - (b) drugi stupac s opisom primjenjivih rezervi.

Obveze se ne preuzimaju u sektorima ili podsektorima koji nisu navedeni u popisu u nastavku.
2. U utvrđivanju pojedinačnih sektora ili podsektora, „SKP” znači Središnja klasifikacija proizvoda kako je određena u popisu Sektorske klasifikacije usluga WTO-a (MTN.GNS/W/120) od 10. srpnja 1991.

⁷⁹ Ovaj je dokument pripremljen na temelju popisa Sektorske klasifikacije usluga WTO-a (MTN.GNS/W/120) od 10. srpnja 1991.

3. U popis u nastavku nisu uključene mjere povezane s kvalifikacijskim zahtjevima i postupcima, tehničkim normama te zahtjevima i postupcima za izdavanje dozvola kada isti ne predstavljaju ograničenje pristupa tržištu ili nacionalnog tretmana u smislu članaka 84. i 85. ovog Sporazuma. Te mjere (npr. potreba pribavljanja dozvole, obveze univerzalne usluge, potreba pribavljanja priznanja kvalifikacija u uređenim sektorima, potreba polaganja posebnih ispita, uključujući jezične ispite, nediskriminirajući zahtjev prema kojem se određene djelatnosti ne smiju izvršavati u ekološki zaštićenim zonama ili područjima od posebnog povijesnog ili umjetničkog značenja), čak i ako nisu navedene, u svakom se slučaju primjenjuju na poduzetnike druge stranke.
4. Popis u nastavku ne dovodi u pitanje izvedivost načina 1 u određenim sektorima i podsektorima te ne dovodi u pitanje postojanje javnih monopola i isključivih prava kako su opisana u popisu obveza povezanim s poslovnim nastanom.
5. U skladu s člankom 76. stavkom 3. ovog Sporazuma, u popisu u nastavku nisu uključene mjere koje se odnose na subvencije koje dodjeljuju stranke.
6. Prava i obveze koje proizlaze iz ovog popisa obveza ne proizvode učinak sami po sebi i stoga se njima ne dodjeljuju prava izravno fizičkim ili pravnim osobama.
7. Način 1 i način 2 odnose se na sredstva za pružanje usluga kako su opisana u članku 77. stavku 14. točkama (a) i (b) ovog Sporazuma.

Horizontalne rezerve

Ne preuzima obveze za subvencije

Sektorske rezerve

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
1. POSLOVNE USLUGE	
A. Usluge stručnjaka	
Pravne usluge (uključujući savjetovanje u području prava matične zemlje i međunarodnog prava) (SKP 861)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
b) Računovodstvene, revizorske i knjigovodstvene usluge (SKP 862)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) Usluge oporezivanja (SKP 863)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
d) Arhitektonske usluge (SKP 8671)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
e) Inženjerske usluge (SKP 8672)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
f) Integrirane inženjerske usluge (SKP 8673)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
g) Usluge urbanističkog planiranja i krajobrazne arhitekture (SKP 8674*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
h) Medicinske i stomatološke usluge (osim transplantata i obdukcije) (SKP 9312)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
i) Veterinarske usluge (SKP 932)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
B. Računalne i srodne usluge	
a) Usluge savjetovanja povezane s instalacijom računalne strojne opreme (SKP 841)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
b) Usluge implementacije softvera (SKP 842)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) Usluge obrade podataka (SKP 843)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
d) Usluge baze podataka (SKP 844)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
e) Usluge održavanja i popravka uredskih strojeva i opreme, uključujući računala (SKP 845)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
e) Usluge pripreme podataka (SKP 849)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Usluge istraživanja i razvoja	
a) Usluge istraživanja i razvoja u prirodnim znanostima (SKP 851)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
b) Usluge istraživanja i razvoja u društvenim i humanističkim znanostima (SKP 852)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) Interdisciplinarne usluge istraživanja i razvoja (SKP 853)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
D. Usluge povezane s nekretninama	
a) koje uključuju vlastitu ili zakupljenu imovinu (SKP 821)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
b) uz naknadu ili na temelju ugovora (SKP 822)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
E. Usluge unajmljivanja/iznajmljivanja bez izvođača	
a) U pogledu plovila: (SKP 83103)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
b) U pogledu zrakoplova: (SKP 83104)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) u pogledu ostale prijevozne opreme (SKP 83101, SKP 83102 i SKP 83105)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
d) u pogledu ostalih strojeva i opreme (SKP 83106 do SKP 83109)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
e) Usluge unajmljivanja ili iznajmljivanja videovrpce i optičkih diskova (SKP 83202)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
F) Ostale poslovne usluge	
a) Usluge oglašavanja (SKP 871)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
b) Usluge istraživanja tržišta (SKP 864)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) Usluge savjetovanja u upravljanju (SKP 865)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
d) Usluge povezane sa savjetovanjem u upravljanju (SKP 866)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
e) Usluge tehničkog ispitivanja i analize (SKP 8676)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
f) Usluge povezane s poljoprivredom, lovom i šumarstvom (SKP 88110)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
g) Usluge povezane s ribarstvom (SKP 882**)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
h) Usluge povezane s rudarenjem (SKP 883**)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
i) Usluge povezane s proizvodnjom (SKP 885, SKP 886, SKP 8841 do SKP 8844 i SKP 8846 do SKP 8849)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
j) Usluge povezane s distribucijom energije (SKP 887**)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
k) Usluge pronalaženja i zapošljavanja osoblja (SKP 87205 i SKP 87206)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
m) Usluge znanstvenog i tehničkog savjetovanja (SKP 8675)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
p) Usluge fotografiranja (SKP 875) osim fotografiranja iz zraka	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
q) Usluge pakiranja (SKP 876)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
r) Usluge tiskanja i izdavaštva (SKP 88442)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
s) Kongresne usluge (dio SKP-a 8790)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
t) Ostalo Usluge popravka osobnih i kućanskih artikala (SKP 633)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
Usluge popravka povezane s metalnim proizvodima, strojevima i opremom (SKP 886)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
Ostale poslovne usluge (SKP 879 osim 87909)	Za način 1 Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
2 KOMUNIKACIJSKE USLUGE	
B. Kurirske usluge (SKP 7512)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Telekomunikacijske usluge	
a) Usluge govorne telefonije (SKP 7521)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
Usluge prijenosa podataka komutacijom paketa (SKP 7523*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) Usluge prijenosa podataka komutacijom linija (SKP 7523*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
d) Usluge teleksa (SKP 7523*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
e) Brzjavne usluge (SKP 7522)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
f) Usluge telefaksa (SKP 7521* i SKP 7529*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
g) Usluge zakupljenih privatnih linija (SKP 7522* i SKP 7523*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
h) Elektronička pošta (SKP 7523*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
i) Govorna pošta (SKP 7523*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
j) Informacije dostupne putem interneta i preuzimanje iz baze podataka (SKP 7523*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
k) Elektronička razmjena podataka (EDI) (SKP 7523*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
l) Poboljšane usluge komunikacije putem telefaksa/usluge komunikacije putem telefaksa s dodanom vrijednošću uključujući pohranjivanje i prosljeđivanje, pohranjivanje i dohvaćanje (SKP 7523*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
m) Pretvorba koda i protokola	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
n) Informacije dostupne putem interneta i/ili obrada podataka (uključujući obradu transakcije) (SKP 843*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
o) Ostale mobilne usluge Analogne/digitalne ćelijske usluge (SKP 75213*) Osobne komunikacijske usluge (SKP 75213*) Usluge osobnog poziva (SKP 75291*) Mobilne podatkovne usluge (SKP 7523*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
D. Audiovizualne usluge	
a) Usluge produkcije i distribucije kinematografskih filmova i videofilmova (SKP 9611)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
b) Usluge prikazivanja kinematografskih filmova (SKP 9612)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) Usluge radija i televizije, osim usluga prijenosa (SKP 9613 osim 96133)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
e) Snimanje zvučnih zapisa	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
3. GRADITELJSTVO I POVEZANE INŽENJERSKE USLUGE	
A. Opći građevinski radovi izgradnje zgrada (SKP 512)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
B. Opći građevinski radovi za niskogradnju (SKP 513)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
C. Instalacijski radovi i montaža (SKP 514 + 516)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
D. Završni građevinski radovi (SKP 517)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
E. Ostali (SKP 511, SKP 515 i SKP 518)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
4. USLUGE DISTRIBUCIJE	
A. Usluge posrednikâ (SKP 621)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
B. Usluge veleprodaje (SKP 622)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
C. Usluge maloprodaje (SKP 631, SKP 632, SKP 611 i SKP 612)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
D. Franšize (SKP 8929)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
5. USLUGE OBRAZOVANJA	
A. Usluge osnovnog obrazovanja (SKP 921)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
B. Privatno financirane usluge srednjoškolskog obrazovanja (SKP 922*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
C. Privatno financirane usluge visokoškolskog obrazovanja (SKP 923*)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
D. Obrazovanje odraslih (SKP 924)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
6. EKOLOŠKE USLUGE	
A. Usluge u području otpadnih voda (SK P 9401)	Za način 1 Ne preuzima obveze osim za usluge savjetovanja Za način 2 Nema ograničenja.
B. Usluge uklanjanja otpadaka (SK P 9402)	Za način 1 Ne preuzima obveze osim za usluge savjetovanja Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Sanitarne i slične usluge (SKP 9403)	Za način 1 Ne preuzima obveze osim za usluge savjetovanja Za način 2 Nema ograničenja.
D. Usluge čišćenja ispušnih plinova (SKP 9404)	Za način 1 Ne preuzima obveze osim za usluge savjetovanja Za način 2 Nema ograničenja.
E. Usluge ublažavanja buke (SKP 9405)	Za način 1 Ne preuzima obveze osim za usluge savjetovanja Za način 2 Nema ograničenja.
F. Ostale usluge zaštite prirode i krajolika (SKP 9406)	Za način 1 Ne preuzima obveze osim za usluge savjetovanja Za način 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
G. Ostale usluge zaštite okoliša (SKP 9409)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
7. FINANCIJSKE USLUGE	
A. Osiguranje i usluge povezane s osiguranjem	
a) Životno osiguranje, osiguranje od nezgoda i zdravstveno osiguranje (osim osiguranja od posljedica nezgode za radnike) (SKP 81211, SKP 81291 i SKP 81212)	Za način 1 Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
b) Usluge neživotnog osiguranja (SKP 8129 osim SKP 81291 i osim SKP 81293)	Za način 1 Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
- Usluge osiguranja u pomorskom, zračnom i ostalom prijevozu (SKP 81293)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) Reosiguranje i retrocesija (SKP 81299)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
d) Pomoćne osigurateljne usluge, primjerice usluge savjetovanja, aktuarske usluge, usluge procjene rizika te usluge naplate odštetnih zahtjeva (SKP 8140)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
Posredovanje u osiguranju, primjerice posredništvo i zastupništvo (SKP 8140)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
B. Bankarske i ostale financijske usluge	
a) Primanje depozita i ostalih povratnih sredstava od građana (SKP 81115 do SKP 81119)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
b) Davanje zajmova svih vrsta, uključujući, među ostalim, potrošačke kredite, hipotekarne kredite, faktoring i financiranje trgovačkih transakcija (SKP 8113)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) Financijski <i>leasing</i> (SKP 8112)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
d) Sve usluge plaćanja i prijenosa novca (SKP 81339)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
e) Jamstva i obveze (SKP 81199)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
f) Trgovanje za vlastiti račun ili za račun klijenata, bez obzira obavlja li se na burzovnom ili vanburzovnom tržištu, ili drukčije:	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
- instrumentima tržišta novca (čekovi, mjenice, potvrde o depozitima itd.) (SKP 81339);	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
- deviznim sredstvima (SKP 81333);	
- financijskim izvedenicama, uključujući, ali ne ograničavajući se na ročnice i opcije; (SKP 81339)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
- tečajnim i kamatnim instrumentima, uključujući proizvodima kao što su zamjene i terminski ugovori o kamatnoj stopi itd. (SKP 81339);	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
- prenosivim vrijednosnim papirima;	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
- (SKP 81321)	
- drugim prenosivim instrumentima i financijskom imovinom, uključujući zlato (SKP 81339)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
g) Sudjelovanje u izdavanju svih vrsta vrijednosnih papira, uključujući pokroviteljstvo izdanja i plasiranje (javno ili privatno) kao posrednik te pružanje usluga povezanih s takvim izdanjima; (SKP 8132)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
h) Brokerski novčani poslovi (SKP 81339)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
i) Upravljanje imovinom, primjerice upravljanje gotovinom ili portfeljom, svi oblici upravljanja zajedničkim ulaganjima, upravljanje mirovinskim fondovima, usluge skrbništva, usluge deponiranja i povjerbe (SKP 8119 i SKP 81323)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
j) Usluge namire i klirinške usluge za financijsku imovinu, uključujući vrijednosne papire, financijske izvedenice i druge prenosive instrumente (SKP 81339 i SKP 81319)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
k) Savjetodavne, posredničke i druge pomoćne financijske usluge za sve djelatnosti navedene u članku 5. točki (a) podtočkama v. do xv. Priloga GATS-a o financijskim uslugama, uključujući kreditnu preporuku i analizu, istraživanje i savjete povezane s ulaganjem i portfeljima, savjetovanje o akvizicijama te o restrukturiranju i strategiji trgovačkih društava (SKP 8131 i SKP 8133)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
l) Pružanje i prijenos finansijskih informacija te obrada finansijskih podataka i s njima povezane programske opreme od strane pružatelja ostalih finansijskih usluga (SKP 8131, SKP 842 i SKP 844)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
ZDRAVSTVENE USLUGE I USLUGE SOCIJALNE SKRBI	
A. Zdravstvene usluge (SKP 931, osim SKP 93191)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
C. Usluge socijalne skrbi (SKP 933)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
9. TURISTIČKE USLUGE I USLUGE POVEZANE S PUTOVANJIMA	
A. Hoteli i restorani (uključujući pripremu i dostavu hrane i pića) (SKP 641 do SKP 643)	Za način 1 Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
B. Usluge putničkih agencija i organizatora grupnih putovanja (turoperatora) (SKP 7471)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
C. Usluge turističkih vodiča (SKP 7472)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
10. REKREACIJSKE, KULTURNE I SPORTSKE USLUGE	
A. Zabavljачke usluge (uključujući usluge kazališta, glazbenih skupina uživo i cirkusa) (SKP 9619)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
B. Usluge novinskih agencija (SKP 962)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
C. Usluge knjižnica, arhiva, muzeja i ostale usluge iz područja kulture (SKP 963)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
D. Sportske i ostale rekreacijske usluge (SKP 964)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
11. USLUGE PRIJEVOZA	
A. Usluge pomorskog prijevoza	
b) Prijevoz tereta (SKP 7212)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
c) Iznajmljivanje plovila s posadom (SKP 7213)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
d) Održavanje i popravak plovila (SKP 8868**)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
e) Usluge guranja i tegljenja (SKP 7214)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
Promet unutarnjim plovnim putovima	
Prijevoz putnika (SKP 7221)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
Prijevoz tereta (SKP 7222)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
Iznajmljivanje plovila s posadom (SKP 7223)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
Održavanje i popravak plovila (SKP 8868**)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
Usluge guranja i tegljenja (SKP 7224)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
Pomoćne usluge u prometu unutarnjim plovnim putovima (SKP 745**)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
C. Usluge zračnog prijevoza	
b) Prodaja i marketing	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
Sustavi računalnih rezervacija	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
d) Održavanje i popravak zrakoplova (SKP 8868**)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
E. Usluge željezničkog prijevoza (SKP 7111, SKP 7112 i SKP 7113)	Za način 1 Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
d) Održavanje i popravak opreme za željeznički prijevoz (SKP 8868**)	Za način 1 Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
F. Usluge cestovnog prijevoza	
d) Održavanje i popravak opreme za cestovni prijevoz (SKP 6112 i SKP 8867)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
e) Usluge prijevoza tereta (SKP 7123)	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
H. Pomoćne usluge u svim vrstama prijevoza	
a) Usluge utovara i istovara tereta (SKP 741)	Za način 1 Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
b) Usluge pohrane i skladištenja (SKP 742)	Za način 1 Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
c) Usluge agencije za prijevoz tereta (SKP 748)	Za način 1 Ne preuzima obveze. Za način 2 Nema ograničenja.
d) Ostale pomoćne i popratne usluge prijevoza (SKP 749*) - brokerske usluge kod prijevoza tereta; - usluge revizije računa i informacije o naknadama za prijevoz robe	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.
- usluge pregleda tereta	Za načine 1 i 2 Nema ograničenja.

PRILOG XIV.-G

POPIS REZERVU U POGLEDU KLJUČNOG OSOBLJA, DIPLOMIRANIH VJEŽBENIKA I PRODAVATELJA POSLOVNIH USLUGA⁸⁰ (GRUZIJA)

1. U popisu rezervi u nastavku navode se liberalizirane gospodarske djelatnosti u skladu s glavom IV. poglavljem 6. (Poslovni nastan, trgovina uslugama i elektronička trgovina) odjeljcima 2. i 3. ovog Sporazuma na koje se primjenjuju ograničenja u pogledu ključnog osoblja i diplomiranih vježbenika u skladu s člankom 89. ovog Sporazuma te u pogledu prodavatelja poslovnih usluga u skladu s člankom 90. ovog Sporazuma te se utvrđuju takva ograničenja. Popis u nastavku sastavljen je od sljedećih elemenata:
 - (a) prvi stupac u kojem se navodi sektor ili podsektor u kojem se primjenjuju ograničenja i
 - (b) drugi stupac u kojem se opisuju primjenjiva ograničenja.

Gruzija ne preuzima nikakve obveze za ključno osoblje, diplomirane vježbenike i prodavatelje poslovnih usluga u gospodarskim djelatnostima koje nisu liberalizirane (ostaju bez obveza) u skladu s glavom IV. (Trgovina i pitanja povezana s trgovinom) poglavljem 6. (Poslovni nastan, trgovina uslugama i elektronička trgovina) odjeljcima 2. i 3. ovog Sporazuma.
2. U utvrđivanju pojedinačnih sektora ili podsektora, „SKP” znači Središnja klasifikacija proizvoda kako je određena u popisu Sektorske klasifikacije usluga WTO-a (MTN.GNS/W/120) od 10. srpnja 1991.

⁸⁰ Ovaj je dokument pripremljen na temelju popisa Sektorske klasifikacije usluga WTO-a (MTN.GNS/W/120) od 10. srpnja 1991.

3. Obveze u pogledu ključnog osoblja, diplomiranih vježbenika, prodavatelja poslovnih usluga i prodavatelja robe ne primjenjuju se u slučajevima u kojima je namjera ili učinak njihove privremene prisutnosti miješati se u ili na drugi način utjecati na ishod bilo kakvog spora ili pregovora o pravima radnika / o upravljanju.
4. U popis u nastavku nisu uključene mjere povezane s kvalifikacijskim zahtjevima i postupcima, tehničkim normama te zahtjevima i postupcima za izdavanje dozvola kada isti ne predstavljaju ograničenje u smislu članaka 89. i 90. ovog Sporazuma. Te mjere (npr. potreba pribavljanja dozvole, potreba pribavljanja priznanja kvalifikacija u zakonski uređenim sektorima, potreba polaganja posebnih ispita, uključujući jezične ispite i potrebu za pravnom poreznom rezidentnošću na području gdje se gospodarska djelatnost obavlja), čak i ako nisu navedene, u svakom se slučaju primjenjuju na ključno osoblje, diplomirane vježbenike i prodavatelje poslovnih usluga iz EU-a.
5. Svi ostali zahtjevi u skladu sa zakonima i propisima Gruzije u pogledu ulaska, boravka, rada i mjera socijalne sigurnosti nastavljaju se primjenjivati, uključujući propise o razdoblju boravka, minimalnim plaćama i kolektivnim ugovorima o plaćama.
6. U skladu s člankom 76. stavkom 3. ovog Sporazuma, u popisu u nastavku nisu uključene mjere koje se odnose na subvencije koje dodjeljuje stranka.
7. Popisom u nastavku ne dovodi se u pitanje postojanje javnih monopola i isključivih prava kako su opisana u popisu obveza u pogledu poslovnog nastana.

8. U onim sektorima u kojima se primjenjuju ispitivanja gospodarskih potreba, njihovi glavni kriteriji bit će procjena odgovarajućeg stanja na tržištu u Gruziji ili regiji u kojoj se usluga treba pružati, uključujući u odnosu na broj postojećih pružatelja usluga i utjecaj na njih.
9. Prava i obveze koje proizlaze iz popisa u nastavku ne proizvode učinak sami po sebi i stoga se njima ne dodjeljuju prava izravno fizičkim ili pravnim osobama.

Sektorske rezerve

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
1. POSLOVNE USLUGE	
A. Usluge stručnjaka	
Transplantati i obdukcija (dio SKP-a 9312)	Ne preuzima obveze.
Ostale usluge stručnjaka (1, A(k))* ⁸¹	Ne preuzima obveze.
F) Ostale poslovne usluge	
Usluge povezane s poljoprivredom, lovom i šumarstvom (SKP 881, osim SKP 88110)	Ne preuzima obveze.
Usluge povezane s proizvodnjom koksa, naftnih derivata i nuklearnog goriva, uz naplatu ili na osnovi ugovora (SKP 8845)	Ne preuzima obveze.
Usluge pronalaženja i zapošljavanja osoblja (SKP 872, osim SKP 87205 i SKP 87206)	Ne preuzima obveze.
Istraga i zaštita (SKP 873)	Ne preuzima obveze.
Fotografiranje iz zraka (SKP 87504)	Ne preuzima obveze.
2 KOMUNIKACIJSKE USLUGE	
Poštanske usluge (SKP 7511)	Ne preuzima obveze.
4. USLUGE DISTRIBUCIJE	
E. Ostale usluge distribucije (4,E)*	Ne preuzima obveze.
5. USLUGE OBRAZOVANJA	
E. Ostale usluge obrazovanja (SKP 929)	Ne preuzima obveze.

⁸¹* Klasifikacija usluge prema popisu Sektorske klasifikacije usluga WTO-a (MTN.GNS/W/120) od 10. srpnja 1991.

7. FINANCIJSKE USLUGE	
A. Osiguranje i usluge povezane s osiguranjem	
Osiguranje od posljedica nezgode za radnike	Ne preuzima obveze.
C. Ostale financijske usluge (7,C)*	Ne preuzima obveze.
ZDRAVSTVENE USLUGE I USLUGE SOCIJALNE SKRBI	
Ostale zdravstvene usluge i usluge socijalne skrbi (8,D)*	Ne preuzima obveze.
9. TURISTIČKE USLUGE I USLUGE POVEZANE S PUTOVANJIMA	
Ostale turističke usluge i usluge povezane s putovanjima (9,D)*	Ne preuzima obveze.
10. REKREACIJSKE, KULTURNE I SPORTSKE USLUGE	
Ostale rekreacijske, kulturne i sportske usluge (10,E)*	Ne preuzima obveze.
11. USLUGE PRIJEVOZA	
A. Usluge pomorskog prijevoza	
Prijevoz putnika (SKP 7211)	Ne preuzima obveze.
d) f) Pomoćne usluge u pomorskom prijevozu (SKP 745**)	Ne preuzima obveze.
Promet unutarnjim plovnim putovima	
Održavanje i popravak plovila (SKP 8868**)	Ne preuzima obveze.
f) Pomoćne usluge u prometu unutarnjim plovnim putovima (SKP 745**)	Ne preuzima obveze.

C. Usluge zračnog prijevoza	
Prijevoz putnika (SKP 731)	Ne preuzima obveze.
Prijevoz tereta (SKP 732)	Ne preuzima obveze.
Iznajmljivanje zrakoplova s posadom (SKP 734)	Ne preuzima obveze.
c) e) Pomoćne usluge u zračnom prijevozu (SKP 746**)	Ne preuzima obveze.
E. Usluge željezničkog prijevoza	
Pomoćne usluge u željezničkom prijevozu (SKP 743)	Ne preuzima obveze.
F. Usluge cestovnog prijevoza	
Prijevoz putnika (SKP 7121 i SKP 7122)	Ne preuzima obveze.
c) Iznajmljivanje gospodarskih vozila s vozačem (SKP 7124)	Ne preuzima obveze.
e) Pomoćne usluge u cestovnom prijevozu (SKP 744)	Ne preuzima obveze.
Prijevoz cjevovodima	
Prijevoz goriva (SKP 7131)	Ne preuzima obveze.
Prijevoz ostale robe (SKP 7139)	Ne preuzima obveze.
Ostale usluge prijevoza (11,I)*	Ne preuzima obveze.
12. Ostale usluge koje nisu nigdje drugdje uključene (SKP 95, SKP 97, SKP 98 i SKP 99)	Ne preuzima obveze.

PRILOG XIV.-H

POPIS REZERVU U POGLEDU UGOVORNIH PRUŽATELJA USLUGA I NEOVISNIH STRUČNJAKA⁸² (GRUZIJA)

1. Stranke dopuštaju pružanje usluga ugovornih pružatelja usluga i neovisnih stručnjaka druge stranke na svojim državnim područjima prisutnošću fizičkih osoba, u skladu s člancima 91. i 92. ovog Sporazuma, za gospodarske djelatnosti navedene u nastavku i koje podliježu odgovarajućim ograničenjima.
2. Popis se sastoji od sljedećih elemenata:
 - (a) prvi stupac u kojem se navodi sektor ili podsektor u kojem se primjenjuju ograničenja i
 - (b) drugi stupac u kojem se opisuju primjenjiva ograničenja.

Gruzija preuzima obveze za ugovorne pružatelje usluga i neovisne stručnjake samo za one sektore gospodarske djelatnosti koji su izrijekom navedeni u ovom Prilogu.
3. U utvrđivanju pojedinačnih sektora ili podsektora, „SKP” znači Središnja klasifikacija proizvoda kako je određena u popisu Sektorske klasifikacije usluga WTO-a (MTN.GNS/W/120) od 10. srpnja 1991.
4. Obveze u pogledu ugovornih pružatelja usluga i neovisnih stručnjaka ne primjenjuju se u slučajevima u kojima je namjera ili učinak njihove privremene prisutnosti miješati se u ili na drugi način utjecati na ishod bilo kakvog spora ili pregovora o pravima radnika / o upravljanju.

⁸² Ovaj je dokument pripremljen na temelju popisa Sektorske klasifikacije usluga WTO-a (MTN.GNS/W/120) od 10. srpnja 1991.

5. U popis u nastavku nisu uključene mjere povezane s kvalifikacijskim zahtjevima i postupcima, tehničkim normama te zahtjevima i postupcima za izdavanje dozvola kada isti ne predstavljaju ograničenje u smislu članaka 91. i 92. ovog Sporazuma. Te mjere (npr. potreba pribavljanja dozvole, potreba pribavljanja priznanja kvalifikacija u zakonski uređenim sektorima, potreba polaganja posebnih ispita, uključujući jezične ispite i potrebu za pravnom poreznom rezidentnošću na području gdje se gospodarska djelatnost obavlja), čak i ako nisu navedene, u svakom se slučaju primjenjuju na ugovorne pružatelje usluga i neovisne stručnjake iz Unije.
6. Svi ostali zahtjevi u skladu sa zakonima i propisima Gruzije u pogledu ulaska, boravka, rada i mjera socijalne sigurnosti nastavljaju se primjenjivati, uključujući propise o razdoblju boravka, minimalnim plaćama i kolektivnim ugovorima o plaćama.
7. U popis u nastavku nisu uključene mjere koje se odnose na subvencije koje dodjeljuju stranke.
8. Popisom u nastavku ne dovodi se u pitanje postojanje javnih monopola ili isključivih prava u odgovarajućem sektoru kako ih je Gruzija utvrdila u Prilogu XIV.-E ovom Sporazumu.
9. U onim sektorima u kojima se primjenjuju ispitivanja gospodarskih potreba, njihovi glavni kriteriji bit će procjena odgovarajućeg stanja na tržištu u Gruziji ili regiji u kojoj se usluga treba pružati, uključujući u odnosu na broj postojećih pružatelja usluga i utjecaj na njih.
10. Prava i obveze koje proizlaze iz popisa u nastavku ne proizvode učinak sami po sebi i stoga se njima ne dodjeljuju prava izravno fizičkim ili pravnim osobama.

11. Stranke dopuštaju pružanje usluga neovisnih stručnjaka druge stranke na svojim državnim područjima prisutnošću fizičkih osoba, podložno uvjetima navedenima u članku 92. ovog Sporazuma, za sljedeće sektore:
- (a) Pravne usluge (uključujući savjetovanje u području prava matične zemlje i međunarodnog prava) (SKP 861)
 - (b) Arhitektonske usluge (SKP 8671)
 - (c) Inženjerske usluge (SKP 8672)
 - (d) Integrirane inženjerske usluge (SKP 8673)
 - (e) Usluge urbanističkog planiranja i krajobrazne arhitekture (SKP 8674*)
 - (f) Računalne i srodne usluge
 - (g) Usluge savjetovanja u upravljanju (SKP 865)
 - (h) Usluge povezane sa savjetovanjem u upravljanju (SKP 866)
 - (i) Ostale poslovne usluge (SKP 879)

Sektorske rezerve

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
1. POSLOVNE USLUGE	
A. Usluge stručnjaka	
a) Pravne usluge (uključujući savjetovanje u području prava matične zemlje i međunarodnog prava) (SKP 861)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Zahtjev u pogledu boravišta. Punopravno članstvo u odvjetničkoj komori može podlijegati uvjetu u pogledu državljanstva.
b) Računovodstvene, revizorske i knjigovodstvene usluge (SKP 862)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
c) Usluge oporezivanja (SKP 863)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
d) Arhitektonske usluge (SKP 8671)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Zahtjev u pogledu boravišta. Ispitivanje gospodarskih potreba.
e) Inženjerske usluge (SKP 8672)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Zahtjev u pogledu boravišta. Ispitivanje gospodarskih potreba.
f) Integrirane inženjerske usluge (SKP 8673)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Zahtjev u pogledu boravišta. Ispitivanje gospodarskih potreba.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
g) Usluge urbanističkog planiranja i krajobrazne arhitekture (SKP 8674*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Zahtjev u pogledu boravišta. Ispitivanje gospodarskih potreba.
h) Medicinske i stomatološke usluge (SKP 9312, osim transplantata i obdukcije)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
i) Veterinarske usluge (SKP 932)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
B. Računalne i srodne usluge	
a) Usluge savjetovanja povezane s instalacijom računalne strojne opreme (SKP 841)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Ispitivanje gospodarskih potreba
b) Usluge implementacije softvera (SKP 842)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Ispitivanje gospodarskih potreba
c) Usluge obrade podataka (SKP 843)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Ispitivanje gospodarskih potreba
d) Usluge baze podataka (SKP 844)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Ispitivanje gospodarskih potreba
Usluge održavanja i popravka uredskih strojeva i opreme, uključujući računala (SKP 845)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Ispitivanje gospodarskih potreba
e) Usluge pripreme podataka (SKP 849 osim SKP 8499)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Ispitivanje gospodarskih potreba

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Usluge istraživanja i razvoja	
a) Usluge istraživanja i razvoja u prirodnim znanostima (SKP 851)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
b) Usluge istraživanja i razvoja u društvenim i humanističkim znanostima (SKP 852)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
c) Interdisciplinarne usluge istraživanja i razvoja (SKP 853)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
D. Usluge povezane s nekretninama	
a) koje uključuju vlastitu ili zakupljenu imovinu (SKP 821)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
b) uz naknadu ili na temelju ugovora (SKP 822)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
E. Usluge unajmljivanja/iznajmljivanja bez izvođača	
a) U pogledu plovila (SKP 83103)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
b) U pogledu zrakoplova (SKP 83104)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
c) U pogledu ostale prijevozne opreme (SKP 83101, SKP 83102 i SKP 83105)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
d) U pogledu ostalih strojeva i opreme (SKP 83106 do SKP 83109)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
e) Usluge unajmljivanja ili iznajmljivanja videovrpce i optičkih diskova (SKP 83202)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
F. Ostale poslovne usluge	
a) Usluge oglašavanja (SKP 871)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
b) Usluge istraživanja tržišta (SKP 864)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
c) Usluge savjetovanja u upravljanju (SKP 865)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Ispitivanje gospodarskih potreba
d) Usluge povezane sa savjetovanjem u upravljanju (SKP 866)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Ispitivanje gospodarskih potreba
e) Usluge tehničkog ispitivanja i analize (SKP 8676)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
f) Usluge povezane s poljoprivredom, lovom i šumarstvom (SKP 88110)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
g) Usluge povezane s ribarstvom (SKP 882**)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
h) Usluge povezane s rudarenjem (SKP 883**)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
i) Usluge povezane s proizvodnjom (SKP 885, SKP 886, SKP 8841 do SKP 8844 i SKP 8846 do SKP 8849)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
j) Usluge povezane s distribucijom energije (SKP 887**)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
k) Usluge pronalaženja i zapošljavanja osoblja (SKP 87205 i SKP 87206)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
m) Usluge znanstvenog i tehničkog savjetovanja (SKP 8675)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
p) Usluge fotografiranja (SKP 875, osim SKP 87504)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
q) Usluge pakiranja (SKP 876)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
r) Usluge tiskanja i izdavaštva (SKP 88442)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
s) Kongresne usluge (dio SKP-a 8790)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
t) Ostale usluge popravka osobnih i kućanskih artikala (SKP 633)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
Usluge popravka povezane s metalnim proizvodima, strojevima i opremom (SKP 886)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
Ostale poslovne usluge (SKP 879)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja. Neovisni stručnjaci – Ispitivanje gospodarskih potreba
2 KOMUNIKACIJSKE USLUGE	
B. Kurirske usluge (SKP 7512)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Telekomunikacijske usluge	
a) Usluge govorne telefonije (SKP 7521)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
Usluge prijenosa podataka komutacijom paketa (SKP 7523*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
c) Usluge prijenosa podataka komutacijom linija (SKP 7523*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
d) Usluge teleksa (SKP 7523*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
e) Brzjavne usluge (SKP 7522)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
f) Usluge telefaksa (SKP 7521* + 7529*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
g) Usluge zakupljenih privatnih linija (SKP 7522* i SKP 7523*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
h) Elektronička pošta (SKP 7523*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
i) Govorna pošta (SKP 7523*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
j) Informacije dostupne putem interneta i preuzimanje iz baze podataka (SKP 7523*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
k) Elektronička razmjena podataka (EDI) (SKP 7523*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
l) Poboljšane usluge komunikacije putem telefaksa/usluge komunikacije putem telefaksa s dodanom vrijednošću uključujući pohranjivanje i prosljeđivanje, pohranjivanje i dohvaćanje (SKP 7523*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
m) Pretvorba koda i protokola	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
n) Informacije dostupne putem interneta i/ili obrada podataka (uključujući obradu transakcije) (SKP 843*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
o) Ostale mobilne usluge Analogne/digitalne čelijske usluge (SKP 75213*) Osobne komunikacijske usluge (SKP 75213*) Usluge osobnog poziva (SKP 75291*) Mobilne podatkovne usluge (SKP 7523*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
3. GRADITELJSTVO I POVEZANE INŽENJERSKE USLUGE	
A. Opći građevinski radovi izgradnje zgrada (SKP 512)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
B. Opći građevinski radovi za niskogradnju (SKP 513)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
C. Instalacijski radovi i montaža (SKP 514 + 516)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
D. Završni građevinski radovi (SKP 517)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
E. Ostali (SKP 511, SKP 515 i SKP 518)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
4. USLUGE DISTRIBUCIJE	
A. Usluge posrednikâ (SKP 621)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
B. Usluge veleprodaje (SKP 622)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
C. Usluge maloprodaje (SKP 631, SKP 632, SKP 611 i SKP 612)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
D. Franšize (SKP 8929)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
5. USLUGE OBRAZOVANJA	
A. Usluge osnovnog obrazovanja (SKP 921)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
B. Usluge srednjoškolskog obrazovanja, samo privatno financirane (SKP 922*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
C. Usluge visokoškolskog obrazovanja, samo privatno financirane (SKP 923*)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
D. Obrazovanje odraslih (SKP 924)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
6. EKOLOŠKE USLUGE	
A. Usluge u području otpadnih voda (SKP 9401)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
B. Usluge uklanjanja otpadaka (SKP 9402)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
C. Sanitarne i slične usluge (SKP 9403)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
D. Usluge čišćenja ispušnih plinova (SKP 9404)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
E. Usluge ublažavanja buke (SKP 9405)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
F. Ostale usluge zaštite prirode i krajolika (SKP 9406)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
G. Ostale usluge zaštite okoliša (SKP 9409)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
7. FINANCIJSKE USLUGE	
A. Osiguranje i usluge povezane s osiguranjem	
a) Životno osiguranje, osiguranje od nezgoda i zdravstveno osiguranje (osim osiguranja od posljedica nezgode za radnike) (SKP 81211, SKP 81291 i SKP 81212)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
b) Usluge neživotnog osiguranja (SKP 8129)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
- Usluge osiguranja u pomorskom, zračnom i ostalom prijevozu (SKP 81293)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
c) Reosiguranje i retrocesija (SKP 81299)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
d) Pomoćne osigurateljne usluge, primjerice usluge savjetovanja, aktuarske usluge, usluge procjene rizika te usluge naplate odštetnih zahtjeva (SKP 8140)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
Posredovanje u osiguranju, kao što je posredništvo i zastupništvo (SKP 8140)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
B. Bankarske i ostale financijske usluge	
a) Primanje depozita i ostalih povratnih sredstava od građana (SKP 81115 do SKP 81119)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
b) Davanje zajmova svih vrsta, uključujući, među ostalim, potrošačke kredite, hipotekarne kredite, faktoring i financiranje trgovačkih transakcija (SKP 8113)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
c) Financial <i>leasing</i> (SKP 8112)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
d) Sve usluge plaćanja i prijenosa novca (SKP 81339)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
e) Jamstva i obveze (SKP 81199)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
f) Trgovanje za vlastiti račun ili za račun klijenata, bez obzira obavlja li se na burzovnom ili vanburzovnom tržištu, ili drukčije:	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
- instrumentima tržišta novca (čekovi, mjenice, potvrde o depozitima itd.) (SKP 81339);	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
- deviznim sredstvima (SKP 81333);	
- financijskim izvedenicama, uključujući, ali ne ograničavajući se na ročnice i opcije; (SKP 81339)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
- tečajnim i kamatnim instrumentima, uključujući proizvoda kao što su zamjene i terminski ugovori o kamatnoj stopi itd. (SKP 81339);	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
- prenosivim vrijednosnim papirima (SKP 81321);	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
- drugim prenosivim instrumentima i financijskim sredstvima, uključujući zlatne ili srebrne poluge (SKP 81339)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
g) Sudjelovanje u izdavanju svih vrsta vrijednosnih papira, uključujući pokroviteljstvo izdanja i plasiranje (javno ili privatno) kao posrednik te pružanje usluga povezanih s takvim izdanjima; (SKP 8132)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
h) Brokerski novčani poslovi; (SKP 81339)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
i) Upravljanje imovinom, primjerice upravljanje gotovinom ili portfeljom, svi oblici upravljanja zajedničkim ulaganjima, upravljanje mirovinskim fondovima, usluge skrbništva, usluge deponiranja i povjerbe (SKP 8119 i SKP 81323)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
j) Usluge namire i klirinške usluge za financijsku imovinu, uključujući vrijednosne papire, financijske izvedenice i druge prenosive instrumente (SKP 81339 i SKP 81319)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
k) Savjetodavne, posredničke i druge pomoćne financijske usluge za sve djelatnosti navedene u članku 5. točki (a) podtočkama v. do xv. Priloga o financijskim uslugama, uključujući kreditnu preporuku i analizu, istraživanje i savjete povezane s ulaganjem i portfeljima, savjetovanje o akvizicijama te o restrukturiranju i strategiji trgovačkih društava (SKP 8131 i SKP 8133)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
I) Pružanje i prijenos finansijskih informacija te obrada finansijskih podataka i s njima povezane programske opreme od strane pružatelja ostalih finansijskih usluga (SKP 842, SKP 844 i SKP 8131)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
9. 8. ZDRAVSTVENE USLUGE I USLUGE SOCIJALNE SKRBI	
A. Zdravstvene usluge (SKP 931, osim SKP 93191)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
C. Usluge socijalne skrbi (SKP 933)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
9. TURISTIČKE USLUGE I USLUGE POVEZANE S PUTOVANJIMA	
A. Hoteli i restorani (uključujući pripremu i dostavu hrane i pića) (SKP 641, SKP 642 i SKP 643)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
B. Usluge putničkih agencija i organizatora grupnih putovanja (turoperatora) (SKP 7471)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
C. Usluge turističkih vodiča (SKP 7472)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
10. REKREACIJSKE, KULTURNE I SPORTSKE USLUGE	
A. Zabavljачke usluge (uključujući usluge kazališta, glazbenih skupina uživo i cirkusa) (SKP 9619)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
B. Usluge novinskih agencija (SKP 962)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
C. Usluge knjižnica, arhiva, muzeja i ostale usluge iz područja kulture (SKP 963)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
D. Sportske i ostale rekreacijske usluge (SKP 964)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
11. USLUGE PRIJEVOZA	
A. Usluge pomorskog prijevoza	
b) Prijevoz tereta (SKP 7212**)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
c) Iznajmljivanje plovila s posadom (SKP 7213)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
d) Održavanje i popravak plovila (SKP 8868**)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
e) Usluge guranja i tegljenja (SKP 7214)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
C. Usluge zračnog prijevoza	
Prodaja i marketing, uključujući sustave računalnih rezervacija	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
d) Održavanje i popravak zrakoplova (SKP 8868**)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
E. Usluge željezničkog prijevoza (SKP 7111, SKP 7112 i SKP 7113)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
d) Održavanje i popravak opreme za željeznički prijevoz (SKP 8868**)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.

Sektor ili podsektor	Opis rezervi
F. Usluge cestovnog prijevoza	
c) Održavanje i popravak opreme za cestovni prijevoz (SKP 6112 i SKP 8867)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
d) Prijevoz tereta (SKP 7123)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
H. Pomoćne usluge u svim vrstama prijevoza	
a) Usluge utovara i istovara tereta (SKP 741)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
b) Usluge pohrane i skladištenja (SKP 742)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
c) Usluge agencije za prijevoz tereta (SKP 748)	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
d) Ostale pomoćne i popratne usluge prijevoza (SKP 749*) - Brokerske usluge kod prijevoza tereta; - Usluge revizije računa i informacije o naknadama za prijevoz robe	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.
- Usluge pregleda tereta	Ugovorni pružatelji usluga – Nema ograničenja.

PRILOG XV.
USKLAĐIVANJE

PRILOG XV.-A

PRAVILA KOJA SE PRIMJENJUJU NA FINANCIJSKE USLUGE

Gruzija se obvezuje postupno uskladiti svoje zakonodavstvo sa sljedećim zakonodavstvom EU-a u utvrđenim rokovima:

A. BANKARSTVO

Direktiva 2007/44/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 5. rujna 2007. o izmjeni Direktive Vijeća 92/49/EEZ i direktiva 2002/83/EZ, 2004/39/EZ, 2005/68/EZ i 2006/48/EZ o pravilima postupanja i kriterijima procjene za bonitetnu procjenu stjecanja i povećanja udjela u financijskom sektoru

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2007/44/EZ primjenjuju se u roku od šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.
--

Direktiva 2002/87/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2002. o dodatnom nadzoru kreditnih institucija, društava za osiguranje i investicijskih društava u financijskom konglomeratu

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2006/48/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2006. o osnivanju i obavljanju aktivnosti kreditnih institucija¹

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2006/49/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2006. o adekvatnosti kapitala investicijskih društava i kreditnih institucija²

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

¹ Međutim, Gruzija može odgoditi provedbu naprednijih pristupa predmetnim rizicima i provedbu pravila za knjigu trgovanja. Gruzija će podupirati razvoj kapaciteta unutar svojeg bankarskog sektora te potaknuti regulatorna tijela na uporabu naprednijih pristupa u sljedećim godinama u cilju njihove provedbu unutar osam godina. Sve dok se pravila za knjigu trgovanja ne primjenjuju, Gruzija će osigurati da su knjige trgovanja gruzijskih banaka i investicijskih društava ispod pragova *de minimis* utvrđenih člankom 18. stavkom 2. Direktive 2006/49/EZ.

² Međutim, Gruzija može odgoditi provedbu naprednijih pristupa predmetnim rizicima i provedbu pravila za knjigu trgovanja. Gruzija će podupirati razvoj kapaciteta unutar svojeg bankarskog sektora te potaknuti regulatorna tijela na uporabu naprednijih pristupa u sljedećim godinama u cilju njihove provedbu unutar 8 godina. Sve dok se pravila za knjigu trgovanja ne primjenjuju, Gruzija će osigurati da su knjige trgovanja gruzijskih banaka i investicijskih društava ispod pragova *de minimis* utvrđenih člankom 18. stavkom 2. Direktive 2006/49/EZ.

Direktiva 94/19/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 30. svibnja 1994. o sustavima osiguranja depozita

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma. Međutim, Gruzija može, osim razina pragova utvrđenih u toj Direktivi, uzeti u obzir različite razine pragova te će uputiti prijedlog Vijeću za pridruživanje uzimajući u obzir razvoj lokalnih tržišta u Gruziji, najkasnije pet godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva Vijeća 86/635/EEZ od 8. prosinca 1986. o godišnjim financijskim izvještajima i konsolidiranim financijskim izvještajima banaka i drugih financijskih institucija

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2001/65/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. rujna 2001. o izmjeni direktiva 78/660/EEZ, 83/349/EEZ i 86/635/EEZ u vezi s pravilima vrednovanja za godišnje financijske i konsolidirane financijske izvještaje određenih vrsta trgovačkih društava, kao i banaka i drugih financijskih institucija

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2001/65/EZ primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2003/51/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 18. lipnja 2003. o izmjeni direktiva 78/660/EEZ, 83/349/EEZ, 86/635/EEZ i 91/674/EEZ o godišnjim i konsolidiranim financijskim izvještajima određenih vrsta trgovačkih društava, banaka i drugih financijskih institucija te osiguravajućih poduzeća

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2003/51/EZ primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2006/46/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2006. o izmjeni Direktive Vijeća 78/660/EEZ o godišnjim financijskim izvještajima za određene vrste trgovačkih društava, Direktive Vijeća 83/349/EEZ o konsolidiranim financijskim izvještajima, Direktive Vijeća 86/635/EEZ o godišnjim financijskim izvještajima i konsolidiranim financijskim izvještajima banaka i drugih financijskih institucija i Direktive Vijeća 91/674/EEZ o godišnjim financijskim izvještajima i konsolidiranim financijskim izvještajima osiguravajućih poduzeća

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2006/46/EZ primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2001/24/EZ Europskog Parlamenta i Vijeća od 4. travnja 2001. o restrukturiranju i likvidaciji kreditnih institucija

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

B. OSIGURANJE

Direktiva 2009/138/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2009. o osnivanju i obavljanju djelatnosti osiguranja i reosiguranja (Solventnost II)

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva Vijeća 91/674/EEZ od 19. prosinca 1991. o godišnjim financijskim izvještajima i konsolidiranim financijskim izvještajima društava za osiguranje

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive, osim članka 33., primjenjuju se u roku od šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma. Prijedlog u pogledu primjene članka 33. te Direktive podnosi se Vijeću za pridruživanje najkasnije pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Preporuka Komisije od 18. prosinca 1991. o posrednicima u osiguranju (92/48/EEZ)

Vremenski raspored: ne primjenjuje se

Direktiva 2002/92/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 9. prosinca 2002. o posredovanju u osiguranju

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od osam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2009/103/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. u odnosu na osiguranje od građanskopravne odgovornosti u pogledu upotrebe motornih vozila i izvršenje obveze osiguranja od takve odgovornosti

Vremenski raspored: prijedlog u pogledu provedbe te Direktive podnosi se Vijeću za pridruživanje uzimajući u obzir razvoj lokalnog tržišta u Gruziji najkasnije pet godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2003/41/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 3. lipnja 2003. o djelatnostima i nadzoru institucija za strukovno mirovinsko osiguranje

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

C. VRIJEDNOSNI PAPIRI

Direktiva 2004/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 21. travnja 2004. o tržištima financijskih instrumenata

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva Komisije 2006/73/EZ od 10. kolovoza 2006. o provedbi Direktive 2004/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u odnosu na organizacijske zahtjeve i uvjete poslovanja investicijskih društava i izraze definirane za potrebe te Direktive

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Uredba Komisije (EZ) br. 1287/2006 od 10. kolovoza 2006. o provedbi Direktive 2004/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s obvezom vođenja evidencija investicijskih društava, izvještavanjem o transakcijama, transparentnosti tržišta, uvrštavanjem financijskih instrumenata za trgovanje i određenim pojmovima za potrebe navedene Direktive

Vremenski raspored: odredbe ove Uredbe primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2003/71/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 4. studenoga 2003. o prospektu koji je potrebno objaviti prilikom javne ponude vrijednosnih papira ili prilikom uvrštavanja u trgovanje te o izmjeni Direktive 2001/34/EZ

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Uredba Komisije (EZ) br. 809/2004 od 29. travnja 2004. o provedbi Direktive 2003/71/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu informacija koje sadrže prospekti te o njihovom obliku, upućivanju na informacije i objavljivanju takvih prospekata i distribuciji oglasa

Vremenski raspored: odredbe ove Uredbe primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2004/109/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. prosinca 2004. o usklađivanju zahtjeva za transparentnošću u vezi s informacijama o izdavateljima čiji su vrijednosni papiri uvršteni za trgovanje na uređenom tržištu i o izmjeni Direktive 2001/34/EZ

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva Komisije 2007/14/EZ od 8. ožujka 2007. o utvrđivanju detaljnih pravila za provedbu određenih odredbi Direktive 2004/109/EZ o usklađivanju zahtjeva za transparentnošću u odnosu na informacije o izdavateljima čiji su vrijednosni papiri uvršteni za trgovanje na uređenom tržištu

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2007/14/EZ primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 97/9/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 3. ožujka 1997. o sustavima naknada štete za investitore

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma. Međutim, Gruzija može uzeti u obzir različite razine pragova za sustave naknada štete za investitore te će uputiti prijedlog Vijeću za pridruživanje uzimajući u obzir razvoj lokalnog tržišta u Gruziji najkasnije pet godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2003/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 28. siječnja 2003. o trgovanju na temelju povlaštenih informacija i manipuliranju tržištem (zlouporabi tržišta)

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva Komisije 2004/72/EZ od 29. travnja 2004. o provedbi Direktive 2003/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu prihvaćenih tržišnih praksi, definicije povlaštene informacije u odnosu na izvedenice na robu, izrade popisa upućenih osoba, prijavljivanja transakcija osoba na rukovodećim položajima i prijavljivanja sumnjivih transakcija

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2004/72/EZ primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva Komisije 2003/124/EZ od 22. prosinca 2003. o provedbi Direktive 2003/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu definicije i javnog objavljivanja povlaštenih informacija i definicije manipuliranja tržištem

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2003/124/EZ primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva Komisije 2003/125/EZ od 22. prosinca 2003. o provedbi Direktive 2003/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu primjerenog prikaza preporuka za ulaganje i objavljivanja sukoba interesa

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2003/125/EZ primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Uredba Komisije (EZ) br. 2273/2003 od 22. prosinca 2003. o provedbi Direktive 2003/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu izuzeća za programe otkupa i stabilizacije financijskih instrumenata

Vremenski raspored: odredbe ove Uredbe primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Uredba (EZ) br. 1060/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o agencijama za kreditni rejting

Vremenski raspored: odredbe ove Uredbe primjenjuju se u roku od sedam godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

D. Subjekti za zajednička ulaganja u prenosive vrijednosne papire (UCITS):

Direktiva 2009/65/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o usklađivanju zakona i drugih propisa u odnosu na subjekte za zajednička ulaganja u prenosive vrijednosne papire (UCITS)

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva Komisije 2007/16/EZ od 19. ožujka 2007. o provedbi Direktive Vijeća 85/611/EEZ o usklađivanju zakona i drugih propisa u odnosu na subjekte za zajednička ulaganja u prenosive vrijednosne papire (UCITS) s obzirom na razjašnjenje nekih definicija

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2007/16/EZ primjenjuju se u roku od šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

E. INFRASTRUKTURA TRŽIŠTA

Direktiva 2002/47/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. lipnja 2002. o financijskom kolateralu

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 98/26/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. svibnja 1998. o konačnosti namire u platnim sustavima i sustavima za namiru vrijednosnih papira

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2009/44/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o izmjeni Direktive 98/26/EZ o konačnosti namire u platnim sustavima i sustavima za namiru vrijednosnih papira i Direktive 2002/47/EZ o ugovorima o financijskom kolateralu s obzirom na povezane sustave i kreditna potraživanja

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2009/44/EZ primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

F. PLAĆANJA

Direktiva 2007/64/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. studenoga 2007. o uslugama platnog prometa na unutarnjem tržištu

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Uredba (EZ) br. 924/2009/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 16. rujna 2009. o prekograničnim plaćanjima u Zajednici i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 2560/2001

Vremenski raspored: odredbe ove Uredbe primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

G. SPREČAVANJE PRANJA NOVCA

Direktiva 2005/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2005. o sprečavanju korištenja financijskog sustava u svrhu pranja novca i financiranja terorizma

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od dvije godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva Komisije 2006/70/EZ od 1. kolovoza 2006. o utvrđivanju provedbenih mjera za Direktivu 2005/60/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u vezi s definicijom „politički izložene osobe” i tehničkim kriterijima za postupke pojednostavljene temeljite identifikacije stranaka i za oslobođenje na temelju financijske djelatnosti koja se provodila povremeno ili u vrlo ograničenom opsegu

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2006/70/EZ primjenjuju se u roku od dvije godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Uredba (EZ) br. 1781/2006 Europskog parlamenta i vijeća od 15. studenoga 2006. o podacima o uplatitelju koji su priloženi uz prijenose financijskih sredstava

Vremenski raspored: odredbe ove Uredbe primjenjuju se u roku od tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

PRILOG XV.-B

PRAVILA KOJA SE PRIMJENJUJU NA TELEKOMUNIKACIJSKE USLUGE

Gruzija se obvezuje postupno uskladiti svoje zakonodavstvo sa sljedećim zakonodavstvom EU-a u utvrđenim rokovima:

Direktiva 2002/21/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. ožujka 2002. o zajedničkom regulatornom okviru za elektroničke komunikacijske mreže i usluge (okvirna direktiva) kako je izmijenjena Direktivom 2009/140/EZ

Primjenjuju se sljedeće odredbe Direktive 2002/21/EZ:

- jačanje neovisnosti i upravne sposobnosti nacionalnog regulatora u području elektroničkih komunikacija,
- uspostava postupaka za javno savjetovanje za nove regulatorne mjere,
- uspostava učinkovitih mehanizama za podnošenje žalbi na odluke nacionalnih regulatora u području elektroničkih komunikacija,
- definiranje mjerodavnih tržišta za proizvode i usluge u sektoru elektroničkih komunikacija koja podliježu prethodnoj regulaciji i analiza tih tržišta u cilju utvrđivanja postoji li znatna tržišna snaga u njima,

Vremenski raspored: te odredbe Direktive 2002/21/EZ primjenjuju se u roku od tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2002/20/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. ožujka 2002. o ovlaštenju u području elektroničkih komunikacijskih mreža i usluga (Direktiva o ovlaštenju) kako je izmijenjena Direktivom 2009/140/EZ

Primjenjuju se sljedeće odredbe Direktive 2002/20/EZ:

- primjena propisa kojim se daje opće odobrenje i ograničava potreba za pojedinačnim licencijama na specifične i valjano opravdane slučajeve.

Vremenski raspored: te odredbe Direktive 2002/20/EZ primjenjuju se u roku od tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2002/19/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. ožujka 2002. o pristupu i međusobnom povezivanju elektroničkih komunikacijskih mreža i pripadajuće opreme (Direktiva o pristupu) kako je izmijenjena Direktivom 2009/140/EZ

Temeljem analize tržišta koja je provedena u skladu s Direktivom 2002/21/EZ, nacionalni regulator u području elektroničkih komunikacija nameće primjerene regulatorne obveze operaterima za koje je utvrđeno da imaju znatnu tržišnu snagu na mjerodavnim tržištima u pogledu:

- pristupa i uporabe određene mrežne opreme,
- kontrole cijena naknada za pristup i međusobno povezivanje, uključujući orijentacijske cijene,
- transparentnosti, nediskriminacije i odvojenog knjigovodstva.

Vremenski raspored: te odredbe Direktive 2002/19/EZ primjenjuju se u roku od tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2002/22/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. ožujka 2002. o univerzalnoj usluzi i pravima korisnika u vezi s elektroničkim komunikacijskim mrežama i uslugama (Direktiva o univerzalnoj usluzi) kako je izmijenjena Direktivom 2009/136/EZ

Primjenjuju se sljedeće odredbe Direktive 2002/22/EZ:

- provedba propisa o obvezama univerzalne usluge (USO) uključujući uspostavljanje mehanizama za izračun troškova i financiranje,
- poštovanje interesa i prava korisnika, posebice uvođenjem prenosivosti brojeva i jedinstvenog europskog broja za hitne slučajeve 112.

Vremenski raspored: te odredbe Direktive 2002/22/EZ primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2002/58/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 12. srpnja 2002. o obradi osobnih podataka i zaštiti privatnosti u području elektroničkih komunikacija (Direktiva o privatnosti i elektroničkim komunikacijama) kako je izmijenjena Direktivom br. 2009/136/EZ

Primjenjuju se sljedeće odredbe Direktive 2002/58/EZ:

- provedba uredbe kako bi se osigurala zaštita temeljnih prava i sloboda te posebno prava na privatnost u pogledu obrade podataka u području elektroničkih komunikacija te kako bi se osiguralo slobodno kretanje takvih podataka te elektroničke komunikacijske opreme i usluga.

Vremenski raspored: te odredbe Direktive 2002/58/EZ primjenjuju se u roku od tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.
--

Odluka br. 676/2002/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 7. ožujka 2002. o regulatornom okviru za politiku radiofrekvencijskog spektra u Europskoj zajednici

- donošenje politike i propisa za osiguravanje usklađene dostupnosti i učinkovitog korištenja spektra.

Vremenski raspored: mjere koje proizlaze iz djelovanja ove Odluke primjenjuju se u roku od tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.
--

PRILOG XV.-C

PRAVILA KOJA SE PRIMJENJUJU NA POŠTANSKE I KURIRSKE USLUGE

Gruzija se obvezuje postupno uskladiti svoje zakonodavstvo sa sljedećim zakonodavstvom EU-a u utvrđenim rokovima:

Direktiva 97/67/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 15. prosinca 1997. o zajedničkim pravilima za razvoj unutarnjeg tržišta poštanskih usluga u Zajednici i poboljšanje kvalitete usluga

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2002/39/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 10. lipnja 2002. o izmjeni Direktive 97/67/EZ u vezi s daljnjim otvaranjem tržišta poštanskih usluga u Zajednici

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2002/39/EZ primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2008/6/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 20. veljače 2008. o izmjeni Direktive 97/67/EZ u pogledu potpunog postizanja unutarnjeg tržišta poštanskih usluga u Zajednici

Vremenski raspored: odredbe Direktive 2008/6/EZ primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

PRILOG XV.-D

PRAVILA KOJA SE PRIMJENJUJU NA MEĐUNARODNI POMORSKI PROMET

Gruzija se obvezuje postupno uskladiti svoje zakonodavstvo sa sljedećim zakonodavstvom EU-a i međunarodnim instrumentima u utvrđenim rokovima:

Pomorska sigurnost – država zastave / klasifikacijska društva

Direktiva 2009/15/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o zajedničkim pravilima i normama za organizacije koje obavljaju pregled i nadzor brodova te za odgovarajuće aktivnosti pomorskih uprava

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Uredba (EZ) br. 391/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o zajedničkim pravilima i normama za organizacije koje obavljaju pregled i nadzor brodova

Vremenski raspored: odredbe ove Uredbe primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Država zastave

Direktiva 2009/21/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o ispunjavanju zahtjeva države zastave

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Nadzor države luke

Direktiva 2009/16/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o nadzoru države luke¹

Odredbe te Direktive primjenjuju se uz iznimku sljedećeg:

- stavka 15. uvodne izjave te Direktive,
- stavka 1. podstavka 4. Priloga 12. toj Direktivi (u pogledu sastavljanja bijelih, sivih i crnih popisa država zastave),
- članka 16. te Direktive, u pogledu mjera odbijanja pristupa određenim brodovima,

¹ Stavljanje izvan snage Direktive Vijeća 95/21/EZ od 19. lipnja 1995. o provedbi međunarodnih standarda o sigurnosti brodova, sprečavanju onečišćenja i životnim i radnim uvjetima na brodovima koji se koriste u lukama Zajednice te plove u vodama pod jurisdikcijom država članica (nadzor države luke).

- odredbi te Direktive koje se posebno pozivaju na Pariški memorandum, i to stavak 9., 13., 14., 30. i 40. preambule, članak 1. točke (b) i (c), članak 2. stavci 2., 4. i 22., članak 3. stavak 2., članak 5. stavak 1. točka (b) i stavak 3., članak 7. stavak 3., članak 8. stavak 1. točke (a) i (b) i stavak 3. točka (a), članak 10. stavak 3., članak 13. stavak 1. točka (b), članak 19. stavak 4., članak 24. stavak 1., članak 26., članak 32. stavak a., članak 33., podtočke 1(c) i. i ii., 1(d) i. i ii., 1(e) i. te ii. Priloga I., članak II. stavci 1., 2.A i 2.B Priloga I., točka (f) Priloga III., Prilog VI., stavci 2. i 11. Priloga VIII., podstavak 3.2 (13) Priloga X., stavak 1. Priloga XII.

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se, uz iznimku prethodno navedenog popisa, u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.
--

Nadzor plovidbe

Direktiva 2002/59/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. lipnja 2002. o uspostavi sustava nadzora plovidbe i informacijskog sustava Zajednice

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Istraživanje nesreća

Direktiva Vijeća 1999/35/EZ od 29. travnja 1999. o sustavu obveznih pregleda radi sigurnog obavljanja linijske plovidbe ro-ro putničkih brodova i brzih putničkih plovila

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Odgovornost prijevoznika u prijevozu putnika

Uredba (EZ) br. 392/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. travnja 2009. o odgovornosti prijevoznika u prijevozu putnika morem u slučaju nesreća

Vremenski raspored: odredbe ove Uredbe primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Uredba (EZ) br. 336/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. veljače 2006. o provedbi Međunarodnoga pravilnika o upravljanju sigurnošću unutar Zajednice

Vremenski raspored: odredbe ove Uredbe primjenjuju se u roku od tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Tehnička i operativna pravila

Putnički brodovi

Direktiva 2009/45/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 6. svibnja 2009. o sigurnosnim pravilima i normama za putničke brodove

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva Vijeća 1999/35/EZ od 29. travnja 1999. o sustavu obveznih pregleda radi sigurnog obavljanja linijske plovidbe ro-ro putničkih brodova i brzih putničkih plovila

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 2003/25/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 14. travnja 2003. o posebnim zahtjevima stabiliteta za ro-ro putničke brodove

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Tankeri za naftu

Uredba (EZ) br. 417/2002 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. veljače 2002. o ubrzanom uvođenju zahtjeva za dvostruku oplatu ili jednakovrijedni dizajn tankera za naftu i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 2978/94

Vremenski raspored povlačenja tankera za naftu s jednostrukom oplatom slijedi plan koji je naveden u MARPOL konvenciji.

Brodovi za rasuti teret

Direktiva 2001/96/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 4. prosinca 2001. o utvrđivanju usklađenih zahtjeva i postupaka za siguran ukrcaj i iskrcaj brodova za rasuti teret

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.
--

Posada

Direktiva 2008/106/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 19. studenoga 2008. o minimalnoj razini osposobljavanja pomoraca

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od tri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.
--

Okoliš

Direktiva 2000/59/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 27. studenoga 2000. o lučkim uređajima za prihvrat brodskog otpada i ostataka tereta

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Uredba (EZ) br. 782/2003 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. travnja 2003. o zabrani organokositrenih spojeva na brodovima

Vremenski raspored: odredbe ove Uredbe primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Tehnički uvjeti

Direktiva 2010/65/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 20. listopada 2010. o službenom postupku prijave za brodove koji dolaze u luke i/ili odlaze iz luka država članica

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Socijalni uvjeti

Direktiva Vijeća 92/29/EEZ od 31. ožujka 1992. o minimalnim sigurnosnim i zdravstvenim zahtjevima za poboljšanje medicinske skrbi na brodovima

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva Vijeća 1999/63/EZ od 21. lipnja 1999. o Sporazumu o organizaciji radnog vremena pomoraca koji su sklopili Udruženje brodovlasnika Europske zajednice (ECSA) i Savez sindikata transportnih radnika u Europskoj uniji (FST) – Prilog: Europski sporazum o organizaciji radnog vremena pomoraca

Vremenski raspored: odredbe ove Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Direktiva 1999/95/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 13. prosinca 1999. o provedbi odredaba o radnom vremenu pomoraca na brodovima koji pristaju u lukama Zajednice

Vremenski raspored: odredbe te Direktive primjenjuju se u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Pomorska sigurnost

Direktiva 2005/65/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 26. listopada 2005. o jačanju sigurnosne zaštite luka

Vremenski raspored: odredbe te Direktive (osim onih koje se odnose na preglede Komisije) primjenjuju se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

Uredba (EZ) br. 725/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 31. ožujka 2004. o jačanju sigurnosne zaštite brodova i luka

Vremenski raspored: odredbe Uredbe (osim onih koje se odnose na preglede Komisije) provode se u roku od četiri godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.
